



※ 全部漢語拼音

佛說大乘無量壽  
莊嚴清淨平等覺經

釋淨空敬題





※全部漢語拼音

佛說大乘無量壽  
莊嚴清淨平等覺經

釋淨空敬題





## 初印原序

無量壽經，為淨土羣經綱要，東來最早，譯本最多。自漢迄宋，凡十二譯。宋元而後，僅存五本。此五本中，互有詳略，初心學者，徧讀為難。王龍舒居士取漢吳魏宋四譯，匯為一本，意在便於初學，往往取繁遺要，改深為淺，蓮池大師謂其抄前著後，未順譯法；彭二林居士斥其凌亂乖舛，不合圓旨。謹案龍舒會集四譯時，尚在中年，識解未超，誠有舛誤。但雲棲、靈峯兩大師所見南北之本，已自不同，或其別有定本，今已散佚，未可知也。至龍舒之淨土文，成於晚年，沾溉後學，有裨淨宗，厥功偉矣！二林因不慊王會，又取康譯刪其繁冗，節為一本，謂可救龍舒之失。夫龍舒之誤，在所會四譯之中，二林節刪僅限康本一譯之內，為例不侔，云何補救？魏默深居士，復取五種原譯，融會為一，文字簡潔，遠過龍舒。而率增乖舛之弊，仍復不免。考默深原稿，未及校刊，付諸友人，身後印行，致有增減，亦未可知。夫會集與譯義不同，譯經須見梵本，會集須照原文，無徵不信，儒籍尚然。原譯所無，徵與何有？是以五種原譯之外，雖有節會三本，而仍未能徧流通。吾師夏蓮居先生，未冠學儒，甫壯習禪，由宗而教，由密而淨。於壬申之歲，發願重校此經，閱時三載，稿經屢易。悲智並運，卒成斯篇。不但可以補王彭魏三家節會

之疏失，實可稱集漢唐宋五種原譯之大成。佛學界諸尊宿多稱為文約義顯，詞暢理圓。習淨土者，誠能受持讀誦，則於蓮宗法門統攝無遺矣。此本初脫稿時，張憲臣居士見之欣贊，亟欲付印，以致序文與會譯引證記均未付入，而蓮師因校勘未審，不允流通，將有定本與序文等一並另刊，此雖初次付印之本，然於原譯之外，未嘗稍參一意一句，梅擷芸老居士在中央廣播電台稱為最善之本。讀者誠能取五原譯、三會本參考互證，則可知梅居士所稱非溢美之詞也。

中華民國二十五年小雪候弟子黃超子敬序

## 重印無量壽經五種原譯會集序

無量壽經者，如來稱性之極談，眾生本具之化儀，一乘之了義，萬善之總門，淨土羣經百數十部之綱要，一大藏教之指歸也。不但統攝事理因果，融會顯密性相，而且詳陳苦樂，照真達俗，是以我佛屢說，諸師競譯，東來最早，譯本獨多。小本始譯於姚秦，觀經初顯於劉宋，二經未達乎東土，蓮社已建於廬山，唐宋以前，淨宗之盛，莫不以此經為宗尚也。宋元而降，古冊散佚，十二譯中，僅存五本，文詞

互有詳略，義諦不無異同，初心學人，徧讀為艱。僅持一譯，莫窺奧旨，是以塵封大藏，持誦者稀。雖曹魏康僧鎧師所譯，號為詳瞻，而漢吳唐宋四本中義旨亦有康本所無者，如四十八願中最重要者，厥為蓮花化生，與國無婦女兩願，而漢吳本有之，曹魏本所無，彭二林云：此經闡揚者少，實由無完本故。非虛語也。王彭魏三家節會之本，皆未盡美盡善，誠如黃超子居士所云，可見會集此經非易事也。一須教眼圓明，照真達俗。二須淹貫羣籍，深於文字。三須於淨宗法門，有久修專功。四須於五本原譯，了然胸次。五須於王彭魏三家節會之本，洞鑒得失。六須於宋明迄清，南北各藏以及中外刊本，詳審校勘，始可著筆，具此六者惟吾學佛老友夏蓮居師兄庶可當之無愧，此吾所以對於其會集之本一再讚歎，而惜其未能及早普遍流通也。吾常慨夫今之習淨宗者僅持小本，於小本僅持秦譯，問以法藏因地不知也；何者無量壽，何者無量光，茫然也；叩以濁世惡苦，往生正因，與夫持名方法，亦多瞠然無以應也；乃至詢以依正莊嚴，修行次第，亦僅能粗舉七寶八德、三輩九品、四十八願之名目，而於其內容仍不知也。噫！理既未明，信何能深；信尚未堅，而欲使之一門深入，不惑他歧，難矣；而欲使之不動不搖，一向專念，以期達到一心不亂，得大輕安，獲大解脫，抑又難矣。現象如此，而欲使之普遍宏揚，而欲以之折伏魔外，而欲使科學知識階級，低首降心於淨宗之門，此尤難之又難，幾於不可

能矣。以無上甚深微妙法門，竟使一般盲目者流，視為消極厭世，自了送終之具，豈不大可哀耶！此何以故？佛徒不讀大經故；不弘大經故；大經無完本，而又不能遍觀各種原譯故；三家節會之本，又悉未能盡美盡善故。此吾師兄蓮公所以謝絕萬緣，掩關數載，千研百考，稿經十易，成為會集一本之總因也。其本為何？即《佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經》是也。或曰此本一出，各譯將廢，余曰原譯何可廢也，不有原譯，何成斯本，彼王彭魏三本既出，古譯未廢，而謂此本廢古譯乎？不慮於五譯塵封之際，而慮於古本將顯之時，是誠何心哉！且蓮公此本，正欲導行者遍觀各譯，廣獲法益，擴心目，堅信向，使無人持誦之古本光顯於世，此其慘淡經營報佛深恩之苦心也。或者又曰，古本全為四十八願，今竟改為二十四者何耶？余啞然笑曰，聞子此言，知子不但於今本未嘗展閱，即於五種原譯亦未曾寓目也。漢吳兩譯願文皆為二十四，魏唐兩譯四十八，宋譯三十六，驟覽之，魏唐廣而漢吳略；細辨之，漢吳盈而魏唐絀，緣二十四者不僅二十四，四十八者又不足四十八。遵魏唐兩譯耶？既有缺而且複之憾；取漢吳二譯而補之耶？又將躬冒改經之嫌。蓮公會集此章，累月未決，寢餐俱減，而余與慧老法師恰於此時先後北來，遇諸蓮公寓中，於是三人共同參詳，又復拈鬪佛前，始行定議，決奉漢吳二譯，以二十四為綱；復準魏唐兩本，以四十八為目，舉其綱既與漢吳相同，數其目則較魏唐為備。

千斟萬酌會成此章，問者不識之無，則莫如何。倘稍通文理者，詳覽原譯自可瞭然，固無待余之詞費也。或又問曰：初印重印兩本不同，將以何者為準耶？余告之曰：後後勝於前前，此無待論，初印未允流通，重校方為定本，蓮公當日之言，已在黃序之內。況前本已臻完好，見者獲益實多，重印精益求精，為效自當更普；而此次分增章句，大體依然，即令並行，亦復何礙。龍舒所會四譯兩本並存，二林所節魏譯一再重刊。善乎二林之言曰：歷考大藏諸經，舊錄或加再治，祇求精當，豈憚審詳。但若續印，固當以定本為據耳。問者又曰：三家節會之本，或名無量壽，或名大阿彌陀，或名摩訶阿彌陀，今本所立之名，無乃贅乎！余反叩之曰：子於經名以諸家為準耶？以原譯為據耶？謹考自漢迄宋十二譯中，以無量壽為名者七，以平等覺正覺為名者三。最初一譯名《無量清淨平等覺經》，最後一譯名《佛說大乘無量壽莊嚴經》，其中唯吳譯經名最長，計共廿字；王會本於阿彌陀上加以大字，已為無據，彭魏兩本皆名《無量壽經》，亦覺與原譯相濫；而正定王氏取魏本作為哀論，冠以摩訶二字，尤嫌杜撰。蓮公此本，直合前後兩名，未動一字，既非自造，又極現成，不但無混於古本，且亦有別於諸家。一唱經名，不但十二種原本名義咸括其中，即全經大旨亦瞭然心目；不但本經即小本與觀經之大意，亦在其中。蓋一心不亂，心作心是，咸莫非以自己無量壽之心體，合阿彌陀無量壽之大願，以莊嚴自心，



清淨自心，以期普遍平等，自覺覺他而已。古所謂智者見經名，即知全部義；忙人見經題，亦易得利益。嗟乎！一經之名所關如此，況全經文句耶？一名之義深廣若此，又況於全經意旨耶？蓮公會集大經時所以慎而又慎，不敢有隻字之忽也。以上所答皆余往昔所聞於蓮公者，今皆舉以相告矣。於是聞者忻然請曰：得聆緒論，疑慮冰釋，蓮公會集此本經過，復能見示否？余曰善哉！願略述之，以利學人。余與蓮公同官十稔，共學三十年。同受皈依，同參叩於宗門耆宿；同受灌頂於密宗大德；同於慧老法師座下得受印證。生平友朋，深於儒佛兩教者，首推蓮公，實吾之摯友，亦吾之畏友也。至其力屏萬緣，掩關十載，於淨宗要旨窮深極微，發前人未發之蘊，艱苦卓絕，為法忘身，實有足令人驚歎敬佩者。其會集此經之動機與苦心，並所具六種特點，所謂教眼圓明、深於文字、專功久修、遍探原譯、洞窺諸本、網羅各藏等，悉見前文所述，而其始終敬慎，心精力果，以迄於成，更有非人所及者。方其從事之初，淨壇結界，香光莊嚴，咒水加持，內外整潔，冥心孤詣，萬緣俱屏，秉筆必先禮佛，坐臥不離稱名，累月經年，人物罕睹，《歡喜念佛齋詩》中，所謂一室唯供佛，三年不下樓者，蓋記實也。故其於九萬五千七十字之五種原譯內，玄義微言，深文奧旨，無一語而不詳參，無一字而不互校，務使精當明確，鑿然有據。無一義不在原譯之中，無一句溢出本經之外。艱澀沈晦使之爽朗，繁複冗蔓歸于簡

潔，凌亂俾成整嚴，闕疏悉令圓滿，必期有美皆備，無諦不收。往往因一字之求安，浹旬累月而不決，日日禱於佛前，時時縈諸夢寐，此其敬慎、虔恭狀況，皆光義與慧老法師所目睹者也。故其精誠所感，屢現瑞徵，茲恐駭俗，姑不具引。是以及其告成也，文約而義豐，理顯而詞暢，醒眸爽口，易記易持，無艱深畏難之慮，有殊勝易往之感，雖欲不謂之善本不可得也。每一持誦，恍若置身於清淨莊嚴之域，徜徉乎華池寶樹之間。如覲慈光，如聆法語，誦者忘倦，聽者生忻，隨分領解，各如其量。攝凡濁介爾之心，入聖眾俱會之境；易全真成妄之念，為背塵合覺之行。果能受持讀誦，如說修行，不但拔將來之苦果，實已獲現前之福利。非真修淨業者，不覺其妙；非曾涉教海者，莫窺其深；非詳考各譯，不知其抉擇之精，唯遍校會本，始見其從事之慎。然此實非門外耳食者，所能驟解也。吾嘗謂欲宏佛法於今日，必須提倡淨土；欲宏淨宗，必須先宏大經，果能人人持誦，則因果自明，身心自潔，劫運自轉，太平自至。蓋統攝二諦，未有明備簡要若此者也。惜多年未有定本，致法寶莫能流通。前清盛時，萬善殿常課此經，故得宮廷整肅，政治清明，由彼時羣知因果，故能上下相戒，朝野相安。咸同而後，此經輟誦，朝綱紊亂，國勢隨衰，雖不盡由於此，而此經所關重矣。今此本既出，不但為淨宗前途賀，且可為世運前途幸也。蓮公之為學也，由百家眾流而歸之於佛，歷性相顯密而歸之於淨。其所著

述，除會集大經而外，尚有《校經隨筆》、《會集秦唐兩譯阿彌陀經》、《會譯引證記》、《大經五念儀》、《蓮宗密鈔》、《淨修簡課》、《一翁幻語》、《入道三字箴》、《一夢漫言評敘》、《聽佛軒自警錄》、《邵康節安樂集鈔》、《白玉蟾詩禪道影錄》、《二溪學粹》、《歡喜念佛齋詩鈔》、《渠園詩文集》，或已印行，或正待印，計十餘種。蓮公素恥宣傳，余之言此，並非故為標榜，蓋欲使世知如此學識，如此功行，其所會集之經典，所信向之法門，自必具有甚深義趣，而學識未充，功行不逮者，未可遽以淺陋眼光輕事測評，致蹈謗法之咎，而為深心護法，有志救世者，所笑歎也。又其宏願熱誠，苦口慈心，感人極深，信嚮者眾。此次俯應黃甥念祖之請，重印大經，聞者歡躍，爭相隨喜，光義僑渝養疴，額首遙慶。往年曾為作序，未及付印。茲再略摘蓮公所著《校經隨筆》中語，增入前序；節錄《大經合讚》附於卷末；並遣一甥兩女就學其門，聽受此經要義，即以此序代為之贊焉。每憶沈毅成居士，有「眾生福薄，大經塵封，提倡無人，佛恩難報」之語，輒生慚愧！今幸因緣成熟，寶典放光。本經有云：值此經者皆可得度。彭二林曰，此實無量劫中，希有難逢之一日也，然則遇此經者，可不寶諸，有智之士，幸勿忽諸。

民紀三十五年夏曆丙戌南昌梅光義和南序於重慶

## 會校無量壽經粗竣敬題三偈

傳譯獨多來最先。自漢迄宋凡十二譯五年讀校亦前緣。慈尊加被成斯本。遍放神光照大千。此是淨宗第一經。詳賅圓頓括三乘。若非夙植福兼慧。雖欲暫聞亦不能。此事本來也太奇。頓教一念越三祇。佛云難信誠難信。萬億人中一二知。楚石句

### 聽佛軒課餘宴坐 二首

踏破疑城信願專。個中甘苦未須傳。幾回欲逸脫繯馬。一線孤牽上水船。病久確知念佛好。魔多反使道心堅。迷雲障霧重重過。瞥見澄潭月影圓。坐閱空花又一年。唯期寡過厭談玄。每將妄習從心洗。漸覺佛聲逐念圓。動靜相依清淨戒。根塵齊攝寶王禪。樂邦苦海歷然在。何去何從莫問天。

### 經行

少壯俄頃老病侵。幾人未老惜分陰。樂邦路穩牽誰走。世道歧多聽自尋。幸有一長唯念佛。了無可說且觀心。空堂叉手經行久。忘却秋宵月滿林。

### 靜觀

此心何用乞人安。一念迴光萬境閑。過眼般般分好醜。到頭事事不相干。夢中知夢未離夢。觀物達觀尚有觀。蠟味誰真嘗透者。說來容易驗時難。

蓮公師伯所會大經。家君既為作序。復遣愚姊妹北來。就學師門。序尾尚有餘幅。節錄師伯舊作於此。以志歸仰。

弟子梅 葛 明 敬 識

爐香讚

爐 香 乍 爇 法 界 蒙 熏 諸 佛 海 會 悉

遙 聞 隨 處 結 祥 雲 誠 意 方 殷

諸 佛 現 全 身 南 無 香 雲 蓋 菩 薩 摩 訶 薩

南 無 香 雲 蓋 菩 薩 摩 訶 薩 南 無 香 雲 蓋 菩

薩 摩 訶 薩

○○○○○○○○○○○○○○○

蓮池讚

蓮▽ 池海 會 彌陀如 來 觀音勢至坐▽

蓮臺 接引上金階▽ 大誓弘 開

普願離塵埃南無蓮池海會 菩 薩 摩 訶

薩南無蓮池海會 菩 薩 摩 訶 薩南無蓮池海

會 菩 薩 摩 訶 薩

○○○○○○○○○○○○○○○○

南無本師釋迦牟尼佛<sup>◎</sup>  
（三稱）

開經偈

無上甚深微妙法<sup>▽</sup><sup>◎</sup>

百千萬劫難遭遇

我今見聞得受持

願<sup>◎</sup>解如來真實義

佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經會集本

無量清淨平等覺經

後漢 支婁迦識譯

佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經

一名無量壽經  
一名阿彌陀經

吳 支謙譯

無量壽經

曹魏 康僧鎧譯

無量壽如來會

唐 菩提流志譯

佛說大乘無量壽莊嚴經

趙宋 法賢譯

◎自漢迄宋同經異譯可考見者凡十有二近代流通唯此五本

菩薩戒弟子鄆城夏蓮居

法名 慈濟

會集各譯

敬分 章次



法會聖眾第一

如是我聞。一時佛在王舍城耆闍崛山中。與大比丘

眾萬二千人俱。一切大聖。神通已達。其名曰尊者

憍陳如。尊者舍利弗。尊者大目犍連。尊者迦葉。尊

者阿難等。而為上首。又有普賢菩薩。文殊師利菩薩

。彌勒菩薩。及賢劫中一切菩薩。皆來集會。

德遵普賢第二

竟 jìng 一 yí 上 shàng 。 寶 bǎo 上 shàng 觀 guān 又 yòu  
彼 bǐ 切 qiè 首 shǒu 。 英 yīng 菩 pú 無 wú 賢 xián  
岸 àn 功 gōng 咸 xián 。 薩 sà 住 zhù 護 hù  
。 德 dé 共 gòng 薩 sà 菩 pú 等 děng  
願 yuàn 法 fǎ 遵 zūn 。 薩 sà 薩 sà 十 shí  
於 yú 中 zhōng 。 修 xiū 。 根 gēn 六 liù  
無 wú 遊 yóu 普 pǔ 菩 pú 神 shén 正 zhèng  
量 liàng 步 bù 賢 xián 住 zhù 通 tōng 士 shì  
世 shì 十 shí 大 dà 菩 pú 華 huā 所 suǒ  
界 jiè 方 fāng 士 shì 薩 sà 菩 pú 謂 wèi  
成 chéng 。 德 dé 之 zhī 善 shàn  
等 děng 行 xíng 德 dé 制 zhì 行 xíng 菩 pú  
正 zhèng 權 quán 具 jù 行 xíng 薩 sà  
覺 jué 方 fāng 足 zú 菩 pú 願 yuàn 菩 pú  
。 便 biàn 。 無 wú 解 jiě 慧 huì 薩 sà  
捨 shě 。 入 rù 量 liàng 脫 tuō 菩 pú  
兜 dōu 。 佛 fó 行 xíng 薩 sà 薩 sà 寶 bǎo  
率 shuài 入 rù 量 liàng 脫 tuō 菩 pú 慧 huì  
。 佛 fó 行 xíng 願 yuàn 薩 sà 薩 sà 辯 biàn  
降 jiàng 法 fǎ 行 xíng 願 yuàn 薩 sà 薩 sà 才 cái  
王 wáng 藏 zàng 。 安 ān 而 ér 香 xiāng 象 xiàng 菩 pú  
宮 gōng 。 住 zhù 而 ér 為 wéi 象 xiàng 菩 pú  
。 究 jiù 住 zhù 為 wéi 薩 sà 智 zhì 。

無邊善根。無量諸佛咸共護念。諸佛剎中。皆能示現。  
 爲教菩薩。作阿闍黎。常習相應。無邊諸行。成熟菩薩。  
 示福田。以諸法藥救療三苦。昇灌頂階。授菩提記。  
 。洗濯垢污。顯明清白。調眾生。宣妙理。貯功德。  
 轉法輪。常以法音。覺諸世間。破煩惱城。壞諸欲塹。  
 力。降伏魔怨。得微妙法。成最正覺。天人歸仰。請  
 棄位出家。苦行學道。作斯示現。順世間故。以定慧

足 zú 三 sān 便 biàn 縛 fù 開 kāi 菩 pú 。  
總 zǒng 摩 mó 。  
持 chí 地 dì 顯 xiǎn 遠 yuǎn 導 dǎo 薩 sà 譬 pì  
百 bǎi 。  
千 qiān 及 jí 示 shì 超 chāo 生 shēng 亦 yì 善 shàn  
三 sān 得 dé 三 sān 聲 shēng 復 fù 幻 huàn  
昧 mèi 一 yí 乘 chéng 聞 wén 如 rú 師 shī 。  
住 zhù 切 qiè 於 yú 辟 pì 是 shì 現 xiàn  
深 shēn 陀 tuó 此 cǐ 支 zhī 是 shì 眾 zhòng  
禪 chán 羅 luó 中 zhōng 佛 fó 身 shēn 通 tōng 異 yì  
定 dìng 尼 ní 下 xià 地 dì 。  
。  
悉 xī 隨 suí 而 ér 入 rù 猶 yóu 諸 zhū 相 xiàng  
覩 dù 時 shí 現 xiàn 空 kōng 如 rú 法 fǎ 於 yú  
無 wú 悟 wù 滅 miè 無 wú 電 diàn 性 xìng 彼 bǐ  
量 liàng 入 rù 度 dù 相 xiàng 光 guāng 達 dá 相 xiàng  
諸 zhū 華 huá 。  
佛 fó 嚴 yán 得 dé 無 wú 裂 liè 眾 zhòng 中 zhōng  
。  
於 yú 三 sān 無 wú 願 yuàn 魔 mó 生 shēng 實 shí  
一 yí 昧 mèi 得 dé 無 wú 見 jiàn 相 xiàng 無 wú  
念 niàn 具 jù 無 wú 法 fǎ 門 mén 網 wǎng 供 gòng 可 kě  
。  
念 niàn 具 jù 生 shēng 善 shàn 解 jiě 養 yàng 得 dé  
。  
念 niàn 具 jù 滅 miè 立 lì 諸 zhū 佛 fó 此 cǐ  
。  
念 niàn 具 jù 諸 zhū 方 fāng 纏 chán 佛 fó 此 cǐ  
。  
念 niàn 具 jù 諸 zhū 。

。悉獲諸佛無量功德。智慧聖明。不可思議。如是等  
開善門。於諸眾生。視若自己。拯濟負荷。皆度彼岸  
不絕。興大悲。愍有情。演慈辯。授法眼。杜惡趣。  
類。作不請之友。受持如來甚深法藏。護佛種性常使  
心常諦住度世之道。於一切萬物。隨意自在。為諸庶  
眾生語言。開化顯示真實之際。超過世間諸所有法。  
頃。徧遊一切佛土。得佛辯才。住普賢行。善能分別

日<sup>rì</sup>世<sup>shì</sup>尊<sup>zūn</sup>。色<sup>sè</sup>身<sup>shēn</sup>諸<sup>zhū</sup>根<sup>gēn</sup>。悅<sup>yuè</sup>豫<sup>yù</sup>清<sup>qīng</sup>淨<sup>jìng</sup>。光<sup>guāng</sup>顏<sup>yán</sup>巍<sup>wēi</sup>巍<sup>wēi</sup>。寶<sup>bǎo</sup>刹<sup>chà</sup>莊<sup>zhuāng</sup>嚴<sup>yán</sup>。裏<sup>lǐ</sup>。現<sup>xiàn</sup>大<sup>dà</sup>光<sup>guāng</sup>明<sup>míng</sup>。數<sup>shù</sup>千<sup>qiān</sup>百<sup>bǎi</sup>變<sup>biàn</sup>。尊<sup>zūn</sup>者<sup>zhě</sup>阿<sup>ā</sup>難<sup>nán</sup>。即<sup>jí</sup>自<sup>zì</sup>思<sup>sī</sup>惟<sup>wéi</sup>。今<sup>jīn</sup>爾<sup>ěr</sup>時<sup>shí</sup>世<sup>shì</sup>尊<sup>zūn</sup>。威<sup>wēi</sup>光<sup>guāng</sup>赫<sup>hè</sup>奕<sup>yì</sup>。如<sup>rú</sup>融<sup>róng</sup>金<sup>jīn</sup>聚<sup>jù</sup>。又<sup>yòu</sup>如<sup>rú</sup>明<sup>míng</sup>鏡<sup>jìng</sup>。影<sup>yǐng</sup>暢<sup>chàng</sup>表<sup>biǎo</sup>。諸<sup>zhū</sup>天<sup>tiān</sup>梵<sup>fàn</sup>眾<sup>zhòng</sup>。悉<sup>xī</sup>共<sup>gòng</sup>大<sup>dà</sup>會<sup>huì</sup>。諸<sup>zhū</sup>大<sup>dà</sup>菩<sup>pú</sup>薩<sup>sà</sup>。無<sup>wú</sup>量<sup>liàng</sup>無<sup>wú</sup>邊<sup>biān</sup>。一<sup>yì</sup>時<sup>shí</sup>來<sup>lái</sup>集<sup>jí</sup>。又<sup>yòu</sup>有<sup>yǒu</sup>比<sup>bǐ</sup>丘<sup>qiū</sup>尼<sup>ní</sup>五<sup>wǔ</sup>百<sup>bǎi</sup>人<sup>rén</sup>。清<sup>qīng</sup>信<sup>xìn</sup>士<sup>shì</sup>七<sup>qī</sup>千<sup>qiān</sup>人<sup>rén</sup>。清<sup>qīng</sup>信<sup>xìn</sup>女<sup>nǚ</sup>五<sup>wǔ</sup>百<sup>bǎi</sup>人<sup>rén</sup>。欲<sup>yù</sup>界<sup>jiè</sup>天<sup>tiān</sup>。色<sup>sè</sup>界<sup>jiè</sup>天<sup>tiān</sup>。諸<sup>zhū</sup>大<sup>dà</sup>菩<sup>pú</sup>薩<sup>sà</sup>。無<sup>wú</sup>量<sup>liàng</sup>無<sup>wú</sup>邊<sup>biān</sup>。一<sup>yì</sup>時<sup>shí</sup>來<sup>lái</sup>集<sup>jí</sup>。又<sup>yòu</sup>有<sup>yǒu</sup>比<sup>bǐ</sup>丘<sup>qiū</sup>尼<sup>ní</sup>五<sup>wǔ</sup>百<sup>bǎi</sup>人<sup>rén</sup>。清<sup>qīng</sup>信<sup>xìn</sup>女<sup>nǚ</sup>五<sup>wǔ</sup>百<sup>bǎi</sup>人<sup>rén</sup>。欲<sup>yù</sup>界<sup>jiè</sup>天<sup>tiān</sup>。色<sup>sè</sup>界<sup>jiè</sup>天<sup>tiān</sup>。

大教緣起第三

樂 lè 宣 xuān 在 zài 。 大 dà 座 zuò 。 從 cóng  
 諸 zhū 說 shuō 他 tā 去 qù 寂 jí 起 qǐ 從 cóng  
 眾 zhòng 。 方 fāng 來 lái 定 dìng 昔 xī  
 生 shēng 。 於 yú 現 xiàn 。 住 zhù 偏 piān 以 yǐ  
 故 gù 。 是 shì 在 zài 。 奇 qí 袒 tǎn 來 lái  
 。 能 néng 世 shì 佛 fó 右 yòu 。 所 suǒ  
 問 wèn 尊 zūn 。 何 hé 佛 fó 肩 jiān 未 wèi  
 如 rú 告 gào 故 gù 念 niàn 。 長 cháng 曾 céng  
 是 shì 阿 ā 威 wēi 。 住 zhù 跪 guì 見 jiàn  
 微 wēi 難 nán 。 神 shén 。 為 wéi 合 hé 。 喜 xǐ  
 妙 miào 言 yán 顯 xiǎn 念 niàn 過 guò 掌 zhǎng  
 之 zhī 。 善 shàn 。 去 qù 住 zhù 所 suǒ  
 義 yì 哉 zāi 光 guāng 未 wèi 住 zhù 而 ér 得 dé  
 。 汝 rǔ 善 shàn 瑞 ruì 來 lái 導 dǎo 師 shī 瞻 zhān  
 今 jīn 哉 zāi 殊 shū 來 lái 師 shī 之 zhī 仰 yǎng  
 斯 sī 。 汝 rǔ 妙 miào 佛 fó 行 xíng 。 生 shēng  
 問 wèn 汝 rǔ 乃 nǎi 耶 yé 。 世 shì 尊 zūn 有 yǒu  
 。 勝 shèng 為 wéi 爾 ěr 。 為 wéi 念 niàn 心 xīn  
 於 yú 哀 āi 願 yuàn 。 念 niàn 現 xiàn 道 dào 日 rì  
 供 gòng 利 lì 為 wéi 現 xiàn 道 dào 入 rù 從 cóng

智<sup>zhì</sup>難<sup>nán</sup>量<sup>liáng</sup>。無<sup>wú</sup>有<sup>yǒu</sup>障<sup>zhàng</sup>礙<sup>ài</sup>。能<sup>néng</sup>於<sup>yú</sup>念<sup>niàn</sup>頃<sup>qǐng</sup>。住<sup>zhù</sup>無<sup>wú</sup>量<sup>liàng</sup>億<sup>yì</sup>劫<sup>jié</sup>。身<sup>shēn</sup>及<sup>jí</sup>諸<sup>zhū</sup>現<sup>xiàn</sup>。汝<sup>rǔ</sup>今<sup>jīn</sup>所<sup>suǒ</sup>問<sup>wèn</sup>。多<sup>duō</sup>所<sup>suǒ</sup>饒<sup>ráo</sup>益<sup>yì</sup>。阿<sup>ā</sup>難<sup>nán</sup>當<sup>dāng</sup>知<sup>zhī</sup>。如<sup>rú</sup>來<sup>láí</sup>正<sup>zhèng</sup>覺<sup>jué</sup>。其<sup>qí</sup>羣<sup>qún</sup>萌<sup>méng</sup>。惠<sup>huì</sup>以<sup>yǐ</sup>真<sup>zhēn</sup>實<sup>shí</sup>之<sup>zhī</sup>利<sup>lì</sup>。難<sup>nán</sup>值<sup>zhí</sup>難<sup>nán</sup>見<sup>jiàn</sup>。如<sup>rú</sup>優<sup>yōu</sup>曇<sup>tán</sup>花<sup>huā</sup>。希<sup>xī</sup>有<sup>yǒu</sup>出<sup>chū</sup>盡<sup>jìn</sup>大<sup>dà</sup>悲<sup>bēi</sup>。矜<sup>jīn</sup>哀<sup>āi</sup>三<sup>sān</sup>界<sup>jiè</sup>。所<sup>suǒ</sup>以<sup>yǐ</sup>出<sup>chū</sup>興<sup>xīng</sup>於<sup>yú</sup>世<sup>shì</sup>。光<sup>guāng</sup>闡<sup>chǎn</sup>道<sup>dào</sup>教<sup>jiào</sup>。欲<sup>yù</sup>拯<sup>zhěng</sup>。一<sup>yí</sup>切<sup>qiè</sup>含<sup>hán</sup>靈<sup>líng</sup>。皆<sup>jiē</sup>因<sup>yīn</sup>汝<sup>rǔ</sup>問<sup>wèn</sup>而<sup>ér</sup>得<sup>dé</sup>度<sup>dù</sup>脫<sup>tuō</sup>故<sup>gù</sup>。阿<sup>ā</sup>難<sup>nán</sup>。如<sup>rú</sup>來<sup>láí</sup>以<sup>yǐ</sup>無<sup>wú</sup>飛<sup>fēi</sup>蠕<sup>ruǎn</sup>動<sup>dòng</sup>之<sup>zhī</sup>類<sup>lèi</sup>。功<sup>gōng</sup>德<sup>dé</sup>百<sup>bǎi</sup>千<sup>qiān</sup>萬<sup>wàn</sup>倍<sup>bèi</sup>。何<sup>hé</sup>以<sup>yǐ</sup>故<sup>gù</sup>。當<sup>dāng</sup>來<sup>láí</sup>諸<sup>zhū</sup>天<sup>tiān</sup>人<sup>rén</sup>民<sup>mín</sup>。養<sup>yǎng</sup>一<sup>yí</sup>天<sup>tiān</sup>下<sup>xià</sup>阿<sup>ā</sup>羅<sup>luó</sup>漢<sup>hàn</sup>。辟<sup>pì</sup>支<sup>zhī</sup>佛<sup>fó</sup>。布<sup>bù</sup>施<sup>shī</sup>累<sup>lěi</sup>劫<sup>jié</sup>。諸<sup>zhū</sup>天<sup>tiān</sup>人<sup>rén</sup>民<sup>mín</sup>。娟<sup>yuān</sup>



根。無有增減。所以者何。如來定慧。究暢無極。於

一切法。而得最勝自在故。阿難諦聽。善思念之。吾

當為汝分別解說。

法藏因地第四

佛告阿難。過去無量不可思議。無央數劫。有佛出世

。名世間自在王如來。應供。等正覺。明行足。善逝

。世間解。無上士。調御丈夫。天人師。佛世尊。在

伽 he tuō zàn fó 。 發 fā guǎng dà yuàn 。 頌 sòng yuē 。  
。 無 wú néng yú zhě 。 往 wǎng yì fó suǒ 。 頂 dǐng lǐ cháng guì 。 向 xiàng fó hé zhǎng 。 即 jí yǐ 。  
勝 shèng xíng yuàn 。 及 jí niàn huì lì 。 增 zēng shàng qí xīn 。 堅 jiān gù bú dòng 。 修 xiū xíng jīng jìn 。  
高 gāo cái yǒng zhé 。 與 yǔ shì chāo yì 。 信 xìn jiě míng jì 。 悉 xī jiē dì yī 。 又 yòu yǒu shū 。  
道 dào yì 。 棄 qì guó juān wáng 。 行 xíng zuò shā mén 。 號 hào yuē fǎ zàng 。 修 xiū pú sà dào 。  
國 guó zhǔ míng shì shì ráo wáng 。 聞 wén fó shuō fǎ 。 歡 huān xǐ kāi jiě 。 尋 xún fā wú shàng zhēn zhèng 。  
世 shì jiāo shòu sì shí èr jié 。 時 shí wéi zhū tiān jí shì rén mín shuō jīng jiǎng dào 。 有 yǒu dà

|         |        |         |        |         |         |        |
|---------|--------|---------|--------|---------|---------|--------|
| 智 zhì   | 宣 xuān | 願 yuàn  | 又 yòu  | 世 shì   | 光 guāng | 如 rú   |
| 慧 huì   | 揚 yáng | 我 wǒ    | 能 néng | 尊 zūn   | 明 míng  | 來 lái  |
| 廣 guǎng | 戒 jiè  | 得 dé    | 現 xiàn | 能 néng  | 無 wú    | 微 wēi  |
| 大 dà    | 定 dìng | 佛 fó    | 一 yí   | 演 yǎn   | 量 liàng | 妙 miào |
| 深 shēn  | 精 jīng | 清 qīng  | 妙 miào | 一 yì    | 照 zhào  | 色 sè   |
| 如 rú    | 進 jìn  | 淨 jìng  | 色 sè   | 音 yīn   | 十 shí   | 端 duān |
| 海 hǎi   | 門 mén  | 聲 shēng | 身 shēn | 聲 shēng | 方 fāng  | 嚴 yán  |

|        |        |        |         |        |       |        |
|--------|--------|--------|---------|--------|-------|--------|
| 內 nèi  | 通 tōng | 法 fǎ   | 普 pǔ    | 有 yǒu  | 日 rì  | 一 yí   |
| 心 xīn  | 達 dá   | 音 yīn  | 使 shǐ   | 情 qíng | 月 yuè | 切 qiè  |
| 清 qīng | 甚 shèn | 普 pǔ   | 眾 zhòng | 各 gè   | 火 huǒ | 世 shì  |
| 淨 jìng | 深 shēn | 及 jí   | 生 shēng | 各 gè   | 珠 zhū | 間 jiān |
| 絕 jué  | 微 wēi  | 無 wú   | 隨 suí   | 隨 suí  | 皆 jiē | 無 wú   |
| 塵 chén | 妙 miào | 邊 biān | 類 lèi   | 類 lèi  | 匿 nì  | 有 yǒu  |
| 勞 láo  | 法 fǎ   | 界 jiè  | 見 jiàn  | 解 jiě  | 曜 yào | 等 děng |

|         |        |         |        |         |        |        |
|---------|--------|---------|--------|---------|--------|--------|
| 假 jiǎ   | 未 wèi  | 常 cháng | 能 néng | 亦 yì    | 無 wú   | 超 chāo |
| 令 lìng  | 度 dù   | 行 xíng  | 救 jiù  | 如 rú    | 明 míng | 過 guò  |
| 供 gòng  | 有 yǒu  | 布 bù    | 一 yí   | 過 guò   | 貪 tān  | 無 wú   |
| 養 yàng  | 情 qíng | 施 shī   | 切 qiè  | 去 qù    | 瞋 chēn | 邊 biān |
| 恆 héng  | 令 lìng | 及 jí    | 諸 zhū  | 無 wú    | 皆 jiē  | 惡 è    |
| 沙 shā   | 得 dé   | 戒 jiè   | 世 shì  | 量 liàng | 永 yǒng | 趣 qù   |
| 聖 shèng | 度 dù   | 忍 rěn   | 間 jiān | 佛 fó    | 無 wú   | 門 mén  |

|         |         |        |         |         |       |        |
|---------|---------|--------|---------|---------|-------|--------|
| 不 bù    | 已 yǐ    | 精 jīng | 生 shēng | 爲 wéi   | 惑 huò | 速 sù   |
| 如 rú    | 度 dù    | 進 jìn  | 老 lǎo   | 彼 bǐ    | 盡 jìn | 到 dào  |
| 堅 jiān  | 之 zhī   | 定 dìng | 病 bìng  | 羣 qún   | 過 guò | 菩 pú   |
| 勇 yǒng  | 者 zhě   | 慧 huì  | 死 sǐ    | 生 shēng | 亡 wú  | 提 tí   |
| 求 qiú   | 使 shǐ   | 六 liù  | 眾 zhòng | 大 dà    | 三 sān | 究 jiū  |
| 正 zhèng | 成 chéng | 波 bō   | 苦 kǔ    | 導 dǎo   | 昧 mèi | 竟 jìng |
| 覺 jué   | 佛 fó    | 羅 luó  | 惱 nǎo   | 師 shī   | 力 lì  | 岸 àn   |

至 zhì 心 xīn 縱 zòng 我 wǒ 常 cháng 輪 lún 感 gǎn 願 yuàn  
精 jīng 使 shǐ 行 xíng 運 yùn 迴 huí 得 dé 當 dāng  
進 jìn 身 shēn 決 jué 慈 cí 諸 zhū 廣 guǎng 安 ān  
第 dì 止 zhǐ 定 dìng 心 xīn 趣 qù 大 dà 住 zhù  
五 wǔ 諸 zhū 堅 jiān 拔 bá 眾 zhòng 清 qīng 三 sān  
苦 kǔ 固 gù 有 yǒu 生 shēng 淨 jìng 摩 mó  
中 zhōng 力 lì 情 qíng 類 lèi 居 jū 地 dì

如 rú 唯 wéi 度 dù 速 sù 殊 shū 恆 héng  
是 shì 佛 fó 盡 jìn 生 shēng 勝 shèng 放 fàng  
願 yuàn 聖 shèng 無 wú 我 wǒ 莊 zhuāng 光 guāng  
心 xīn 智 zhì 邊 biān 刹 chà 嚴 yán 明 míng  
永 yǒng 能 néng 苦 kǔ 受 shòu 無 wú 照 zhào  
不 bú 證 zhèng 眾 zhòng 安 ān 等 děng 一 yī  
退 tuì 知 zhī 生 shēng 樂 lè 倫 lún 切 qiè

可 kě 得 dé 否 fǒu 。 世 shì 間 jiān 自 zì 在 zài 王 wáng 佛 fó 。 即 jí 爲 wèi 法 fǎ 藏 zàng 而 ér 說 shuō 經 jīng 言 yán 。 譬 pì 如 rú 大 dà 我 wǒ 國 guó 。 悉 xī 作 zuò 菩 pú 薩 sà 。 我 wǒ 立 lì 是 shì 願 yuàn 。 都 dōu 勝 shèng 無 wú 數 shù 諸 zhū 佛 fó 國 guó 者 zhě 。 寧 níng 土 tǔ 。 教 jiāo 授 shòu 名 míng 字 zì 。 皆 jiē 聞 wén 十 shí 方 fāng 。 諸 zhū 天 tiān 人 rén 及 jí 蜎 yuān 蠕 ruǎn 類 lèi 。 來 lái 生 shēng 成 chéng 無 wú 上 shàng 正 zhèng 等 děng 正 zhèng 覺 jué 。 欲 yù 令 lìng 我 wǒ 作 zuò 佛 fó 時 shí 。 智 zhì 慧 huì 光 guāng 明 míng 。 所 suǒ 居 jū 國 guó 經 jīng 法 fǎ 。 我 wǒ 當 dāng 奉 fèng 持 chí 。 如 rú 法 fǎ 修 xiū 行 xíng 。 拔 bá 諸 zhū 勤 qín 苦 kǔ 生 shēng 死 sǐ 根 gēn 本 běn 。 速 sù 無 wú 上 shàng 正 zhèng 覺 jué 之 zhī 心 xīn 。 取 qǔ 願 yuàn 作 zuò 佛 fó 。 悉 xī 令 lìng 如 rú 佛 fó 。 願 yuàn 佛 fó 爲 wèi 我 wǒ 廣 guǎng 宣 xuān 法 fǎ 藏 zàng 比 bǐ 丘 qiū 說 shuō 此 cǐ 偈 jì 已 yǐ 。 而 ér 白 bái 佛 fó 言 yán 。 我 wǒ 今 jīn 爲 wéi 菩 pú 薩 sà 道 dào 。 已 yǐ 發 fā

其 qí 。 惟 wéi 佛 fó 便 biàn 精 jīng 海 hǎi  
 高 gāo 。 如 rú 國 guó 。 而 ér 進 jìn 一 yì  
 明 míng 。 是 shì 來 lái 。 能 néng 不 bù 人 rén  
 。 等 děng 如 rú 。 而 ér 不 bù 斗 dòu  
 志 zhì 法 fǎ 。 來 lái 。 能 néng 成 chéng 。 量 liáng  
 願 yuàn 。 應 yīng 自 zì 就 jiù 。 會 huì  
 深 shēn 思 sī 攝 shè 佛 fó 當 dāng 。 經 jīng  
 廣 guǎng 惟 wéi 正 zhèng 徧 biàn 。 剎 chà 剎 chuāng 果 guǒ 。 歷 lì  
 。 修 xiū 知 zhī 。 法 fǎ 藏 zàng 。 嚴 yán 。 劫 jié  
 即 jí 習 xí 。 白 bái 言 yán 。 如 rú 何 hé 數 shù  
 為 wéi 宣 xuān 誓 shì 廣 guǎng 演 yǎn 。 如 rú 願 yuàn 。 尚 shàng  
 說 shuō 滿 mǎn 諸 zhū 佛 fó 斯 sī 修 xiū 行 xíng 。 不 bù 得 dé 窮 qióng  
 二 èr 百 bǎi 一 yī 世 shì 間 jiān 自 zì 在 zài 。 妙 miào 剎 chà 。 非 fēi 我 wǒ 境 jìng  
 十 shí 億 yì 諸 zhū 佛 fó 剎 chà 土 tǔ 功 gōng 。 若 ruò 我 wǒ 得 dé 聞 wén  
 佛 fó 剎 chà 土 tǔ 功 gōng 。 若 ruò 我 wǒ 得 dé 聞 wén

超 chāo 。 功 gōng 。 慎 shèn 。 竟 jìng 。 發 fā 。 法 fǎ 。 德 dé 。  
過 guò 。 德 dé 。 保 bǎo 。 便 biàn 。 無 wú 。 時 shí 。 嚴 yán 。  
於 yú 。 莊 zhuāng 。 持 chí 。 一 yī 。 上 shàng 。 經 jīng 。 淨 jìng 。  
彼 bǐ 。 嚴 yán 。 。 其 qí 。 殊 shū 。 千 qiān 。 。 廣 guǎng 。  
。 事 shì 。 修 xiū 。 勝 shèng 。 億 yì 。 大 dà 。  
。 事 shì 。 功 gōng 。 之 zhī 。 歲 suì 。 圓 yuán 。  
。 明 míng 。 德 dé 。 願 yuàn 。 。 滿 mǎn 。  
已 yǐ 。 了 liǎo 。 。 選 xuǎn 。 於 yú 。 爾 ěr 。 相 xiàng 。  
。 通 tōng 。 足 zú 。 擇 zé 。 彼 bǐ 。 時 shí 。 。 應 yìng 。  
復 fù 。 達 dá 。 欲 yù 。 天 tiān 。 法 fǎ 。 其 qí 。  
詣 yì 。 如 rú 。 。 得 dé 。 人 rén 。 藏 zàng 。 心 xīn 。  
世 shì 。 一 yī 。 劫 jié 。 善 shàn 。 佛 fó 。 願 yuàn 。  
自 zì 。 如 rú 。 。 大 dà 。 惡 è 。 所 suǒ 。 。 心 xīn 。  
在 zài 。 一 yī 。 於 yú 。 國 guó 。 說 shuō 。 。 願 yuàn 。  
王 wáng 。 佛 fó 。 彼 bǐ 。 土 tǔ 。 皆 jiē 。 悉 xī 。  
如 rú 。 刹 chà 。 二 èr 。 麤 cū 。 悉 xī 。 現 xiàn 。  
來 lái 。 所 suǒ 。 十 shí 。 妙 miào 。 。 與 yǔ 。  
所 suǒ 。 攝 shè 。 一 yī 。 思 sī 。 覩 dǔ 。 之 zhī 。  
。 稽 qǐ 。 佛 fó 。 俱 jù 。 惟 wéi 。 見 jiàn 。 。 說 shuō 。  
稽 qǐ 。 首 shǒu 。 佛 fó 。 土 tǔ 。 恭 gōng 。 究 jiù 。 起 qǐ 。 是 shì 。  
禮 lǐ 。 。



我若證得無上菩提。成正覺已。所居佛刹。具足無量  
法藏。白言。唯願世尊。大慈聽察。  
刹。修習攝受。滿足無量大願。  
令眾歡喜。亦令大眾。聞是法已。得大善利。能於佛  
佛土。清淨之行。佛言善哉。今正是時。汝應具說。  
足。遶佛三匝。合掌而住。白言世尊。我已成就莊嚴

發大誓願第六

磨<sup>mó</sup>真<sup>zhēn</sup>金<sup>jīn</sup>色<sup>sè</sup>身<sup>shēn</sup>。三<sup>sān</sup>十<sup>shí</sup>二<sup>èr</sup>種<sup>zhǒng</sup>。大<sup>dà</sup>丈<sup>zhàng</sup>夫<sup>fū</sup>相<sup>xiàng</sup>。端<sup>duān</sup>正<sup>zhèng</sup>淨<sup>jìng</sup>潔<sup>jié</sup>。悉<sup>xī</sup>同<sup>tóng</sup>我<sup>wǒ</sup>作<sup>zuò</sup>佛<sup>fó</sup>時<sup>shí</sup>。十<sup>shí</sup>方<sup>fāng</sup>世<sup>shì</sup>界<sup>jiè</sup>。所<sup>suǒ</sup>有<sup>yǒu</sup>眾<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>。令<sup>lìng</sup>生<sup>shēng</sup>我<sup>wǒ</sup>刹<sup>chà</sup>。皆<sup>jiē</sup>具<sup>jù</sup>紫<sup>zǐ</sup>上<sup>shàng</sup>正<sup>zhèng</sup>覺<sup>jué</sup>。二<sup>二</sup>、不<sup>不</sup>墮<sup>墮</sup>惡<sup>惡</sup>趣<sup>趣</sup>願<sup>願</sup>。不<sup>bù</sup>復<sup>fù</sup>更<sup>gèng</sup>墮<sup>duò</sup>惡<sup>è</sup>趣<sup>qù</sup>。得<sup>dé</sup>是<sup>shì</sup>願<sup>yuàn</sup>。乃<sup>nǎi</sup>作<sup>zuò</sup>佛<sup>fó</sup>。不<sup>bù</sup>得<sup>dé</sup>是<sup>shì</sup>願<sup>yuàn</sup>。不<sup>bù</sup>取<sup>qǔ</sup>無<sup>wú</sup>來<sup>來</sup>生<sup>shēng</sup>我<sup>wǒ</sup>刹<sup>chà</sup>。受<sup>shòu</sup>我<sup>wǒ</sup>法<sup>fǎ</sup>化<sup>huà</sup>。悉<sup>xī</sup>成<sup>chéng</sup>阿<sup>ā</sup>耨<sup>nòu</sup>多<sup>duō</sup>羅<sup>luó</sup>三<sup>sān</sup>藐<sup>miǎo</sup>三<sup>sān</sup>菩<sup>pú</sup>提<sup>tí</sup>。蠕<sup>ruǎn</sup>動<sup>dòng</sup>之<sup>zhī</sup>類<sup>lèi</sup>。所<sup>suǒ</sup>有<sup>yǒu</sup>一<sup>yí</sup>切<sup>qiè</sup>眾<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>。以<sup>yǐ</sup>及<sup>jí</sup>焰<sup>yàn</sup>摩<sup>mó</sup>羅<sup>luó</sup>界<sup>jiè</sup>。三<sup>sān</sup>惡<sup>è</sup>道<sup>dào</sup>中<sup>zhōng</sup>不<sup>bù</sup>可<sup>kě</sup>思<sup>sī</sup>議<sup>yì</sup>。功<sup>gōng</sup>德<sup>dé</sup>莊<sup>zhuāng</sup>嚴<sup>yán</sup>。無<sup>wú</sup>有<sup>yǒu</sup>地<sup>dì</sup>獄<sup>yù</sup>。餓<sup>è</sup>鬼<sup>guǐ</sup>。禽<sup>qín</sup>獸<sup>shòu</sup>。蝸<sup>wū</sup>飛<sup>fēi</sup>

一類。若形貌差別。有好醜者。不取正覺。

三、身悉金色願。  
四、三十二相願。  
五、身無差別願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。自知無量劫時宿命

所作善惡。皆能洞視。徹聽。知十方去來現在之事

。不得是願。不取正覺。

六、宿命通願。  
七、天眼通願。  
八、天耳通願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。皆得他心智通。若

不悉知億那由他百千佛刹。眾生心念者。不取正覺。

九、他心通願。

我<sup>wǒ</sup>作<sup>zuò</sup>佛<sup>fó</sup>時<sup>shí</sup>。所有<sup>suǒ yǒu</sup>眾生<sup>zhòng shēng</sup>。生<sup>shēng</sup>我<sup>wǒ</sup>國<sup>guó</sup>者<sup>zhě</sup>。皆<sup>jiē</sup>得<sup>dé</sup>神<sup>shén</sup>通<sup>tōng</sup>自<sup>zì</sup>在<sup>zài</sup>。波<sup>bō</sup>

羅<sup>luó</sup>密<sup>mì</sup>多<sup>duō</sup>。於<sup>yú</sup>一<sup>yí</sup>念<sup>niàn</sup>頃<sup>qǐng</sup>。不<sup>bù</sup>能<sup>néng</sup>超<sup>chāo</sup>過<sup>guò</sup>億<sup>yì</sup>那<sup>nà</sup>由<sup>yóu</sup>他<sup>tā</sup>百<sup>bǎi</sup>千<sup>qiān</sup>佛<sup>fó</sup>刹<sup>chà</sup>。周<sup>zhōu</sup>

徧<sup>biàn</sup>巡<sup>xún</sup>歷<sup>lì</sup>。供<sup>gòng</sup>養<sup>yàng</sup>諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>者<sup>zhě</sup>。不<sup>bù</sup>取<sup>qǔ</sup>正<sup>zhèng</sup>覺<sup>jué</sup>。十一、神足通願。徧供諸佛願。

我<sup>wǒ</sup>作<sup>zuò</sup>佛<sup>fó</sup>時<sup>shí</sup>。所有<sup>suǒ yǒu</sup>眾生<sup>zhòng shēng</sup>。生<sup>shēng</sup>我<sup>wǒ</sup>國<sup>guó</sup>者<sup>zhě</sup>。遠<sup>yuǎn</sup>離<sup>lí</sup>分<sup>fēn</sup>別<sup>bié</sup>。諸<sup>zhū</sup>根<sup>gēn</sup>寂<sup>jí</sup>

靜<sup>jìng</sup>。若<sup>ruò</sup>不<sup>bù</sup>決<sup>jué</sup>定<sup>dìng</sup>成<sup>chéng</sup>等<sup>děng</sup>正<sup>zhèng</sup>覺<sup>jué</sup>。證<sup>zhèng</sup>大<sup>dà</sup>涅槃<sup>niè pán</sup>者<sup>zhě</sup>。不<sup>bù</sup>取<sup>qǔ</sup>正<sup>zhèng</sup>覺<sup>jué</sup>。

十二、定成正覺願。

我wǒ作zuò佛fó時shí。光guāng明míng無wú量liàng。普pǔ照zhào十shí方fāng。絕jué勝shèng諸zhū佛fó。勝shèng于yú日rì

月yuè之zhī明míng。千qiān萬wàn億yì倍bèi。若ruò有yǒu眾zhòng生shēng。見jiàn我wǒ光guāng明míng。照zhào觸chù其qí身shēn

。莫mò不bù安ān樂lè。慈cí心xīn作zuò善shàn。來lái生shēng我wǒ國guó。若ruò不bù爾ěr者zhě。不bù取qǔ

正zhèng覺jué。十三、十四、觸觸光光明明無無量量願願。觸觸光光安安樂樂願願。

我wǒ作zuò佛fó時shí。壽shòu命mìng無wú量liàng。國guó中zhōng聲shēng聞wén天tiān人rén無wú數shù。壽shòu命mìng亦yì皆jiē

無wú量liàng。假jiǎ令lìng三sān千qiān大dà千qiān世shì界jiè眾zhòng生shēng。悉xī成chéng緣yuán覺jué。於yú百bǎi千qiān劫jié

。悉xī共gòng計jì校jiào。若ruò能néng知zhī其qí量liàng數shù者zhě。不bù取qǔ正zhèng覺jué。十五、十六、聲聲聞聞無無量量願願。

德。奉行六波羅密。堅固不退。復以善根迴向。願生

我作佛時。十方眾生。聞我名號。發菩提心。修諸功

取正覺。唯除五逆。誹謗正法。十八、十念必生願。

根。心心回向。願生我國。乃至十念。若不生者。不

我作佛時。十方眾生。聞我名號。至心信樂。所有善

嘆我名。說我功德。國土之善者。不取正覺。稱嘆願。諸佛

我作佛時。十方世界無量刹中。無數諸佛。若不共稱

便 biàn 持 chí 經 jīng 戒 jiè 。 願 yuàn 生 shēng 我 wǒ 刹 chà 。 命 mìng 終 zhōng 不 bú 復 fù 更 gèng 三 sān 惡 è 道 dào 。 即 jí 生 shēng 我 wǒ  
 不 bú 遂 suì 者 zhě 。 若 ruò 有 yǒu 宿 sù 惡 è 。 聞 wén 我 wǒ 名 míng 字 zì 。 即 jí 自 zì 悔 huǐ 過 guò 。 為 wéi 道 dào 作 zuò 善 shàn  
 心 xīn 。 堅 jiān 固 gù 不 bú 退 tuì 。 植 zhí 眾 zhòng 德 dé 本 běn 。 至 zhì 心 xīn 迴 huí 向 xiàng 。 欲 yù 生 shēng 極 jí 樂 lè 。 無 wú  
 我 wǒ 作 zuò 佛 fó 時 shí 。 十 shí 方 fāng 眾 zhòng 生 shēng 。 聞 wén 我 wǒ 名 míng 號 hào 。 繫 xì 念 niàn 我 wǒ 國 guó 。 發 fā 菩 pú 提 tí  
 。 不 bú 得 dé 是 shì 願 yuàn 。 不 bú 取 qǔ 正 zhèng 覺 jué 。 二 十 九 、 臨 終 接 引 願 。 。  
 眾 zhòng 迎 yíng 現 xiàn 其 qí 前 qián 。 經 jīng 須 xū 臾 yú 間 jiān 。 即 jí 生 shēng 我 wǒ 刹 chà 。 作 zuò 阿 ā 惟 wéi 越 yuè 致 zhì 菩 pú 薩 sà  
 我 wǒ 國 guó 。 一 yì 心 xīn 念 niàn 我 wǒ 。 晝 zhòu 夜 yè 不 bú 斷 duàn 。 臨 lín 壽 shòu 終 zhōng 時 shí 。 我 wǒ 與 yǔ 諸 zhū 菩 pú 薩 sà

我wǒ作zuò佛fó時shí。  
 十shí方fāng眾zhòng生shēng。  
 聞wén我wǒ名míng字zì。  
 歡huān喜xǐ信xìn樂yào。  
 禮lǐ拜bài歸guī

二十四、蓮華化生願。

寶bǎo池chí蓮lián華huā中zhōng化huà生shēng。  
 若ruò不bù爾ěr者zhě。  
 不bù取qǔ正zhèng覺jué。  
 來lái我wǒ刹chà土tǔ。  
 十shí方fāng世shì界jiè諸zhū眾zhòng生shēng類lèi。  
 生shēng我wǒ國guó者zhě。  
 皆jiē於yú七qī

二十三、國無女人願。  
 厭女轉男願。

信xìn。  
 發fā菩pú提tí心xīn。  
 厭yàn患huàn女nǚ身shēn。  
 願yuàn生shēng我wǒ國guó。  
 命mìng終zhōng即jí化huà男nán子zǐ。  
 我wǒ作zuò佛fó時shí。  
 國guó無wú婦fù女nǚ。  
 若ruò有yǒu女nǚ人rén。  
 聞wén我wǒ名míng字zì。  
 得dé清qīng淨jìng

國guó。  
 若ruò不bù爾ěr者zhě。  
 不bù取qǔ正zhèng覺jué。  
 二èr十shí一yī、悔huǐ過guò得dé生shēng願yuàn。



命。以清淨心。修菩薩行。諸天人。莫不致敬。若

聞我名。壽終之後。生尊貴家。諸根無缺。常修殊勝

梵行。若不爾者。不取正覺。二十五、天人禮敬願。二十六、聞名得福願。

我作佛時。國中無不善名。所有眾生。生我國者。皆

同一心。住於定聚。永離熱惱。心得清涼。所受快樂

。猶如漏盡比丘。若起想念。貪計身者。不取正覺。

二十八、國無不善願。三十、樂如漏盡願。

二十九、住正定聚願。三十一、不貪計身願。

|             |             |              |              |             |              |              |
|-------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|
| 發<br>fā     | 。 除<br>chú  | 我<br>wǒ      | 若<br>ruò     | 得<br>dé     | 。 堅<br>jiān  | 我<br>wǒ      |
| 信<br>xìn    | 其<br>qí     | 作<br>zuò     | 不<br>bù      | 無<br>wú     | 固<br>gù      | 作<br>zuò     |
| 心<br>xīn    | 本<br>běn    | 佛<br>fó      | 爾<br>ěr      | 邊<br>biān   | 之<br>zhī     | 佛<br>fó      |
| 。 修<br>xiū  | 願<br>yuàn   | 時<br>shí     | 者<br>zhě     | 辯<br>biàn   | 力<br>lì      | 時<br>shí     |
| 。 菩<br>pú   | 為<br>wèi    | 。 所<br>suǒ   | 。 不<br>bù    | 才<br>cái    | 。 身<br>shēn  | 。 生<br>shēng |
| 提<br>tí     | 眾<br>zhòng  | 有<br>yǒu     | 取<br>qǔ      | 。 善<br>shàn | 頂<br>dǐng    | 我<br>wǒ      |
| 行<br>xíng   | 生<br>shēng  | 眾<br>zhòng   | 正<br>zhèng   | 談<br>tán    | 皆<br>jiē     | 國<br>guó     |
| 。 行<br>xíng | 故<br>gù     | 生<br>shēng   | 覺<br>jué     | 諸<br>zhū    | 有<br>yǒu     | 者<br>zhě     |
| 普<br>pǔ     | 。 被<br>pī   | 。 生<br>shēng | 。 三<br>sān   | 法<br>fǎ     | 光<br>guāng   | 。 善<br>shàn  |
| 賢<br>xián   | 弘<br>hóng   | 我<br>wǒ      | 十<br>shí     | 秘<br>mì     | 明<br>míng    | 根<br>gēn     |
| 道<br>dào    | 誓<br>shì    | 國<br>guó     | 二<br>èr      | 要<br>yào    | 照<br>zhào    | 無<br>wú      |
| 。 雖<br>suī  | 鎧<br>kǎi    | 者<br>zhě     | 、 善<br>shàn  | 。 說<br>shuō | 耀<br>yào     | 量<br>liàng   |
| 生<br>shēng  | 。 教<br>jiào | 。 究<br>jiù   | 談<br>tán     | 經<br>jīng   | 。 成<br>chéng | 。 皆<br>jiē   |
| 他<br>tā     | 化<br>huà    | 竟<br>jìng    | 法<br>fǎ      | 行<br>xíng   | 就<br>jiù     | 得<br>dé      |
| 方<br>fāng   | 一<br>yí     | 必<br>bì      | 要<br>yào     | 道<br>dào    | 一<br>yí      | 金<br>jīn     |
| 世<br>shì    | 切<br>qiè    | 至<br>zhì     | 願<br>yuàn    | 。 語<br>yǔ   | 切<br>qiè     | 剛<br>gāng    |
| 界<br>jiè    | 有<br>yǒu    | 一<br>yí      | 。 三<br>sān   | 如<br>rú     | 智<br>zhì     | 那<br>nà      |
| 。 永<br>yǒng | 情<br>qíng   | 生<br>shēng   | 十<br>shí     | 鐘<br>zhōng  | 慧<br>huì     | 羅<br>luó     |
| 離<br>lí     | 。 皆<br>jiē  | 補<br>bǔ      | 三<br>sān     | 聲<br>shēng  | 。 獲<br>huò   | 延<br>yán     |
|             |             | 處<br>chù     | 、 光<br>guāng |             |              | 身<br>shēn    |
|             |             |              | 明<br>míng    |             |              |              |
|             |             |              | 慧<br>huì     |             |              |              |
|             |             |              | 辯<br>biàn    |             |              |              |
|             |             |              | 願<br>yuàn    |             |              |              |

|   |   |   |   |   |  |   |
|---|---|---|---|---|--|---|
| 極<br>妙。<br>無能<br>稱量。<br>其諸<br>眾生。<br>雖具<br>天眼。<br>有能<br>辨其<br>形 | 我<br>作佛<br>時。<br>國中<br>萬物。<br>嚴淨。<br>光麗。<br>形色<br>殊特。<br>窮微 | 不<br>爾者。<br>不取<br>正覺。<br><small>三十七、<br/>三十八、<br/>應念受<br/>供願。</small> | 隨<br>意即<br>至。<br>無不<br>滿願。<br>十方<br>諸佛。<br>應念<br>受其<br>供養。<br>若 | 我<br>作佛<br>時。<br>生我<br>國者。<br>所須<br>飲食。<br>衣服。<br>種種<br>供具。 | 無<br>不圓<br>滿。<br>若不<br>爾者。<br>不取<br>正覺。<br><small>三十五、<br/>三十六、<br/>教化一<br/>生補<br/>處願。</small> | 惡<br>趣。<br>或樂<br>說法。<br>或樂<br>聽法。<br>或現<br>神足。<br>隨意<br>修習。 |
|---|---|---|---|---|--|---|

方 fāng 無 wú 量 liàng 無 wú 數 shù 。 不 bù 可 kě 思 sī 議 yì 。 諸 zhū 佛 fó 世 shì 界 jiè 。 眾 zhòng 生 shēng 覩 dǔ 者 zhě 。 生 shēng 希 xī

我 wǒ 作 zuò 佛 fó 時 shí 。 所 suǒ 居 jū 佛 fó 刹 chà 。 廣 guǎng 博 bó 嚴 yán 淨 jìng 。 光 guāng 瑩 yíng 如 rú 鏡 jìng 。 徹 chè 照 zhào 十 shí

面 miàn 像 xiàng 。 若 ruò 不 bù 爾 ěr 者 zhě 。 不 bù 取 qǔ 正 zhèng 覺 jué 。 四十四、無量色樹願。四十一、樹現佛刹願。

欲 yù 見 jiàn 諸 zhū 佛 fó 淨 jìng 國 guó 莊 zhuāng 嚴 yán 。 悉 xī 於 yú 寶 bǎo 樹 shù 間 jiān 見 jiàn 。 猶 yóu 如 rú 明 míng 鏡 jìng 。 睹 dǔ 其 qí

。 四 sì 百 bǎi 萬 wàn 里 lǐ 。 諸 zhū 菩 pú 薩 sà 中 zhōng 。 雖 suī 有 yǒu 善 shàn 根 gēn 劣 liè 者 zhě 。 亦 yì 能 néng 了 liǎo 知 zhī 。

我 wǒ 作 zuò 佛 fó 時 shí 。 國 guó 中 zhōng 無 wú 量 liàng 色 sè 樹 shù 。 高 gāo 或 huò 百 bǎi 千 qiān 由 yóu 旬 xún 。 道 dào 場 chǎng 樹 shù 高 gāo

色 sè 。 光 guāng 相 xiàng 。 名 míng 數 shù 。 及 jí 總 zǒng 宣 xuān 說 shuō 者 zhě 。 不 bù 取 qǔ 正 zhèng 覺 jué 。 三十九、莊嚴無盡願。

有心。若不爾者。不取正覺。四十二、徹照十方願。

我作佛時。下從地際。上至虛空。宮殿樓觀。池流

華樹。國土所有一切萬物。皆以無量寶香合成。其

香普熏十方世界。眾生聞者。皆修佛行。若不爾者。

不取正覺。四十三、寶香普熏願。

我作佛時。十方佛刹。諸菩薩眾。聞我名已。皆悉逮

得清淨。解脫。普等三昧。諸深總持。住三摩地。至

必成正覺第七

轉者。不取正覺。於諸佛法。不能現證不退。

轉者。不取正覺。於諸佛法。不能現證不退。

德本。應時不獲一二三忍。於諸佛法。不能現證不退。

德本。應時不獲一二三忍。於諸佛法。不能現證不退。

獲陀羅尼。清淨歡喜。得平等住。修菩薩行。具足。

獲陀羅尼。清淨歡喜。得平等住。修菩薩行。具足。

我作佛時。他方世界諸菩薩眾。聞我名者。證離生法。

我作佛時。他方世界諸菩薩眾。聞我名者。證離生法。

不爾者。不取正覺。於成佛。定中常供無量無邊一切諸佛。不失定意。若。

不爾者。不取正覺。於成佛。定中常供無量無邊一切諸佛。不失定意。若。

四十六、獲陀羅尼願。  
四十七、聞名得忍願。

四十四、普等三昧願。  
四十五、定中供佛願。

佛 fó 告 gào 阿 ā 難 nán 。 爾 ěr 時 shí 法 fǎ 藏 zàng 比 bǐ 丘 qiū 說 shuō 此 cǐ 願 yuàn 已 yǐ 。 以 yǐ 偈 jì 頌 sòng 曰 yuē 。

妙 miào 眾 zhòng 成 chéng 令 lìng 誓 shì 我 wǒ  
相 xiàng 生 shēng 就 jiù 彼 bǐ 不 bù 建 jiàn  
悉 xī 聞 wén 菩 pú 諸 zhū 成 chéng 超 chāo  
圓 yuán 此 cǐ 菩 pú 羣 qún 等 děng 世 shì  
滿 mǎn 號 hào 提 tí 果 guǒ 生 shēng 覺 jué 志 zhì

亦 yì 俱 jù 我 wǒ 長 cháng 復 fù 必 bì  
以 yǐ 來 lái 若 ruò 夜 yè 爲 wéi 至 zhì  
大 dà 我 wǒ 成 chéng 無 wú 大 dà 無 wú  
悲 bēi 刹 chà 正 zhèng 憂 yōu 施 shī 上 shàng  
心 xīn 中 zhōng 覺 jué 惱 nǎo 主 zhǔ 道 dào

利 lì 如 rú 立 lì 出 chū 普 pǔ 斯 sī  
益 yì 佛 fó 名 míng 生 shēng 濟 jì 願 yuàn  
諸 zhū 金 jīn 無 wú 眾 zhòng 諸 zhū 不 bù  
羣 qún 色 sè 量 liàng 善 shàn 窮 qióng 滿 mǎn  
品 pǐn 身 shēn 壽 shòu 根 gēn 苦 kǔ 足 zú

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 說 | 所 | 爲 | 獲 | 悉 | 普 | 離 |
| 法 | 行 | 眾 | 得 | 捨 | 照 | 欲 |
| 師 | 慈 | 開 | 光 | 三 | 十 | 深 |
| 子 | 愍 | 法 | 明 | 途 | 方 | 正 |
| 吼 | 行 | 藏 | 身 | 苦 | 刹 | 念 |

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 廣 | 常 | 廣 | 閉 | 滅 | 消 | 淨 |
| 度 | 作 | 施 | 塞 | 諸 | 除 | 慧 |
| 諸 | 天 | 功 | 諸 | 煩 | 三 | 修 |
| 有 | 人 | 德 | 惡 | 惱 | 垢 | 梵 |
| 情 | 師 | 寶 | 道 | 暗 | 冥 | 行 |

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 圓 | 得 | 如 | 通 | 開 | 明 | 願 |
| 滿 | 爲 | 佛 | 達 | 彼 | 濟 | 我 |
| 昔 | 三 | 佛 | 善 | 智 | 眾 | 智 |
| 所 | 界 | 無 | 趣 | 慧 | 厄 | 慧 |
| 願 | 雄 | 礙 | 門 | 眼 | 難 | 光 |



阿難。法藏比丘。於世自在王如來前。及諸天人大眾。

積功累德第八

成無上天雨妙華。以散其上。自然音樂空中讚言。決定必。

佛告阿難。法藏比丘。說此頌已。應時普地六種震動。

虛空諸天神。

當雨珍妙華。

一切皆成佛。

斯願若剋果。

大千應感動。

願<sup>yuàn</sup>無<sup>wú</sup>倦<sup>juàn</sup>。忍<sup>rěn</sup>力<sup>lì</sup>成<sup>chéng</sup>就<sup>jiù</sup>。於<sup>yú</sup>諸<sup>zhū</sup>有<sup>yǒu</sup>情<sup>qíng</sup>。常<sup>cháng</sup>懷<sup>huái</sup>慈<sup>cí</sup>忍<sup>rěn</sup>。和<sup>hé</sup>顏<sup>yán</sup>愛<sup>ài</sup>語<sup>yǔ</sup>。本<sup>běn</sup>。不<sup>bú</sup>計<sup>jì</sup>眾<sup>zhòng</sup>苦<sup>kǔ</sup>。少<sup>shǎo</sup>欲<sup>yù</sup>知<sup>zhī</sup>足<sup>zú</sup>。專<sup>zhuān</sup>求<sup>qiú</sup>白<sup>bái</sup>法<sup>fǎ</sup>。惠<sup>huì</sup>利<sup>lì</sup>羣<sup>qún</sup>生<sup>shēng</sup>。志<sup>zhì</sup>所<sup>suǒ</sup>修<sup>xiū</sup>善<sup>shàn</sup>根<sup>gēn</sup>。行<sup>xíng</sup>寂<sup>jí</sup>靜<sup>jìng</sup>行<sup>xíng</sup>。遠<sup>yuǎn</sup>離<sup>lí</sup>虛<sup>xū</sup>妄<sup>wàng</sup>。依<sup>yī</sup>真<sup>zhēn</sup>諦<sup>dì</sup>門<sup>mén</sup>。植<sup>zhí</sup>眾<sup>zhòng</sup>德<sup>dé</sup>。欲<sup>yù</sup>諸<sup>zhū</sup>想<sup>xiǎng</sup>。不<sup>bù</sup>著<sup>zhuó</sup>色<sup>sè</sup>聲<sup>shēng</sup>香<sup>xiāng</sup>味<sup>wèi</sup>觸<sup>chù</sup>法<sup>fǎ</sup>。但<sup>dàn</sup>樂<sup>yào</sup>憶<sup>yì</sup>念<sup>niàn</sup>。過<sup>guò</sup>去<sup>qù</sup>諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>。常<sup>cháng</sup>然<sup>rán</sup>。無<sup>wú</sup>衰<sup>shuāi</sup>無<sup>wú</sup>變<sup>biàn</sup>。於<sup>yú</sup>無<sup>wú</sup>量<sup>liàng</sup>劫<sup>jié</sup>。積<sup>jī</sup>植<sup>zhí</sup>德<sup>dé</sup>行<sup>xíng</sup>。不<sup>bù</sup>起<sup>qǐ</sup>貪<sup>tān</sup>瞋<sup>chēn</sup>痴<sup>chī</sup>。志<sup>zhì</sup>莊<sup>zhuāng</sup>嚴<sup>yán</sup>妙<sup>miào</sup>土<sup>tǔ</sup>。所<sup>suǒ</sup>修<sup>xiū</sup>佛<sup>fó</sup>國<sup>guó</sup>。開<sup>kāi</sup>廓<sup>kuò</sup>廣<sup>guǎng</sup>大<sup>dà</sup>。超<sup>chāo</sup>勝<sup>shèng</sup>獨<sup>dú</sup>妙<sup>miào</sup>。建<sup>jiàn</sup>立<sup>lì</sup>之<sup>zhī</sup>中<sup>zhōng</sup>。發<sup>fā</sup>斯<sup>sī</sup>弘<sup>hóng</sup>誓<sup>shì</sup>願<sup>yuàn</sup>已<sup>yǐ</sup>。住<sup>zhù</sup>真<sup>zhēn</sup>實<sup>shí</sup>慧<sup>huì</sup>。勇<sup>yǒng</sup>猛<sup>měng</sup>精<sup>jīng</sup>進<sup>jìn</sup>。一<sup>yí</sup>向<sup>xiàng</sup>專<sup>zhuān</sup>

是 shì 度 dù 著 zhuó 。 護 hù 心 xīn 。 勸 quàn  
 諸 zhū 之 zhī 。 清 qīng 口 kǒu 。 諭 yù  
 善 shàn 行 xíng 。 淨 jìng 業 yè 。 策 cè  
 根 gēn 。 恆 héng 以 yǐ 無 wú 。 莊 zhuāng 嚴 yán 眾 zhòng 進 jìn  
 故 gù 。 化 huà 安 ān 立 lì 。 不 bù 譏 jī 他 tā 過 guò 。 軌 guǐ 範 fàn 具 jù 足 zú 。 恭 gōng 敬 jìng 三 sān 寶 bǎo 。  
 。 所 suǒ 生 shēng 之 zhī 處 chù 。 有 yǒu 國 guó 城 chéng 。 善 shàn 護 hù 身 shēn 業 yè 。 觀 guān 法 fǎ 如 rú 化 huà 。 奉 fèng 事 shì 師 shī 長 zhǎng 。  
 。 無 wú 量 liàng 寶 bǎo 藏 zàng 。 住 zhù 於 yú 無 wú 上 shàng 真 zhēn 正 zhèng 之 zhī 道 dào 。 禪 chán 定 dìng 。 珍 zhēn 寶 bǎo 。 都 dōu 無 wú 所 suǒ  
 。 自 zì 然 rán 發 fā 應 yìng 。 由 yóu 成 chéng 如 rú 。 智 zhì 慧 huì 。 六 liù

有情。由是因緣能令無量眾生。皆發阿耨多羅三藐三  
出無盡之寶。莊嚴之具。一切所須。最上之物。利樂  
色相端嚴。三十二相。八十種好。悉皆具足。手中常  
如栴檀。優鉢羅華。其香普熏無量世界。隨所生處。  
間斷。如是功德。說不能盡。身口常出無量妙香。猶  
爲六欲天主。乃至梵王。於諸佛所。尊重供養。未曾  
長者居士。豪姓尊貴。或爲刹利國王。轉輪聖帝。或

菩提心。

圓滿成就第九

佛告阿難。法藏比丘。修菩薩行。積功累德。無量無

邊。於一切法。而得自在。非是語言分別之所能知。

所發誓願。圓滿成就。如實安住。具足莊嚴。威德廣

大。清淨佛土。阿難聞佛所說。白世尊言。法藏菩薩

成菩提者。爲是過去佛耶。未來佛耶。爲今現在他方

佛 fó 說 shuō 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 爲 wéi 菩 pú 薩 sà 求 qiú 得 dé 是 shì 願 yuàn 時 shí 。 阿 ā 闍 shé 王 wáng 子 zǐ 。 與 yǔ 五 wǔ 百 bǎi

皆 jiē 願 yuàn 作 zuò 佛 fó 第 dì 十 shí

說 shuō 法 fǎ 。 有 yǒu 無 wú 量 liàng 無 wú 數 shù 菩 pú 薩 sà 聲 shēng 聞 wén 之 zhī 眾 zhòng 。 恭 gōng 敬 jìng 圍 wéi 繞 rào 。

法 fǎ 藏 zàng 成 chéng 佛 fó 。 號 hào 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 。 成 chéng 佛 fó 以 yǐ 來 lái 。 於 yú 今 jīn 十 shí 劫 jié 。 今 jīn 現 xiàn 在 zài

。 去 qù 閻 yán 浮 fú 提 tí 百 bǎi 千 qiān 俱 jù 胝 zhī 那 nà 由 yóu 他 tā 佛 fó 刹 chà 。 有 yǒu 世 shì 界 jiè 名 míng 曰 yuē 極 jí 樂 lè 。

。 無 wú 生 shēng 無 wú 滅 miè 。 非 fēi 過 guò 現 xiàn 未 wèi 來 lái 。 但 dàn 以 yǐ 酬 chóu 願 yuàn 度 dù 生 shēng 。 現 xiàn 在 zài 西 xī 方 fāng

世 shì 界 jiè 耶 yé 。 世 shì 尊 zūn 告 gào 言 yán 。 彼 bǐ 佛 fó 如 rú 來 lái 。 來 lái 無 wú 所 suǒ 來 lái 。 去 qù 無 wú 所 suǒ 去 qù

大長者。聞之皆大歡喜。各持一金華蓋。俱到佛前作  
禮。以華蓋上佛已。卻坐一面聽經。心中願言。令我  
等作佛時。皆如阿彌陀佛。佛即知之。告諸比丘。是  
王子等。後當作佛。彼於前世住菩薩道。無數劫來。  
供養四百億佛。迦葉佛時。彼等爲我弟子。今供養我  
。復相值也。時諸比丘聞佛言者。莫不代之歡喜。  
國界嚴淨第十一

|                        |                        |                         |                          |                         |                        |                         |
|------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| 四 <small>sì</small>    | 世 <small>shì</small>   | 正 <small>zhèng</small>  | 須 <small>xū</small>      | 之 <small>zhī</small>    | 苦 <small>kǔ</small>    | 佛 <small>fó</small>     |
| 天 <small>tiān</small>  | 界 <small>jiè</small>   | 。 不 <small>bù</small>   | 彌 <small>mí</small>      | 異 <small>yì</small>     | 。 諸 <small>zhū</small> | 語 <small>yǔ</small>     |
| 王 <small>wáng</small>  | 。 阿 <small>ā</small>   | 可 <small>kě</small>     | 。 土 <small>tǔ</small>    | 。 復 <small>fù</small>   | 難 <small>nán</small>   | 阿 <small>ā</small>      |
| 天 <small>tiān</small>  | 難 <small>nán</small>   | 限 <small>xiàn</small>   | 石 <small>shí</small>     | 無 <small>wú</small>     | 。 惡 <small>è</small>   | 難 <small>nán</small>    |
| 及 <small>jí</small>    | 聞 <small>wén</small>   | 極 <small>jí</small>     | 等 <small>děng</small>    | 大 <small>dà</small>     | 。 趣 <small>qù</small>  | 。 彼 <small>bǐ</small>   |
| 忒 <small>dāo</small>   | 已 <small>yǐ</small>    | 。 微 <small>wēi</small>  | 山 <small>shān</small>    | 小 <small>xiǎo</small>   | 。 魔 <small>mó</small>  | 極 <small>jí</small>     |
| 利 <small>lì</small>    | 。 白 <small>bái</small> | 妙 <small>miào</small>   | 。 唯 <small>wéi</small>   | 江 <small>jiāng</small>  | 惱 <small>nǎo</small>   | 樂 <small>lè</small>     |
| 天 <small>tiān</small>  | 世 <small>shì</small>   | 奇 <small>qí</small>     | 以 <small>yǐ</small>      | 海 <small>hǎi</small>    | 之 <small>zhī</small>   | 界 <small>jiè</small>    |
| 。 依 <small>yī</small>  | 尊 <small>zūn</small>   | 麗 <small>lì</small>     | 自 <small>zì</small>      | 。 丘 <small>qiū</small>  | 名 <small>míng</small>  | 。 無 <small>wú</small>   |
| 何 <small>hé</small>    | 言 <small>yán</small>   | 。 清 <small>qīng</small> | 然 <small>rán</small>     | 陵 <small>líng</small>   | 。 亦 <small>yì</small>  | 量 <small>liàng</small>  |
| 而 <small>ér</small>    | 。 若 <small>ruò</small> | 淨 <small>jìng</small>   | 七 <small>qī</small>      | 坑 <small>kēng</small>   | 無 <small>wú</small>    | 功 <small>gōng</small>   |
| 住 <small>zhù</small>   | 彼 <small>bǐ</small>    | 莊 <small>zhuāng</small> | 寶 <small>bǎo</small>     | 坎 <small>kǎn</small>    | 四 <small>sì</small>    | 德 <small>dé</small>     |
| 。 佛 <small>fó</small>  | 國 <small>guó</small>   | 嚴 <small>yán</small>    | 。 黃 <small>huáng</small> | 。 荊 <small>jīng</small> | 時 <small>shí</small>   | 。 具 <small>jù</small>   |
| 告 <small>gào</small>   | 土 <small>tǔ</small>    | 。 超 <small>chāo</small> | 金 <small>jīn</small>     | 棘 <small>jí</small>     | 。 寒 <small>hán</small> | 足 <small>zú</small>     |
| 阿 <small>ā</small>     | 無 <small>wú</small>    | 踰 <small>yú</small>     | 為 <small>wéi</small>     | 沙 <small>shā</small>    | 暑 <small>shǔ</small>   | 莊 <small>zhuāng</small> |
| 難 <small>nán</small>   | 須 <small>xū</small>    | 十 <small>shí</small>    | 地 <small>dì</small>      | 礫 <small>lì</small>     | 。 雨 <small>yǔ</small>  | 嚴 <small>yán</small>    |
| 。 夜 <small>yè</small>  | 彌 <small>mí</small>    | 方 <small>fāng</small>   | 。 寬 <small>kuān</small>  | 。 鐵 <small>tiě</small>  | 冥 <small>míng</small>  | 。 永 <small>yǒng</small> |
| 摩 <small>mó</small>    | 山 <small>shān</small>  | 一 <small>yí</small>     | 廣 <small>guǎng</small>   | 圍 <small>wéi</small>    |                        | 無 <small>wú</small>     |
| 兜 <small>dōu</small>   | 。 其 <small>qí</small>  | 切 <small>qiè</small>    | 平 <small>píng</small>    | 。 雨 <small>yǔ</small>   |                        | 眾 <small>zhòng</small>  |
| 率 <small>shuài</small> |                        |                         |                          | 冥 <small>míng</small>   |                        |                         |



。實無所惑。但爲將來眾生。破除疑網。故發斯問。  
能爾耳。阿難白言。業因果報。不可思議。我於此法  
議。其國眾生。功德善力。住行業地。及佛神力。故  
生善根。不可思議。諸佛聖力。諸佛世界。亦不可思  
。汝身果報。不可思議。眾生業報。亦不可思議。眾  
不可思議業力所致。佛語阿難。不思議業。汝可知耶  
。乃至色無色界。一切諸天。依何而住。阿難白言。

佛 fó 佛 fó 百 bǎi 下 xià 。 佛 fó  
光 guāng 剎 chà 千 qiān 下 xià 。 告 gào  
明 míng 。 剎 chà 。 萬 wàn 。 亦 yì 所 suǒ 阿 ā 光 guāng  
所 suǒ 惟 wéi 。 億 yì 復 fù 不 bù 難 nán 明 míng  
照 zhào 阿 ā 由 yóu 如 rú 能 néng 阿 ā 徧 biàn  
遠 yuǎn 彌 mí 旬 xún 。 是 shì 。 及 jí 。 彌 mí 照 zhào  
近 jìn 陀 tuó 。 若 ruò 。 徧 biàn 照 zhào 陀 tuó 第 dì  
。 佛 fó 。 化 huà 。 東 dōng 方 fāng 佛 fó 十 shí  
本 běn 。 光 guāng 光 guāng 頂 dǐng 上 shàng 威 wēi  
其 qí 明 míng 明 míng 上 shàng 圓 yuán 神 shén  
前 qián 普 pǔ 。 或 huò 光 guāng 佛 fó 明 míng  
世 shì 照 zhào 照 zhào 光 guāng 。 佛 fó 明 míng  
求 qiú 無 wú 一 yī 或 huò 剎 chà 。 最 zuì  
道 dào 量 liàng 二 èr 一 yī 南 nán 尊 zūn  
。 無 wú 一 yī 或 huò 一 yī 南 nán 第 dì  
所 suǒ 邊 biān 佛 fó 二 èr 西 xī 一 yī  
願 yuàn 無 wú 剎 chà 三 sān 北 běi 第 dì  
功 gōng 數 shù 。 或 huò 四 sì 方 fāng 一 yī  
德 dé 佛 fó 由 yóu 四 sì 方 fāng 。 十 shí  
大 dà 剎 chà 。 照 zhào 由 yóu 旬 xún 。 方 fāng  
小 xiǎo 諸 zhū 百 bǎi 。 四 sì 維 wéi 諸 zhū  
不 bù 佛 fó 千 qiān 。 上 shàng 佛 fó  
同 tóng 諸 zhū 千 qiān 或 huò 上 shàng 佛 fó

遇 yù 斯 sī 光 guāng 者 zhě 。 垢 gòu 滅 miè 善 shàn 生 shēng 。 身 shēn 意 yì 柔 róu 軟 ruǎn 。 若 ruò 在 zài 三 sān 途 tú 極 jí 苦 kǔ 之 zhī 。  
 不 bù 思 sī 議 yì 光 guāng 。 如 rú 是 shì 光 guāng 明 míng 。 普 pǔ 照 zhào 十 shí 方 fāng 一 yí 切 qiè 世 shì 界 jiè 。 其 qí 有 yǒu 眾 zhòng 生 shēng 。  
 光 guāng 。 清 qīng 淨 jìng 光 guāng 。 歡 huān 喜 xǐ 光 guāng 。 解 xiè 脫 tuō 光 guāng 。 安 ān 隱 wěn 光 guāng 。 超 chāo 日 rì 月 yuè 光 guāng 。  
 無 wú 邊 biān 光 guāng 佛 fó 。 無 wú 礙 ài 光 guāng 佛 fó 。 無 wú 等 děng 光 guāng 佛 fó 。 亦 yì 號 hào 智 zhì 慧 huì 光 guāng 。 常 cháng 照 zhào 。  
 尊 zūn 。 佛 fó 中 zhōng 之 zhī 王 wáng 。 是 shì 故 gù 無 wú 量 liàng 壽 shòu 佛 fó 。 亦 yì 號 hào 無 wú 量 liàng 光 guāng 佛 fó 。 亦 yì 號 hào 。  
 陀 tuó 佛 fó 。 光 guāng 明 míng 善 shàn 好 hǎo 。 勝 shèng 於 yú 日 rì 月 yuè 之 zhī 明 míng 。 千 qiān 億 yì 萬 wàn 倍 bèi 。 光 guāng 中 zhōng 極 jí 。  
 。 至 zhì 作 zuò 佛 fó 時 shí 。 各 gè 自 zì 得 dé 之 zhī 。 自 zì 在 zài 所 suǒ 作 zuò 。 不 bù 為 wéi 預 yù 計 jì 。 阿 ā 彌 mí

世界。我弟子中大目犍連。神通第一。三千大千世界。數聲聞之眾。神智洞達。威力自在。能於掌中持一切。佛語阿難。無量壽佛。壽命長久。不可稱計。又有無意所願。得生其國。壽眾無量第十三。聞其光明。威神功德。日夜稱說。至心不斷。隨處。見此光明。皆得休息。命終皆得解脫。若有眾生。

所suǒ知zhī數shù者zhě。如 Rú毛 máo塵 chén水 shuǐ。所 suǒ未 wèi知 zhī者 zhě。如 Rú大 dà海 hǎi水 shuǐ。彼 bǐ佛 fó壽 shòu  
 沾 zhān海 hǎi一 yì滴 dī。此 cǐ毛 máo塵 chén水 shuǐ。比 bǐ海 hǎi孰 shú多 duō。阿 ā難 nán。彼 bǐ目 mù犍 jiān連 lián等 děng  
 無 wú邊 biān。設 shè取 qǔ一 yì毛 máo。析 xī為 wéi百 bǎi分 fēn。碎 suì如 Rú微 wēi塵 chén。以 yǐ一 yì毛 máo塵 chén。  
 中 zhōng。聲 shēng聞 wén之 zhī數 shù。千 qiān萬 wàn分 fēn中 zhōng不 bù及 jí一 yì分 fēn。譬 pì如 Rú大 dà海 hǎi。深 shēn廣 guǎng  
 大 dà目 mù犍 jiān連 lián。盡 jìn其 qí壽 shòu命 mìng。竭 jié其 qí智 zhì力 lì。悉 xī共 gòng推 tuī算 suàn。彼 bǐ佛 fó會 huì  
 方 fāng眾 zhòng生 shēng。悉 xī成 chéng緣 yuán覺 jué。一 yī緣 yuán覺 jué。壽 shòu萬 wàn億 yì歲 suì。神 shén通 tōng皆 jiē如 Rú  
 。所 suǒ有 yǒu一 yì切 qiè星 xīng宿 xiù眾 zhòng生 shēng。於 yú一 yì晝 zhòu夜 yè。悉 xī知 zhī其 qí數 shù。假 jiǎ使 shǐ十 shí

枝幹。此寶所成。華葉果實。他寶化作。或有寶樹。

雜餘寶。或有二寶三寶。乃至七寶。轉共合成。根莖

。水晶樹。琥珀樹。美玉樹。瑪瑙樹。唯一寶成。不

彼如來國。多諸寶樹。或純金樹。純白銀樹。琉璃樹

寶樹徧國第十四

喻之所能知。

量。及諸菩薩。聲聞。天人。壽量亦爾。非以算計譬

諸寶樹。周徧其國。莖莖相望。枝葉相向。華實相當。榮色光曜。不可勝  
視。清風時發。出五音聲。微妙宮商。自然相和。是  
爲根幹枝葉華果。種種共成。各自異行。行行相值。  
葉。美玉爲華。瑪瑙爲果。其餘諸樹。復有七寶。互  
黃金爲根。白銀爲身。琉璃爲枝。水晶爲梢。琥珀爲

菩提道場第十五

徐 xú 。 無 wú 。 匝 zā 。 王 wáng 。 敷 fū 。 旬 xún 。 又 yòu 。  
動 dòng 。 量 liàng 。 條 tiáo 。 以 yǐ 。 榮 róng 。 其 qí 。  
。 光 guāng 。 間 jiān 。 爲 wéi 。 光 guāng 。 枝 zhī 。 道 dào 。  
吹 chuī 。 炎 yán 。 珍 zhēn 。 瓔 yīng 。 暉 huī 。 葉 yè 。 場 chǎng 。  
諸 zhū 。 妙 miào 。 璣 luò 。 徧 biàn 。 四 sì 。 有 yǒu 。  
枝 zhī 。 寶 bǎo 。 網 wǎng 。 照 zhào 。 照 zhào 。 布 bù 。 菩 pú 。  
葉 yè 。 耀 yào 。 羅 luó 。 無 wú 。 復 fù 。 照 zhào 。 二 èr 。 提 tí 。  
。 無 wú 。 羅 luó 。 極 jí 。 有 yǒu 。 十 shí 。 樹 shù 。  
演 yǎn 。 一 yí 。 覆 fù 。 上 shàng 。 復 fù 。 萬 wàn 。 高 gāo 。  
出 chū 。 切 qiè 。 其 qí 。 飾 shì 。 有 yǒu 。 里 lǐ 。 四 sì 。  
無 wú 。 莊 zhuāng 。 百 bǎi 。 諸 zhū 。 紅 hóng 。 一 yí 。 百 bǎi 。  
量 liàng 。 嚴 yán 。 千 qiān 。 寶 bǎo 。 綠 lǜ 。 切 qiè 。 萬 wàn 。  
妙 miào 。 隨 suí 。 萬 wàn 。 柱 zhù 。 青 qīng 。 眾 zhòng 。 里 lǐ 。  
法 fǎ 。 莊 zhuāng 。 色 sè 。 飾 shì 。 白 bái 。 寶 bǎo 。 萬 wàn 。  
音 yīn 。 嚴 yán 。 百 bǎi 。 諸 zhū 。 青 qīng 。 寶 bǎo 。 里 lǐ 。  
聲 shēng 。 隨 suí 。 千 qiān 。 摩 mó 。 白 bái 。 寶 bǎo 。 其 qí 。  
。 應 yīng 。 萬 wàn 。 尼 ní 。 諸 zhū 。 自 zì 。 本 běn 。  
其 qí 。 而 ér 。 色 sè 。 摩 mó 。 然 rán 。 周 zhōu 。  
聲 shēng 。 現 xiàn 。 互 hù 。 尼 ní 。 自 zì 。 合 hé 。 圍 wéi 。  
流 liú 。 而 ér 。 相 xiāng 。 寶 bǎo 。 成 chéng 。 五 wǔ 。  
布 bù 。 微 wēi 。 映 yìng 。 寶 bǎo 。 成 chéng 。 千 qiān 。  
。 風 fēng 。 飾 shì 。 之 zhī 。 華 huā 。 由 yóu 。  
徧 biàn 。 風 fēng 。 飾 shì 。 周 zhōu 。 果 guǒ 。



量壽佛。威神力故。本願力故。滿足願故。明了。堅  
 liàng shòu fó wēi shén lì gù běn yuàn lì gù mǎn zú yuàn gù míng liǎo jiān  
 如佛刹。華果樹木。與諸眾生。而作佛事。此皆無  
 rú shì fó chà huā guǒ shù mù yǔ zhū zhòng shēng ér zuò fó shì cǐ jiē wú  
 。一音響忍。二柔順忍。三者無生法忍。佛告阿難。  
 。 yī yīn xiǎng rěn 。 èr róu shùn rěn 。 sān zhě wú shēng fǎ rěn fó gào ā nán 。  
 患。住不退轉。至成佛道。復由見彼樹故。獲三種忍  
 huàn 。 zhù bú tuì zhuǎn 。 zhì fó dào 。 fù yóu jiàn bǐ shù gù huò sān zhǒng rěn  
 果味。觸其光影。念樹功德。皆得六根清徹。無諸惱  
 guǒ wèi 。 chù qí guāng yǐng 。 niàn shù gōng dé 。 jiē dé liù gēn qīng chè 。 wú zhū nǎo  
 最為第一。若有眾生。覩菩提樹。聞聲。嗅香。嘗其  
 zuì wéi dì yī 。 ruò yǒu zhòng shēng 。 dù pú tí shù 。 wén shēng 。 xiù xiāng 。 cháng qí  
 諸佛國。清暢哀亮。微妙和雅。十方世界音聲之中。  
 zhū fó guó 。 qīng chàng āi liàng 。 miào hé yǎ 。 shí fāng shì jiè yīn shēng zhī zhōng 。

在 zài 受 shòu 居 jū 。 又 yòu 固 gù  
虛 xū 經 jīng 。 復 fù 。 無 wú 。 究 jiù  
空 kōng 。 聽 tīng 。 有 yǒu 白 bái 量 liàng 堂 táng  
講 jiǎng 。 經 jīng 。 亦 yì 珠 zhū 壽 shòu 舍 shè  
誦 sòng 者 zhě 。 者 zhě 佛 fó 樓 lóu 觀 guān  
受 shòu 聽 tīng 。 有 yǒu 在 zài 是 shì 。 如 rú 以 yǐ 為 wéi 精 jīng 舍 shè 第 dì  
者 zhě 。 在 zài 地 dì 中 zhōng 有 yǒu 交 jiāo 絡 luò 。 樓 lóu 觀 guān 第 dì 十 shí  
。 經 jīng 行 xíng 。 者 zhě 在 zài 地 dì 講 jiǎng 經 jīng 。 無 wú 比 bǐ 。 亦 yì 皆 jiē  
。 思 sī 道 dào 及 jí 坐 zuò 禪 chán 者 zhě 。 及 jí 坐 zuò 禪 chán 者 zhě 。 有 yǒu 在 zài 地 dì  
。 經 jīng 行 xíng 者 zhě 在 zài 地 dì 講 jiǎng 經 jīng 。 誦 sòng 經 jīng 者 zhě 。 有 yǒu 在 zài 地 dì  
。 思 sī 道 dào 及 jí 坐 zuò 禪 chán 者 zhě 。 及 jí 坐 zuò 禪 chán 者 zhě 。 有 yǒu 在 zài 地 dì  
。 或 huò 得 dé 須 xū 陀 tuó 有 yǒu 在 zài 地 dì 所 suǒ 成 chéng

功 gōng 十 shí 又 yòu 歡 huān 致 zhì 洹 huán  
德 dé 由 yóu 其 qí 喜 xǐ 者 zhě 洹 huán  
。 。 講 jiǎng 泉 quán 。 或 huò  
岸 àn 旬 xún 堂 táng 池 chí 者 zhě 或 huò  
邊 biān 。 二 èr 左 zuǒ 功 gōng 斯 sī  
無 wú 十 shí 右 yòu 德 dé 陀 tuó  
數 shù 由 yóu 。 泉 quán 第 dì 舍 hàn  
梅 zhān 旬 xún 。 池 chí 十 shí  
檀 tán 。 交 jiāo 七 qī  
香 xiāng 乃 nǎi 流 liú  
樹 shù 至 zhì 。 縱 zōng  
。 。 廣 guǎng  
吉 jí 千 qiān 深 shēn  
祥 xiáng 由 yóu 淺 qiǎn  
果 guǒ 旬 xún 。 湛 zhàn  
樹 shù 。 然 rán 皆 jiē  
。 。 香 xiāng  
華 huā 然 rán 各 gè  
果 guǒ 香 xiāng 各 gè  
恆 héng 潔 jié 一 yì  
芳 fāng 。 等 děng  
。 。 一 yì  
光 guāng 具 jù 等 děng  
八 bā 。 或 huò

悦<sup>yuè</sup>體<sup>tǐ</sup>。○ 淨<sup>jìng</sup>若<sup>ruò</sup>無<sup>wú</sup>形<sup>xíng</sup>。○ 寶<sup>bǎo</sup>沙<sup>shā</sup>映<sup>yìng</sup>澈<sup>chè</sup>。○ 無<sup>wú</sup>深<sup>shēn</sup>不<sup>bú</sup>照<sup>zhào</sup>。○ 微<sup>wēi</sup>瀾<sup>lán</sup>徐<sup>xú</sup>迴<sup>huí</sup>。○  
○ 溫<sup>wēn</sup>者<sup>zhě</sup>。○ 急<sup>jí</sup>流<sup>liú</sup>者<sup>zhě</sup>。○ 緩<sup>huǎn</sup>流<sup>liú</sup>者<sup>zhě</sup>。○ 其<sup>qí</sup>水<sup>shuǐ</sup>一<sup>yī</sup>一<sup>yī</sup>隨<sup>suí</sup>眾<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>意<sup>yì</sup>。○ 開<sup>kāi</sup>神<sup>shén</sup>  
至<sup>zhì</sup>膝<sup>xī</sup>者<sup>zhě</sup>。○ 欲<sup>yù</sup>至<sup>zhì</sup>腰<sup>yāo</sup>腋<sup>yè</sup>。○ 欲<sup>yù</sup>至<sup>zhì</sup>頸<sup>jǐng</sup>者<sup>zhě</sup>。○ 或<sup>huò</sup>欲<sup>yù</sup>灌<sup>guàn</sup>身<sup>shēn</sup>。○ 或<sup>huò</sup>欲<sup>yù</sup>冷<sup>lěng</sup>者<sup>zhě</sup>  
茂<sup>mào</sup>。○ 彌<sup>mí</sup>覆<sup>fù</sup>水<sup>shuǐ</sup>上<sup>shàng</sup>。○ 若<sup>ruò</sup>彼<sup>bǐ</sup>眾<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>。○ 過<sup>guò</sup>浴<sup>yù</sup>此<sup>cǐ</sup>水<sup>shuǐ</sup>。○ 欲<sup>yù</sup>至<sup>zhì</sup>足<sup>zú</sup>者<sup>zhě</sup>。○ 欲<sup>yù</sup>  
優<sup>yōu</sup>鉢<sup>bō</sup>羅<sup>luó</sup>華<sup>huā</sup>。○ 鉢<sup>bō</sup>曇<sup>tán</sup>摩<sup>mó</sup>華<sup>huā</sup>。○ 拘<sup>jū</sup>牟<sup>móu</sup>頭<sup>tóu</sup>華<sup>huā</sup>。○ 芬<sup>fēn</sup>陀<sup>tuó</sup>利<sup>lì</sup>華<sup>huā</sup>。○ 雜<sup>zá</sup>色<sup>sè</sup>光<sup>guāng</sup>  
○ 隨<sup>suí</sup>風<sup>fēng</sup>散<sup>sàn</sup>馥<sup>fù</sup>。○ 沿<sup>yán</sup>水<sup>shuǐ</sup>流<sup>liú</sup>芬<sup>fēn</sup>。○ 又<sup>yòu</sup>復<sup>fù</sup>池<sup>chí</sup>飾<sup>shì</sup>七<sup>qī</sup>寶<sup>bǎo</sup>。○ 地<sup>dì</sup>布<sup>bù</sup>金<sup>jīn</sup>沙<sup>shā</sup>。○  
明<sup>míng</sup>照<sup>zhào</sup>耀<sup>yào</sup>。○ 修<sup>xiū</sup>條<sup>tiáo</sup>密<sup>mì</sup>葉<sup>yè</sup>。○ 交<sup>jiāo</sup>覆<sup>fù</sup>於<sup>yú</sup>池<sup>chí</sup>。○ 出<sup>chū</sup>種<sup>zhǒng</sup>種<sup>zhǒng</sup>香<sup>xiāng</sup>。○ 世<sup>shì</sup>無<sup>wú</sup>能<sup>néng</sup>喻<sup>yù</sup>

藐 miǎo 獨 dú 等 děng 。 無 wú 密 mì 轉 zhuǎn  
 三 sān 聞 wén 。 性 xìng 聲 shēng 相 xiāng  
 菩 pú 之 zhī 。 無 wú 灌 guàn  
 提 tí 。 作 zuò 止 zhǐ 注 zhù  
 心 xīn 。 善 shàn 息 xī 。 波 bō  
 。 不 bú 寂 jì 。 揚 yáng  
 十 shí 欲 yù 。 靜 jìng 無 wú  
 方 fāng 聞 wén 。 聲 shēng 量 liàng  
 世 shì 。 隨 suí 其 qí 大 dà 無 wú  
 界 jiè 。 了 liǎo 所 suǒ 慈 cí 微 wēi  
 諸 zhū 無 wú 聞 wén 。 心 xīn 大 dà 妙 miào  
 往 wǎng 所 suǒ 。 心 xīn 悲 bēi 音 yīn  
 生 shēng 聞 wén 。 清 qīng 喜 xǐ 聲 shēng  
 者 zhě 。 與 yǔ 法 fǎ 捨 shě  
 。 永 yǒng 相 xiāng 捨 shě 聲 shēng  
 皆 jiē 不 bú 應 yìng 。 無 wú 十 shí 或 huò  
 於 yú 退 tuì 。 諸 zhū 力 lì 聞 wén  
 七 qī 於 yú 。 分 fēn 無 wú 佛 fó  
 寶 bǎo 阿 ā 其 qí 別 bié 。 法 fǎ  
 池 chí 願 yuàn 聞 wén 。 頂 dǐng 僧 sēng  
 蓮 lián 者 zhě 。 正 zhèng 受 shòu 聲 shēng  
 華 huā 輒 zhé 。 直 zhí 位 wèi 。 波 bō  
 中 zhōng 三 sān 平 píng 聲 shēng 羅 luó

阿難。譬如世間貧苦乞人。在帝王邊。面貌形狀。甯  
類。無差別相。但因順餘方俗。故有天人之名。佛告  
彼極樂國。所有眾生。容色微妙。超世希有。咸同一  
音。是故彼國名為極樂。  
惱苦難之名。尚無假設。何況實苦。但有自然快樂之  
。自然化生。悉受清虛之身。無極之體。不聞三塗惡

人。不可爲比。百千萬億。不可計倍。阿難應知。無他。化自在天王。至于威德。階位。神通變化。一切天。雖萬億倍。不相及逮。所處宮殿。衣服飲食。猶如也。第六天王。若比極樂國中。菩薩聲聞。光顏容色。又復醜劣。假令帝釋。比第六天。雖百千倍。不相類。在帝王邊也。轉輪聖王。威相第一。比之忉利天王。可類乎。帝王若比轉輪聖王。則爲鄙陋。猶彼乞人。

食 shí 香 xiāng 了 liǎo 。 復 fù 量 liàng  
時 shí 花 huā 。 皆 jiē 。 次 cì 壽 shòu  
。 。 神 shén 。 極 jí 佛 fó  
七 qī 幡 fān 。 得 dé 如 rú 極 jí  
寶 bǎo 蓋 gài 。 是 shì 樂 lè 樂 lè  
鉢 bō 。 自 zì 在 zài 。 世 shì 界 jiè 受 shòu  
器 qì 莊 zhuāng 。 妙 miào 色 sè 身 shēn 用 yòng  
。 。 受 shòu 用 yòng 種 zhǒng 種 zhǒng 具 jù  
自 zì 然 rán 在 zài 前 qián 。 一 yí 切 qiè 豐 fēng 足 zú 。 宮 gōng 殿 diàn 。 服 fú 飾 shì 。  
。 。 隨 suí 意 yì 所 suǒ 須 xū 。 悉 xī 皆 jiē 如 rú 念 niàn 。 若 ruò 欲 yù  
。 。 或 huò 已 yǐ 生 shēng 。 或 huò 現 xiàn 生 shēng 。 或 huò 當 dāng 生 shēng  
。 。 不 bù 可 kě 思 sī 議 yì 。



。或大或小。或在虛空。或在平地。清淨安隱。微妙  
色晃曜。盡極嚴麗。樓觀欄楯。堂宇房閣。廣狹方圓  
色。寶網彌覆。懸諸寶鈴。奇妙珍異。周徧校飾。光  
百千妙色。悉皆具足。自然在身。所居舍宅。稱其形  
時至復現。復有眾寶妙衣。冠帶。瓔珞。無量光明。  
增長。而無便穢。身心柔軟。無所味著。事已化去。  
雖有此食。實無食者。但見色聞香。以意為食。色力

吹 chuī 不起 bù qǐ 密 mì 眾 zhòng 其 qí 快 kuài  
七 qī 起 qǐ 。 流 liú 。 寶 bǎo 佛 fó 樂 lè  
寶 bǎo 。 風 fēng 。 樹 shù 。 國 guó 。 德 dé 。 應 yìng  
林 lín 。 觸 chù 。 土 tǔ 。 華 huā 。 風 fēng 。 念 niàn  
樹 shù 。 其 qí 身 shēn 。 溫 wēn 。 每 měi 於 yú 現 xiàn  
。 飄 piāo 。 身 shēn 。 溫 wēn 雅 yǎ 。 每 měi 於 yú 前 qián  
華 huā 。 安 ān 和 hé 調 tiáo 。 演 yǎn 說 shuō 苦 kǔ 。 自 zì 然 rán 。 無 wú  
成 chéng 聚 jù 。 安 ān 和 hé 調 tiáo 適 shì 。 演 yǎn 說 shuō 苦 kǔ 空 kōng 。 自 zì 然 rán 德 dé 風 fēng  
。 種 zhǒng 種 zhǒng 色 sè 猶 yóu 如 rú 比 bǐ 丘 qiū 塵 chén 勞 láo 垢 gòu 習 xí 。 無 wú 常 cháng 。 吹 chuī  
。 種 zhǒng 種 zhǒng 色 sè 光 guāng 。 如 rú 比 bǐ 丘 qiū 得 dé 滅 miè 盡 jìn 定 dìng 。 自 zì 然 rán 諸 zhū 波 bō 羅 luó 及 jí  
。 徧 biàn 滿 mǎn 佛 fó 土 tǔ 。 隨 suí 色 sè 復 fù 自 zì 然 rán 諸 zhū 波 bō 羅 luó 及 jí

次第。而不雜亂。柔軟光潔。如兜羅綿。足履其上。

沒深四指。隨足舉已。還復如初。過食時後。其華自

沒。大地清淨。更雨新華。隨其時節。還復周徧。與

前無異。如是六反。

寶蓮佛光第二十一

又眾寶蓮華周滿世界。一一寶華百千億葉。其華光明

。無量種色。青色青光。白色白光。玄黃朱紫。光色

決 jué  
證 zhèng  
極 jí  
果 guǒ  
第 dì  
二 èr  
十 shí  
二 èr

無 wú 量 liàng 眾 zhòng 生 shēng 於 yú 佛 fó 正 zhèng 道 dào 。  
百 bǎi 千 qiān 光 guāng 明 míng 。 普 pǔ 為 wèi 十 shí 方 fāng 說 shuō 微 wēi 妙 miào 法 fǎ 。 如 rú 是 shì 諸 zhū 佛 fó 。 各 gè 各 gè 安 ān 立 lì 。  
六 liù 百 bǎi 千 qiān 億 yì 佛 fó 。 身 shēn 色 sè 紫 zǐ 金 jīn 。 相 xiàng 好 hǎo 殊 shū 特 tè 。 一 yī 一 yī 諸 zhū 佛 fó 。 又 yòu 放 fàng  
。 一 yī 一 yī 華 huā 中 zhōng 。 出 chū 三 sān 十 shí 六 liù 百 bǎi 千 qiān 億 yì 光 guāng 。 一 yī 一 yī 光 guāng 中 zhōng 。 出 chū 三 sān  
。 彼 bǐ 蓮 lián 華 huā 量 liàng 。 或 huò 半 bàn 由 yóu 旬 xún 。 或 huò 一 yī 二 èr 三 sān 四 sì 。 乃 nǎi 至 zhì 百 bǎi 千 qiān 由 yóu 旬 xún  
亦 yì 然 rán 。 復 fù 有 yǒu 無 wú 量 liàng 妙 miào 寶 bǎo 百 bǎi 千 qiān 摩 mó 尼 ní 。 映 yìng 飾 shì 珍 zhēn 奇 qí 。 明 míng 曜 yào 日 rì 月 yuè

十方佛讚第二十三  
 若邪定聚。及不定聚。不能了知建立彼因故。  
 於正定之聚。決定證於阿耨多羅三藐三菩提。何以故  
 樂。若有善男子。善女人。若已生。若當生。皆悉住  
 處。既無標式名號。亦無取舍分別。唯受清淨最上快  
 夜之象。亦無歲月劫數之名。復無住著家室。於一切  
 復次阿難。彼佛國土。無有昏闇火光。日月星曜。晝

善 shàn 心 xīn 是 shì 亦 yì 各 gè 復 fù  
根 gēn 。 憶 yì 。 何 hé 復 fù 不 bù 出 chū 次 cì  
。 念 niàn 。 以 yǐ 如 rú 可 kě 廣 guǎng 阿 ā  
至 zhì 受 shòu 故 gù 。 是 shì 思 sī 長 cháng 難 nán  
心 xīn 持 chí 。 四 sì 功 gōng 舌 shé 。  
迴 huí 持 chí 。 欲 yù 。 功 gōng 相 xiàng 。 東 dōng  
向 xiàng 。 欲 yù 令 lìng 上 shàng 。 德 dé 。 方 fāng  
。 歸 guī 他 tā 下 xià 。 放 fàng 恆 héng  
願 yuàn 依 yī 方 fāng 。 南 nán 無 wú 河 hé  
生 shēng 供 gòng 所 suǒ 西 xī 量 liàng 沙 shā  
彼 bǐ 養 yàng 有 yǒu 北 běi 光 guāng 數 shù  
國 guó 。 乃 nǎi 眾 zhòng 方 fāng 。 說 shuō 世 shì  
。 隨 suí 至 zhì 生 shēng 界 jiè 。 誠 chéng 。 界 jiè  
願 yuàn 能 néng 。 聞 wén 諸 zhū 恆 héng 實 shí 。 一 yī  
皆 jiē 發 fā 佛 fó 沙 shā 言 yán 一 yī  
生 shēng 一 yí 彼 bǐ 佛 fó 界 jiè 。 稱 chēng 。 界 jiè  
。 念 niàn 佛 fó 稱 chēng 讚 zàn 。 中 zhōng  
得 dé 淨 jìng 名 míng 。 亦 yì 佛 fó 讚 zàn 。 如 rú  
不 bú 信 xìn 。 發 fā 亦 yì 佛 fó 無 wú  
退 tuì 。 清 qīng 復 fù 稱 chēng 量 liàng  
轉 zhuǎn 淨 jìng 如 rú 讚 zàn 壽 shòu  
。 所 suǒ 有 yǒu 淨 jìng 如 rú 佛 fó  
。 佛 fó 。

乃至無上正等菩提。

三輩往生第二十四

佛告阿難。十方世界諸天人。其有至心願生彼國。

凡有三輩。其上輩者。捨家棄欲。而作沙門。發菩提

心。一向專念。阿彌陀佛。修諸功德。願生彼國。此

等眾生。臨壽終時。阿彌陀佛。與諸聖眾。現在其前

。經須臾間。即隨彼佛往生其國。便於七寶華中自然

像 xiàng 阿 ā 作 zuò 中 zhōng 極 jí 於 yú 化 huà  
。 彌 mí 沙 shā 得 dé 樂 lè 今 jīn 生 shēng  
飯 fàn 陀 tuó 門 mén 不 bú 國 guó 世 shì  
食 sì 佛 fó 大 dà 退 tuì 土 tǔ 見 jiàn  
沙 shā 隨 suí 修 xiū 轉 zhuǎn 積 jī 阿 ā 智 zhì  
門 mén 己 jǐ 功 gōng 乃 nǎi 集 jí 彌 mí 慧 huì  
。 修 xiū 德 dé 至 zhì 善 shàn 陀 tuó 勇 yǒng  
懸 xuán 行 xíng 當 dāng 無 wú 善 shàn 佛 fó 猛 měng  
繒 zēng 諸 zhū 發 fā 上 shàng 根 gēn 者 zhě 神 shén  
然 rán 善 shàn 無 wú 菩 pú 應 yīng 應 yīng 通 tōng  
燈 dēng 功 gōng 上 shàng 提 tí 持 chí 發 fā 自 zì  
。 德 dé 菩 pú 迴 huí 無 wú 在 zài  
散 sàn 德 dé 提 tí 向 xiàng 上 shàng 是 shì  
華 huā 奉 fèng 之 zhī 由 yóu 菩 pú 故 gù  
燒 shāo 持 chí 心 xīn 此 cǐ 提 tí 阿 ā  
香 xiāng 齋 zhāi 一 yí 中 zhōng 之 zhī 難 nán  
。 戒 jiè 向 xiàng 者 zhě 佛 fó 心 xīn 阿 ā  
以 yǐ 起 qǐ 一 yí 者 zhě 見 jiàn 之 zhī 難 nán  
此 cǐ 立 lì 向 xiàng 雖 suī 佛 fó 心 xīn 阿 ā  
迴 huí 塔 tǎ 專 zhuān 不 bú 佛 fó 心 xīn 阿 ā  
向 xiàng 願 yuàn 念 niàn 能 néng 生 shēng 當 dāng 其 qí  
。 塔 tǎ 念 niàn 行 xíng 國 guó 念 niàn 欲 yù



佛 fō 。 亦 yì 得 dé 往 wǎng 生 shēng 。 功 gōng 德 dé 智 zhì 慧 huì 次 cì 如 rú 中 zhōng 輩 bèi 者 zhě 也 yě 。 若 ruò 有 yǒu 眾 zhòng 生 shēng 住 zhù

不 bù 生 shēng 疑 yí 惑 huò 。 以 yǐ 至 zhì 誠 chéng 心 xīn 。 願 yuàn 生 shēng 其 qí 國 guó 。 此 cǐ 人 rén 臨 lín 終 zhōng 。 夢 mèng 見 jiàn 彼 bǐ

發 fā 無 wú 上 shàng 菩 pú 提 tí 之 zhī 心 xīn 。 一 yí 向 xiàng 專 zhuān 念 niàn 。 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 。 歡 huān 喜 xǐ 信 xìn 樂 yào 。

。 次 cì 如 rú 上 shàng 輩 bèi 者 zhě 也 yě 。 其 qí 下 xià 輩 bèi 者 zhě 。 假 jiǎ 使 shǐ 不 bù 能 néng 作 zuò 諸 zhū 功 gōng 德 dé 。 當 dāng

即 jí 隨 suí 化 huà 佛 fó 往 wǎng 生 shēng 其 qí 國 guó 。 住 zhù 不 bù 退 tuì 轉 zhuǎn 。 無 wú 上 shàng 菩 pú 提 tí 。 功 gōng 德 dé 智 zhì 慧 huì

具 jù 如 rú 真 zhēn 佛 fó 。 與 yǔ 諸 zhū 大 dà 眾 zhòng 前 qián 後 hòu 圍 wéi 繞 rào 現 xiàn 其 qí 人 rén 前 qián 。 攝 shè 受 shòu 導 dǎo 引 yǐn 。

生 shēng 彼 bǐ 國 guó 。 其 qí 人 rén 臨 lín 終 zhōng 。 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 化 huà 現 xiàn 其 qí 身 shēn 。 光 guāng 明 míng 相 xiàng 好 hǎo 。

誦 sòng 。 書 shū 寫 xiě 供 gòng 養 yàng 。 晝 zhòu 夜 yè 相 xiāng 續 xù 。 求 qiú 生 shēng 彼 bǐ 刹 chà 。 發 fā 菩 pú 提 tí 心 xīn 。 持 chí

復 fù 次 cì 阿 ā 難 nán 。 若 ruò 有 yǒu 善 shàn 男 nán 子 zǐ 。 善 shàn 女 nǚ 人 rén 。 聞 wén 此 cǐ 經 jīng 典 diǎn 。 受 shòu 持 chí 讀 dú

往 wǎng 生 shēng 正 zhèng 因 yīn 第 dì 二 èr 十 shí 五 wǔ

。 定 dìng 生 shēng 彼 bǐ 國 guó 。 得 dé 不 bú 退 tuì 轉 zhuǎn 。 無 wú 上 shàng 菩 pú 提 tí 。

心 xīn 念 niàn 於 yú 彼 bǐ 佛 fó 。 此 cǐ 人 rén 臨 lín 命 mìng 終 zhōng 時 shí 。 如 rú 在 zài 夢 mèng 中 zhōng 。 見 jiàn 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó

。 聞 wén 甚 shèn 深 shēn 法 fǎ 。 即 jí 生 shēng 信 xìn 解 jiě 。 乃 nǎi 至 zhì 獲 huò 得 dé 一 yí 念 niàn 淨 jìng 心 xīn 。 發 fā 一 yí 念 niàn

大 dà 乘 shèng 者 zhě 。 以 yǐ 清 qīng 淨 jìng 心 xīn 。 向 xiàng 無 wú 量 liàng 壽 shòu 。 乃 nǎi 至 zhì 十 shí 念 niàn 。 願 yuàn 生 shēng 其 qí 國 guó

七 qī 不 bù 兩 liǎng 舌 shé 。 八 bā 不 bù 貪 tān 。 九 jiǔ 不 bù 瞋 chēn 。 十 shí 不 bù 癡 chī 。 如 rú 是 shì 晝 zhòu 夜 yè 思 sī 惟 wéi  
 偷 tōu 盜 dào 。 三 sān 不 bù 淫 yín 欲 yù 。 四 sì 不 bù 妄 wàng 言 yán 。 五 wǔ 不 bù 綺 qǐ 語 yǔ 。 六 liù 不 bù 惡 è 口 kǒu 。  
 進 jìn 禪 chán 定 dìng 。 盡 jìn 持 chí 經 jīng 戒 jiè 。 要 yào 當 dāng 作 zuò 善 shàn 。 所 suǒ 謂 wèi 一 yī 不 bù 殺 shā 生 shēng 。 二 èr 不 bù  
 退 tuì 轉 zhuǎn 。 復 fù 次 cì 阿 ā 難 nán 。 若 ruò 有 yǒu 眾 zhòng 生 shēng 。 欲 yù 生 shēng 彼 bǐ 國 guó 。 雖 suī 不 bù 能 néng 大 dà 精 jīng  
 終 zhōng 。 如 rú 佛 fó 色 sè 相 xiàng 種 zhǒng 種 zhǒng 莊 zhuāng 嚴 yán 。 生 shēng 寶 bǎo 刹 chà 中 zhōng 。 速 sù 得 dé 聞 wén 法 fǎ 。 永 yǒng 不 bù  
 令 líng 得 dé 安 ān 樂 lè 。 憶 yì 念 niàn 西 xī 方 fāng 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 。 及 jí 彼 bǐ 國 guó 土 tǔ 。 是 shì 人 rén 命 mìng  
 諸 zhū 禁 jìn 戒 jiè 。 堅 jiān 守 shǒu 不 bù 犯 fàn 。 饒 ráo 益 yì 有 yǒu 情 qíng 。 所 suǒ 作 zuò 善 shàn 根 gēn 。 悉 xī 施 shī 與 yǔ 之 zhī

當 dāng 信 xìn 作 zuò 善 shàn 得 dé 福 fú 。 奉 fèng 持 chí 如 rú 是 shì 等 děng 法 fǎ 。 不 bù 得 dé 虧 kuī 失 shī 。 思 sī 惟 wéi 熟 shú 計 jì 。  
。 不 bù 得 dé 狐 hú 疑 yí 。 要 yào 當 dāng 孝 xiào 順 shùn 。 至 zhì 誠 chéng 忠 zhōng 信 xìn 。 當 dāng 信 xìn 佛 fó 經 jīng 語 yǔ 深 shēn 。

心 xīn 精 jīng 進 jìn 。 不 bù 當 dāng 瞋 chēn 怒 nù 。 嫉 jí 妒 dù 。 不 bù 得 dé 貪 tān 饕 tiē 慳 qiān 惜 xí 。 不 bù 得 dé 中 zhōng 悔 huǐ 。

戒 jiè 。 一 yì 心 xīn 清 qīng 淨 jìng 。 有 yǒu 空 kòng 閑 xián 時 shí 。 端 duān 正 zhèng 身 shēn 心 xīn 。 絕 jué 欲 yù 去 qù 憂 yōu 。 慈 cí 。

得 dé 往 wǎng 生 shēng 彼 bǐ 佛 fó 國 guó 土 tǔ 。 若 ruò 多 duō 事 shì 物 wù 。 不 bù 能 néng 離 lí 家 jiā 。 不 bù 暇 xiá 大 dà 修 xiū 齋 zhāi 。

依 yī 。 頂 dǐng 禮 lǐ 供 gòng 養 yàng 。 是 shì 人 rén 臨 lín 終 zhōng 。 不 bù 驚 jīng 不 bù 怖 bù 。 心 xīn 不 bù 顛 diān 倒 dǎo 。 即 jí 。

。 極 jí 樂 lè 世 shì 界 jiè 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 。 種 zhǒng 種 zhǒng 功 gōng 德 dé 。 種 zhǒng 種 zhǒng 莊 zhuāng 嚴 yán 。 志 zhì 心 xīn 歸 guī 。

等 等 無 邊 世 界 。 諸 佛 如 來 。 皆 共 稱 讚 無 量 壽 佛 所 有 功  
dēng dēng wú biān shì jiè zhū fó rú lái jiē gòng chēng zàn wú liàng shòu fó suǒ yǒu gōng  
所 願 也 。 阿 難 。 以 此 義 利 故 。 無 量 無 數 不 可 思 議 無 有  
suǒ yuàn yě ā nán yǐ cǐ yì lì gù wú liàng wú shù bù kě sī yì wú yǒu  
所 願 。 隨 其 精 進 早 晚 。 求 道 不 休 。 會 當 得 之 。 不 失 其  
suǒ yuàn suí qí jīng jìn zǎo wǎn qiú dào bù xiū huì dāng dé zhī bù shī qí  
金 色 三 十 二 相 。 皆 當 作 佛 。 欲 於 何 方 佛 國 作 佛 。 從 心  
jīn sè sān shí èr xiàng jiē dāng zuò fó yù yú hé fāng fó guó zuò fó cóng xīn  
生 其 國 。 行 菩 薩 道 。 諸 往 生 者 。 皆 得 阿 惟 越 致 。 皆 具  
shēng qí guó xíng pú sà dào zhū wǎng shēng zhě jiē dé ā wéi yuè zhì jiē jù  
。 十 日 十 夜 。 乃 至 一 日 一 夜 。 不 斷 絕 者 。 壽 終 皆 得 往  
shí rì shí yè nǎi zhì yí rì yí yè bú duàn jué zhě shòu zhōng jiē dé wǎng  
。 欲 得 度 脫 。 晝 夜 常 念 。 願 欲 往 生 阿 彌 陀 佛 清 淨 佛 國  
yù dé dù tuō zhòu yè cháng niàn yuàn yù wǎng shēng ā mí tuó fó qīng jìng fó guó

東方諸佛刹

數如恆河沙

恆沙菩薩眾

世尊即說頌曰。

養。聽受經法。宣布道化。稱讚佛土功德莊嚴。爾時

。無量壽佛。各以香華幢幡寶蓋。往詣佛所。恭敬供

復次阿難。十方世界諸菩薩眾。為欲瞻禮。極樂世界

禮供聽法第二十六

德。

|         |          |        |         |         |         |         |
|---------|----------|--------|---------|---------|---------|---------|
| 願 yuàn  | 功 gōng   | 勤 qín  | 聞 wén   | 歌 gē    | 咸 xián  | 往 wǎng  |
| 速 sù    | 德 dé     | 修 xiū  | 佛 fó    | 嘆 tàn   | 以 yǐ    | 禮 lǐ    |
| 成 chéng | 普 pǔ     | 無 wú   | 聖 shèng | 最 zuì   | 尊 zūn   | 無 wú    |
| 菩 pú    | 莊 zhuāng | 懈 xiè  | 德 dé    | 勝 shèng | 重 zhòng | 量 liàng |
| 提 tí    | 嚴 yán    | 倦 juàn | 名 míng  | 尊 zūn   | 心 xīn   | 壽 shòu  |

|         |       |         |       |        |        |       |
|---------|-------|---------|-------|--------|--------|-------|
| 應 yìng  | 諸 zhū | 觀 guān  | 安 ān  | 究 jiù  | 奉 fèng | 南 nán |
| 時 shí   | 佛 fó  | 彼 bǐ    | 隱 yǐn | 達 dá   | 諸 zhū  | 西 xī  |
| 無 wú    | 國 guó | 殊 shū   | 得 dé  | 神 shén | 珍 zhēn | 北 běi |
| 量 liàng | 難 nán | 勝 shèng | 大 dà  | 通 tōng | 妙 miào | 四 sì  |
| 尊 zūn   | 比 bǐ  | 刹 chà   | 利 lì  | 慧 huì  | 供 gòng | 維 wéi |

|        |         |        |         |        |         |         |
|--------|---------|--------|---------|--------|---------|---------|
| 微 wēi  | 因 yīn   | 微 wēi  | 種 zhǒng | 遊 yóu  | 暢 chàng | 上 shàng |
| 笑 xiào | 發 fā    | 妙 miào | 種 zhǒng | 入 rù   | 發 fā    | 下 xià   |
| 現 xiàn | 無 wú    | 難 nán  | 供 gòng  | 深 shēn | 和 hé    | 亦 yì    |
| 金 jīn  | 上 shàng | 思 sī   | 養 yàng  | 法 fǎ   | 雅 yǎ    | 復 fù    |
| 容 róng | 心 xīn   | 議 yì   | 中 zhōng | 門 mén  | 音 yīn   | 然 rán   |

|         |         |        |         |         |        |         |
|---------|---------|--------|---------|---------|--------|---------|
| 知 zhī   | 猶 yóu   | 志 zhì  | 八 bā    | 時 shí   | 三 sān  | 光 guāng |
| 土 tǔ    | 如 rú    | 求 qiú  | 音 yīn   | 會 huì   | 匝 zā   | 明 míng  |
| 如 rú    | 夢 mèng  | 嚴 yán  | 暢 chàng | 一 yí    | 從 cóng | 從 cóng  |
| 影 yǐng  | 幻 huàn  | 淨 jìng | 妙 miào  | 切 qiè   | 頂 dǐng | 口 kǒu   |
| 像 xiàng | 響 xiǎng | 土 tǔ   | 聲 shēng | 眾 zhòng | 入 rù   | 出 chū   |

|        |        |        |         |         |         |        |
|--------|--------|--------|---------|---------|---------|--------|
| 恆 héng | 滿 mǎn  | 受 shòu | 十 shí   | 互 hù    | 菩 pú    | 徧 biàn |
| 發 fā   | 足 zú   | 記 jì   | 方 fāng  | 慶 qìng  | 薩 sà    | 照 zhào |
| 弘 hóng | 諸 zhū  | 當 dāng | 來 lái   | 生 shēng | 見 jiàn  | 十 shí  |
| 誓 shì  | 妙 miào | 作 zuò  | 正 zhèng | 歡 huān  | 此 cǐ    | 方 fāng |
| 心 xīn  | 願 yuàn | 佛 fó   | 士 shì   | 喜 xǐ    | 光 guāng | 國 guó  |

|        |         |        |        |        |         |         |
|--------|---------|--------|--------|--------|---------|---------|
| 究 jiù  | 必 bì    | 覺 jué  | 吾 wú   | 佛 fó   | 即 jí    | 迴 huí   |
| 竟 jìng | 成 chéng | 了 liǎo | 悉 xī   | 語 yǔ   | 證 zhèng | 光 guāng |
| 菩 pú   | 如 rú    | 一 yí   | 知 zhī  | 梵 fàn  | 不 bú    | 還 huán  |
| 薩 sà   | 是 shì   | 切 qiè  | 彼 bǐ   | 雷 léi  | 退 tuì   | 繞 rào   |
| 道 dào  | 刹 chà   | 法 fǎ   | 願 yuàn | 震 zhèn | 位 wèi   | 佛 fó    |



各 gè 發 fā 菩 pú 薩 sà 其 qí 佛 fó 必 bì 於 yú 必 bì 成 chéng 通 tōng 達 dá 具 jù 諸 zhū 功 gōng 德 dé 本 běn  
 菩 pú 興 xīng 至 zhì 願 yuàn 力 lì 無 wú 量 liàng 尊 zūn 是 shì 刹 chà 性 xìng 本 běn

捨 shě 願 yuàn 已 jǐ 國 guó 無 wú 異 yì 聞 wén 名 míng 欲 yù 往 wǎng 生 shēng 受 shòu 記 jì 成 chéng 等 děng 覺 jué 聞 wén 法 fǎ 樂 yào 受 shòu 行 xíng 一 yí 切 qiè 空 kōng 無 wú 我 wǒ 修 xiū 勝 shèng 菩 pú 提 tí 行 xíng

俱 jù 令 lìng 登 dēng 彼 bǐ 岸 àn 普 pǔ 念 niàn 度 dù 一 yí 切 qiè 自 zì 致 zhì 不 bú 退 tuì 轉 zhuǎn 無 wú 邊 biān 殊 shū 勝 shèng 刹 chà 得 dé 至 zhì 清 qīng 淨 jìng 處 chù 專 zhuān 求 qiú 淨 jìng 佛 fó 土 tǔ 受 shòu 記 jì 當 dāng 作 zuò 佛 fó

及 jí 菩 pú 薩 sà 眾 zhòng 。 其 qí 所 suǒ 散 sàn 華 huā 。 即 jí 於 yú 空 kōng 中 zhōng 。 合 hé 為 wéi 一 yì 華 huā 。 華 huā 皆 jiē 向 xiàng

即 jí 至 zhì 。 皆 jiē 現 xiàn 手 shǒu 中 zhōng 。 珍 zhēn 妙 miào 殊 shū 特 tè 。 非 fēi 世 shì 所 suǒ 有 yǒu 。 以 yǐ 奉 fèng 諸 zhū 佛 fó 。

方 fāng 無 wú 邊 biān 淨 jìng 刹 chà 。 供 gòng 養 yàng 諸 zhū 佛 fó 。 華 huā 香 xiāng 幢 chuáng 幡 fān 。 供 gòng 養 yàng 之 zhī 具 jù 。 應 yìng 念 niàn

佛 fó 語 yǔ 阿 ā 難 nán 。 彼 bǐ 國 guó 菩 pú 薩 sà 。 承 chéng 佛 fó 威 wēi 神 shén 。 於 yú 一 yì 食 shí 頃 qǐng 。 復 fù 往 wǎng 十 shí

歌 gē 嘆 tàn 佛 fó 德 dé 第 dì 二 èr 十 shí 七 qī

還 huán 到 dào 安 ān 養 yǎng 國 guó

奉 fèng 事 shì 萬 wàn 億 yì 佛 fó

飛 fēi 化 huà 徧 biàn 諸 zhū 刹 chà

恭 gōng 敬 jìng 歡 huān 喜 xǐ 去 qù

喜。心解得道。即時香風吹七寶樹。出五音聲。無量  
講堂。無量壽佛。則爲廣宣大教。演暢妙法。莫不歡  
妙音歌嘆佛德。經須臾間。還其本國。都悉集會七寶  
重散。前所散華終不復落。於虛空中共奏天樂。以微  
三千大千世界。隨其前後。以次化沒。若不更以新華  
氣普薰。蓋之小者。滿十由旬。如是轉倍。乃至徧覆  
下。端圓周匝。化成華蓋。百千光色。色色異香。香

佛 fó 告 gào 阿 ā 難 nán 。 彼 bǐ 佛 fó 國 guó 中 zhōng 諸 zhū 菩 pú 薩 sà 眾 zhòng 。 悉 xī 皆 jiē 洞 dòng 視 shì 。 徹 chè 聽 tīng 。 八 bā

大 dà 士 shì 神 shén 光 guāng 第 dì 二 èr 十 shí 八 bā

善 shàn 攝 shè 取 qǔ 故 gù 。 善 shàn 成 chéng 就 jiù 故 gù 。

。 及 jí 曾 céng 供 gòng 養 yàng 如 rú 來 lái 。 善 shàn 根 gēn 相 xiāng 續 xù 。 無 wú 缺 quē 減 jiǎn 故 gù 。 善 shàn 修 xiū 習 xí 故 gù 。

之 zhī 眾 zhòng 。 前 qián 後 hòu 往 wǎng 來 lái 。 熙 xī 怡 yí 快 kuài 樂 lè 。 此 cǐ 皆 jiē 無 wú 量 liàng 壽 shòu 佛 fó 本 běn 願 yuàn 加 jiā 威 wēi

皆 jiē 齋 zhāi 百 bǎi 千 qiān 華 huā 香 xiāng 。 萬 wàn 種 zhǒng 伎 jì 樂 lè 。 供 gòng 養 yàng 彼 bǐ 佛 fó 。 及 jí 諸 zhū 菩 pú 薩 sà 聲 shēng 聞 wén

妙 miào 華 huā 。 隨 suí 風 fēng 四 sì 散 sàn 。 自 zì 然 rán 供 gòng 養 yàng 。 如 rú 是 shì 不 bù 絕 jué 。 一 yí 切 qiè 諸 zhū 天 tiān 。

界。修菩薩行。往生彼國。常在阿彌陀佛左右。欲至  
 佛言。一名觀世音。一名大勢至。此二菩薩。於娑婆  
 照三千大千世界。阿難白佛。彼二菩薩。其號云何。  
 明。照百由旬。有二菩薩。最尊第一。威神光明。普  
 。皆豫知之。又彼佛刹諸聲聞眾。身光一尋。菩薩光  
 動之類。心意善惡。口所欲言。何時度脫。得道往生  
 方。上下。去來。現在之事。諸天人。以及蜎飛蠕

。 作zuò 師shī 子zǐ 吼hǒu 。 擐huàn 大dà 甲jiǎ 冑zhòu 。 以yǐ 宏hóng 誓shì 功gōng 德dé 而ér 自zì 莊zhuāng 嚴yán 。 雖suī 生shēng 皆jiē 當dāng 究jiù 竟jìng 一yī 生shēng 補bǔ 處chù 。 唯wéi 除chú 大dà 願yuàn 。 入rù 生shēng 死sǐ 界jiè 。 爲wéi 度dù 羣qún 生shēng 復fù 次cì 阿ā 難nán 。 彼bǐ 佛fó 刹chà 中zhōng 。 所suǒ 有yǒu 現xiàn 在zài 。 未wèi 來lái 。 一yī 切qiè 菩pú 薩sà 。

願yuàn 力lì 宏hóng 深shēn 第dì 二èr 十shí 九jiǔ

菩pú 薩sà 。 無wú 不bù 得dé 解jiě 脫tuō 者zhě 。 間jiān 善shàn 男nán 子zǐ 。 善shàn 女nǚ 人rén 。 若ruò 有yǒu 急jí 難nàn 恐kǒng 怖bù 。 但dàn 自zì 歸guī 命mìng 觀guān 世shì 音yīn 十shí 方fāng 無wú 量liàng 佛fó 所suǒ 。 隨suí 心xīn 則zé 到dào 。 現xiàn 居jū 此cǐ 界jiè 。 作zuò 大dà 利lì 樂lè 。 世shì

一 yī 。 得 dé 。 可 kě 。 佛 fó 。 。 處 chù 。 五 wǔ 。  
 法 fǎ 。 泥 ní 。 復 fù 。 既 jì 。 。 常 cháng 。 濁 zhuó 。  
 。 洄 huán 。 計 jì 。 作 zuò 。 。 識 shì 。 惡 è 。  
 不 bù 。 道 dào 。 。 佛 fó 。 往 wǎng 。 。 世 shì 。  
 為 wéi 。 。 十 shí 。 生 shēng 。 。 示 shì 。  
 增 zēng 。 。 方 fāng 。 已 yǐ 。 。 命 mìng 。 現 xiàn 。  
 多 duō 。 。 世 shì 。 轉 zhuǎn 。 。 無 wú 。 同 tóng 。  
 。 當 dāng 。 。 相 xiāng 。 悉 xī 。 。 彼 bǐ 。  
 所 suǒ 。 佛 fó 。 聲 shēng 。 令 lìng 。 。 直 zhí 。  
 以 yǐ 。 者 zhě 。 聞 wén 。 得 dé 。 。 至 zhì 。  
 者 zhè 。 。 菩 pú 。 泥 ní 。 。 成 chéng 。  
 何 hé 。 不 bù 。 薩 sà 。 洄 huán 。 。 佛 fó 。  
 。 猶 yóu 。 勝 shēng 。 。 道 dào 。 。 度 dù 。  
 如 rú 。 數 shù 。 。 脫 tuō 。 十 shí 。 。 不 bù 。  
 大 dà 。 。 諸 zhū 。 作 zuò 。 方 fāng 。 受 shòu 。  
 海 hǎi 。 。 眾 zhòng 。 菩 pú 。 世 shì 。 惡 è 。  
 。 為 wéi 。 生 shēng 。 。 薩 sà 。 界 jiè 。 趣 qù 。  
 水 shuǐ 。 國 guó 。 類 lèi 。 者 zhě 。 。 生 shēng 。  
 中 zhōng 。 。 生 shēng 。 如 rú 。 諸 zhū 。 。 生 shēng 。  
 王 wáng 。 常 cháng 。 佛 fó 。 轉 zhuǎn 。 。 生 shēng 。  
 。 如 rú 。 國 guó 。 不 bù 。 作 zuò 。 類 lèi 。 之 zhī 。

復 fù  
次 cì  
阿 ā  
難 nán  
。 。  
彼 bǐ  
佛 fó  
刹 chà  
中 zhōng  
一 yí  
切 qiè  
菩 pú  
薩 sà  
。 。  
禪 chán  
定 dìng  
。 。  
智 zhì  
慧 huì  
。 。  
神 shén  
通 tōng  
。 。

菩 pú  
薩 sà  
修 xiū  
持 chí  
第 dì  
三 sān  
十 shí

可 kě  
勝 shēng  
言 yán  
。 。

壽 shòu  
佛 fó  
。 。  
恩 ēn  
德 dé  
布 bù  
施 shī  
八 bā  
方 fāng  
上 shàng  
下 xià  
。 。  
無 wú  
窮 qióng  
無 wú  
極 jí  
。 。  
深 shēn  
大 dà  
無 wú  
量 liàng  
。 。  
不 bù

爲 wéi  
獨 dú  
勝 shèng  
。 。  
本 běn  
其 qí  
爲 wéi  
菩 pú  
薩 sà  
時 shí  
。 。  
求 qiú  
道 dào  
所 suǒ  
願 yuàn  
。 。  
累 lěi  
德 dé  
所 suǒ  
致 zhì  
。 。  
無 wú  
量 liàng

下 xià  
。 。  
佛 fó  
國 guó  
無 wú  
數 shù  
。 。  
阿 ā  
彌 mí  
陀 tuó  
國 guó  
。 。  
長 cháng  
久 jiǔ  
廣 guǎng  
大 dà  
。 。  
明 míng  
好 hǎo  
快 kuài  
樂 lè  
。 。  
最 zuì

諸 zhū  
水 shuǐ  
流 liú  
行 xíng  
。 。  
都 dōu  
入 rù  
海 hǎi  
中 zhōng  
。 。  
是 shì  
大 dà  
海 hǎi  
水 shuǐ  
。 。  
甯 níng  
爲 wéi  
增 zēng  
減 jiǎn  
。 。  
八 bā  
方 fāng  
上 shàng



諸 zhū 味 wèi 。 自在 zì zài 。 眼 yǎn 清 qīng 淨 jìng 。 道 dào 。 身 shēn 心 xīn 柔 róu 軟 ruǎn 。 威 wēi 德 dé 。  
 分 fēn 別 bié 。 度 dù 諸 zhū 有 yǒu 情 qíng 。 礙 ài 。 慧 huì 眼 yǎn 見 jiàn 真 zhēn 。 修 xiū 行 xíng 五 wǔ 眼 yǎn 。 深 shēn 入 rù 正 zhèng 慧 huì 。 無 wú 不 bù 圓 yuán 滿 mǎn 。  
 。 遠 yuǎn 離 lí 顛 diān 倒 dǎo 。 善 shàn 解 jiě 世 shì 間 jiān 無 wú 邊 biān 方 fāng 便 biàn 。 佛 fó 眼 yǎn 具 jù 足 zú 。 照 zhào 真 zhēn 達 dá 俗 sú 。 無 wú 復 fù 餘 yú 習 xí 。 諸 zhū 佛 fó 密 mì 藏 zàng 。  
 。 於 yú 所 suǒ 受 shòu 用 yòng 。 無 wú 相 xiàng 無 wú 為 wéi 。 所 suǒ 言 yán 誠 chéng 諦 dì 。 天 tiān 眼 yǎn 通 tōng 達 dá 。 依 yī 佛 fó 所 suǒ 行 xíng 。 究 jiù 竟 jìng 明 míng 了 liǎo 。  
 。 皆 jiē 無 wú 攝 shè 取 qǔ 。 無 wú 縛 fú 無 wú 脫 tuō 。 深 shēn 入 rù 義 yì 。 辯 biàn 才 cái 總 zǒng 持 chí 。 天 tiān 眼 yǎn 通 tōng 達 dá 。 法 fǎ 。 七 qī 覺 jué 聖 shèng 。  
 。 徧 biàn 遊 yóu 佛 fó 刹 chà 。 無 wú 。

無<sup>wú</sup>所<sup>suǒ</sup>得<sup>dé</sup>。以<sup>yǐ</sup>方<sup>fāng</sup>便<sup>biàn</sup>智<sup>zhì</sup>。增<sup>zēng</sup>長<sup>zhǎng</sup>了<sup>liǎo</sup>知<sup>zhī</sup>。從<sup>cóng</sup>本<sup>běn</sup>以<sup>yǐ</sup>來<sup>lái</sup>。安<sup>ān</sup>住<sup>zhù</sup>神<sup>shén</sup>通<sup>tōng</sup>。中<sup>zhōng</sup>。平<sup>píng</sup>等<sup>děng</sup>勤<sup>qín</sup>修<sup>xiū</sup>。究<sup>jiù</sup>竟<sup>jìng</sup>一<sup>yì</sup>乘<sup>chéng</sup>。至<sup>zhì</sup>於<sup>yú</sup>彼<sup>bǐ</sup>岸<sup>àn</sup>。決<sup>jué</sup>斷<sup>duàn</sup>疑<sup>yí</sup>網<sup>wǎng</sup>。證<sup>zhèng</sup>知<sup>zhī</sup>一<sup>yí</sup>切<sup>qiè</sup>法<sup>fǎ</sup>。悉<sup>xī</sup>皆<sup>jiē</sup>空<sup>kōng</sup>寂<sup>jí</sup>。生<sup>shēng</sup>身<sup>shēn</sup>煩<sup>fán</sup>惱<sup>nǎo</sup>。二<sup>èr</sup>餘<sup>yú</sup>俱<sup>jù</sup>盡<sup>jìn</sup>。於<sup>yú</sup>三<sup>sān</sup>界<sup>jiè</sup>如<sup>rú</sup>如<sup>rú</sup>。善<sup>shàn</sup>知<sup>zhī</sup>集<sup>jí</sup>滅<sup>miè</sup>。音<sup>yīn</sup>聲<sup>shēng</sup>方<sup>fāng</sup>便<sup>biàn</sup>。不<sup>bù</sup>欣<sup>xīn</sup>世<sup>shì</sup>語<sup>yǔ</sup>。樂<sup>yào</sup>在<sup>zài</sup>正<sup>zhèng</sup>論<sup>lùn</sup>。故<sup>gù</sup>。捨<sup>shě</sup>離<sup>lí</sup>一<sup>yí</sup>切<sup>qiè</sup>執<sup>zhí</sup>著<sup>zhuó</sup>。成<sup>chéng</sup>就<sup>jiù</sup>無<sup>wú</sup>量<sup>liàng</sup>功<sup>gōng</sup>德<sup>dé</sup>。以<sup>yǐ</sup>無<sup>wú</sup>礙<sup>ài</sup>慧<sup>huì</sup>。解<sup>jiě</sup>法<sup>fǎ</sup>。何<sup>hé</sup>以<sup>yǐ</sup>故<sup>gù</sup>。彼<sup>bǐ</sup>諸<sup>zhū</sup>菩<sup>pú</sup>薩<sup>sà</sup>。於<sup>yú</sup>一<sup>yí</sup>切<sup>qiè</sup>眾<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>。有<sup>yǒu</sup>大<sup>dà</sup>慈<sup>cí</sup>悲<sup>bēi</sup>利<sup>lì</sup>益<sup>yì</sup>心<sup>xīn</sup>。無<sup>wú</sup>愛<sup>ài</sup>無<sup>wú</sup>厭<sup>yàn</sup>。亦<sup>yì</sup>無<sup>wú</sup>希<sup>xī</sup>求<sup>qiú</sup>不<sup>bù</sup>希<sup>xī</sup>求<sup>qiú</sup>想<sup>xiǎng</sup>。亦<sup>yì</sup>無<sup>wú</sup>彼<sup>bǐ</sup>我<sup>wǒ</sup>違<sup>wéi</sup>怨<sup>yuàn</sup>之<sup>zhī</sup>想<sup>xiǎng</sup>。

露 lù 。 不 bù 著 zhuó 。 切 qiè 平 píng 。 光 guāng 。 其 qí 智 zhì 宏 hóng 深 shēn 。 得 dé 一 yì 乘 chéng 道 dào 。 潤 rùn 。 如 rú 風 fēng 。 。 清 qīng 淨 jìng 。 日 rì 月 yuè 。 真 zhēn 實 shí 功 gōng 德 dé 第 dì 三 sān 十 shí 一 yī 。 故 gù 。 無 wú 諸 zhū 障 zhàng 礙 ài 。 洗 xǐ 諸 zhū 塵 chén 垢 gòu 。 猶 yóu 如 rú 雪 xuě 山 shān 。 菩 pú 提 tí 高 gāo 廣 guǎng 。 曠 kuàng 若 ruò 虛 xū 空 kōng 。 。 法 fǎ 音 yīn 雷 léi 震 zhèn 。 。 熾 chì 盛 shèng 如 rú 火 huǒ 。 忍 rěn 辱 rù 如 rú 地 dì 。 如 rú 淨 jìng 蓮 lián 華 huā 。 。 雨 yù 甘 gān 薪 xīn 。 一 yí

力。出生善根。摧伏一切魔軍。尊重奉事諸佛。爲世  
引導羣生。捨諸愛著。永離三垢。遊戲神通。因緣願  
痴闇。淳淨溫和。寂定明察。爲大導師。調伏自他。  
其所言說。令眾悅服。擊法鼓。建法幢。曜慧日。破  
決定。論法無厭。求法不倦。戒若琉璃。內外明潔。  
故。如鐵圍山。眾魔外道不能動故。其心正直。善巧  
離染污故。如尼拘樹。覆蔭大故。如金剛杵。破邪執

壽 shòu 樂 lè 無 wú 極 jí 第 dì 三 sān 十 shí 二 èr

是 shì 。 若 ruò 廣 guǎng 說 shuō 者 zhě 。 百 bǎi 千 qiān 萬 wàn 劫 jié 。 不 bù 能 néng 窮 qióng 盡 jìn 。

我 wǒ 今 jīn 略 lüè 說 shuō 。 彼 bǐ 極 jí 樂 lè 界 jiè 。 所 suǒ 生 shēng 菩 pú 薩 sà 。 真 zhēn 實 shí 功 gōng 德 dé 。 悉 xī 皆 jiē 如 rú

住 zhù 不 bù 生 shēng 不 bù 滅 miè 諸 zhū 三 sān 摩 mó 地 dì 。 行 xíng 徧 biàn 道 dào 場 chǎng 。 遠 yuǎn 二 èr 乘 chéng 境 jìng 。 阿 ā 難 nán 。

者 zhě 。 常 cháng 爲 wéi 諸 zhū 佛 fó 所 suǒ 共 gòng 稱 chēng 讚 zàn 。 究 jiù 竟 jìng 菩 pú 薩 sà 諸 zhū 波 bō 羅 luó 密 mì 。 而 ér 常 cháng 安 ān

雄 xióng 猛 měng 無 wú 畏 wèi 。 身 shēn 色 sè 相 xiàng 好 hǎo 。 功 gōng 德 dé 辯 biàn 才 cái 。 具 jù 足 zú 莊 zhuāng 嚴 yán 。 無 wú 與 yǔ 等 děng

明 míng 燈 dēng 。 最 zuì 勝 shèng 福 fú 田 tián 。 殊 shū 勝 shèng 吉 jí 祥 xiáng 。 堪 kān 受 shòu 供 gòng 養 yàng 。 赫 hè 奕 yì 歡 huān 喜 xǐ 。

○ 無增缺減。○ 求道和正。○ 不誤傾邪。○ 隨經約令。○ 不敢  
然嚴整。○ 檢斂端直。○ 身心潔淨。○ 無有愛貪。○ 志願安定  
緩。○ 內獨駛急。○ 容容虛空。○ 適得其中。○ 中表相應。○ 自  
喜樂久習。○ 才猛智慧。○ 心中不中迴。○ 意無懈怠時。○ 外若遲  
○ 何不力為善。○ 念道之自然。○ 出入供養。○ 觀經行道。○  
德智慧。○ 不可稱說。○ 又其國土微妙。○ 安樂。○ 清淨若此  
佛告彌勒菩薩。○ 諸天人等。○ 無量壽國。○ 聲聞菩薩。○ 功

。善 shàn 好 hào 殊 shū 無 wú 比 bǐ 。著 zhù 於 yú 無 wú 上 shàng 下 xià 。洞 dòng 達 dá 無 wú 邊 biān 際 jì 。宜 yí 各 gè 勤 qín 精 jīng  
 。轉 zhuǎn 變 biàn 最 zuì 勝 shèng 。鬱 yù 單 dān 成 chéng 七 qī 寶 bǎo 。橫 héng 攬 lǎn 成 chéng 萬 wàn 物 wù 。光 guāng 精 jīng 明 míng 俱 jù 出 chū  
 明 míng 徹 chè 。自 zì 然 rán 中 zhōng 自 zì 然 rán 相 xiàng 。自 zì 然 rán 之 zhī 有 yǒu 根 gēn 本 běn 。自 zì 然 rán 光 guāng 色 sè 參 cān 迴 huí  
 然 rán 保 bǎo 守 shǒu 。真 zhēn 真 zhēn 潔 jié 白 bái 。志 zhì 願 yuàn 無 wú 上 shàng 。淨 jìng 定 dìng 安 ān 樂 lè 。一 yí 旦 dàn 開 kāi 達 dá  
 索 suǒ 。含 hán 哀 āi 慈 cí 愍 mǐn 。禮 lǐ 義 yì 都 dōu 合 hé 。苞 bāo 羅 luó 表 biǎo 裏 lǐ 。過 guò 度 dù 解 xiè 脫 tuō 。自 zì  
 自 zì 然 rán 無 wú 為 wéi 。虛 xū 空 kōng 無 wú 立 lì 。淡 dàn 安 ān 無 wú 欲 yù 。作 zuò 得 dé 善 shàn 願 yuàn 。盡 jìn 心 xīn 求 qiú  
 蹉 cuō 跌 dié 。若 ruò 於 yú 繩 shéng 墨 mò 。咸 xián 為 wéi 道 dào 慕 mù 。曠 kuàng 無 wú 他 tā 念 niàn 。無 wú 有 yǒu 憂 yōu 思 sī 。

世 shì  
人 rén  
共 gòng  
爭 zhēng  
不 bù  
急 jí  
之 zhī  
務 wù  
。 。  
於 yú  
此 cǐ  
劇 jù  
惡 è  
極 jí  
苦 kǔ  
之 zhī  
中 zhōng  
。 。  
勤 qín  
身 shēn  
營 yíng  
務 wù  
。 。

勸 諭 策 進 第 三 十 三  
quàn yù cè jìn dì sān shí sān

饒 náo  
。 。  
饒 náo  
憂 yōu  
無 wú  
常 cháng  
。 。

行 xíng  
求 qiú  
道 dào  
德 dé  
。 。  
可 kě  
得 dé  
極 jí  
長 cháng  
生 shēng  
。 。  
壽 shòu  
樂 lè  
無 wú  
有 yǒu  
極 jí  
。 。  
何 hé  
爲 wéi  
著 zhuó  
世 shì  
事 shì  
。 。

而 ér  
無 wú  
人 rén  
。 。  
其 qí  
國 guó  
不 bú  
逆 nì  
違 wéi  
。 。  
自 zì  
然 rán  
所 suǒ  
牽 qiān  
隨 suí  
。 。  
捐 juān  
志 zhì  
若 ruò  
虛 xū  
空 kōng  
。 。  
勤 qín

佛 fó  
國 guó  
。 。  
橫 héng  
截 jié  
於 yú  
五 wǔ  
趣 qù  
。 。  
惡 è  
道 dào  
自 zì  
閉 bì  
塞 sè  
。 。  
無 wú  
極 jí  
之 zhī  
勝 shèng  
道 dào  
。 。  
易 yì  
往 wǎng

進 jìn  
。 。  
努 nǔ  
力 lì  
自 zì  
求 qiú  
之 zhī  
。 。  
必 bì  
得 dé  
超 chāo  
絕 jué  
去 qù  
。 。  
往 wǎng  
生 shēng  
無 wú  
量 liàng  
清 qīng  
淨 jìng  
阿 ā  
彌 mí  
陀 tuó



憎嫉。有無相通。無得貪惜。言色常和。莫相違戾。  
 端。世間人民。父子兄弟夫婦親屬。當相敬愛。無相  
 無能縱捨。命終棄捐。莫誰隨者。貧富同然。憂苦萬  
 盜賊。怨家債主。焚漂劫奪。消散磨滅。心慳意固。  
 。有一少一。思欲齊等。適小具有。又憂非常。水火  
 心走使。無田憂田。無宅憂宅。眷屬財物。有無同憂  
 以自給濟。尊卑。貧富。少長。男女。累念積慮。為

無 wú 禍 huò 時 shí 變 biàn 。 事 shì 或 huò  
常 cháng 福 fú 。 化 huà 。 獨 dú 或 shí  
根 gēn 。 努 nǔ 。 生 shēng 更 gēng 心 xīn  
本 běn 。 力 lì 。 獨 dú 相 xiāng 諍 zhēng  
。 各 gè 。 死 sǐ 。 患 huàn 。 有 yǒu  
蒙 méng 作 zuò 。 所 suǒ 。 害 hài 。 所 suǒ  
冥 míng 之 zhī 。 生 shēng 。 獨 dú 有 yǒu  
抵 dǐ 。 欲 yù 。 去 qù 雖 suī 所 suǒ  
突 tú 何 hé 道 dào 不 bù 恚 huì  
。 身 shēn 路 lù 。 獨 dú 怒 nù  
。 不 bú 同 tóng 。 來 lái 。 時 shí 後 hòu  
信 xìn 乎 hū 。 苦 kǔ 臨 lín 。 世 shì  
經 jīng 。 世 shì 。 樂 lè 應 yīng 轉 zhuǎn  
法 fǎ 。 人 rén 會 huì 急 jí 劇 jù  
。 轉 zhuǎn 受 shòu 見 jiàn 。 想 xiǎng 。 至 zhì  
心 xīn 餘 yú 善 shàn 。 無 wú 破 pò 。 成 chéng  
無 wú 教 jiào 。 自 zì 有 yǒu 。 人 rén 大 dà  
遠 yuǎn 。 顛 diān 不 bù 有 yǒu 在 zài 怨 yuàn  
慮 lǜ 。 倒 dǎo 能 néng 何 hé 者 zhě 。 世 shì  
。 各 gè 相 xiāng 不 bù 於 yú 。 欲 yù 世 shì  
欲 yù 續 xù 。 見 jiàn 。 強 qiáng 之 zhī 間 jiān  
快 kuài 。 凶 xiōng 健 jiàn 惡 è 中 zhōng 之 zhī

無 wú 可 kě 奈 nài 何 hé 。 惑 huò 道 dào 者 zhě 眾 zhòng 。 悟 wù 道 dào 者 zhě 少 shǎo 。 各 gè 懷 huái 殺 shā 毒 dú 。 惡 è 氣 qì  
 好 hǎo 。 不 bù 離 lí 情 qíng 欲 yù 。 不 bù 能 néng 深 shēn 思 sī 熟 shú 計 jì 。 專 zhuān 精 jīng 行 xíng 道 dào 。 年 nián 壽 shòu 旋 xuán 盡 jìn  
 一 yì 死 sǐ 一 yì 生 shēng 。 迭 dié 相 xiāng 顧 gù 戀 liàn 。 憂 yōu 愛 ài 結 jié 縛 fú 。 無 wú 有 yǒu 解 jiě 時 shí 。 思 sī 想 xiǎng 恩 ēn  
 見 jiàn 之 zhī 。 或 huò 父 fù 哭 kū 子 zǐ 。 或 huò 子 zǐ 哭 kū 父 fù 。 兄 xiōng 弟 dì 夫 fū 婦 fù 。 更 gēng 相 xiāng 哭 kū 泣 qì 。  
 。 善 shàn 惡 è 之 zhī 道 dào 。 都 dōu 不 bù 之 zhī 信 xìn 。 謂 wèi 無 wú 有 yǒu 是 shì 。 更 gēng 相 xiāng 瞻 zhān 視 shì 。 且 qiě 自 zì  
 人 rén 不 bù 善 shàn 。 不 bù 識 shì 道 dào 德 dé 。 無 wú 有 yǒu 語 yǔ 者 zhě 。 殊 shū 無 wú 怪 guài 也 yě 。 死 sǐ 生 shēng 之 zhī 趣 qù  
 意 yì 。 迷 mí 於 yú 瞋 chēn 恚 huì 。 貪 tān 於 yú 財 cái 色 sè 。 終 zhōng 不 bù 休 xiū 止 zhǐ 。 哀 āi 哉 zāi 可 kě 傷 shāng 。 先 xiān

彌勒白言。佛語教戒。甚深甚善。皆蒙慈恩解脫憂苦。

心得開明第三十四

殊勝。勿得隨心所欲。虧負經戒。在人後也。

。無可樂者。當勤精進。生安樂國。智慧明達。功德。其善者。勤而行之。愛欲榮華。不可常保。皆當別離。

下入惡道。無有出期。若曹當熟思計。遠離眾惡。擇。冥冥。為妄興事。違逆天地。恣意罪極。頓奪其壽。

苦 kǔ 。 永 yǒng 無 wú 念 niàn 。 一 yí 。 佛 fó 。  
 痛 tòng 。 劫 jié 所 suǒ 佛 fó 。 心 xīn 。 得 dé 。 切 qiè 。 佛 fó 。  
 。 病 bìng 以 yǐ 罣 guà 。 截 jié 。 得 dé 。 天 tiān 。 為 wéi 。  
 極 jí 來 lái 。 碍 ài 。 斷 duàn 。 明 míng 。 人 rén 。 法 fǎ 。  
 苦 kǔ 。 輾 zhǎn 。 示 shì 。 狐 hú 。 師 shī 。 尊 zūn 。  
 痛 tòng 。 轉 zhuǎn 。 正 zhèng 。 疑 yí 。 佛 fó 。 今 jīn 。 超 chāo 。  
 。 死 sǐ 道 dào 。 道 dào 。 拔 bá 。 告 gào 。 得 dé 。 羣 qún 。  
 極 jí 道 dào 。 。 諸 zhū 。 彌 mí 。 值 zhí 。 聖 shèng 。  
 苦 kǔ 。 憂 yōu 度 dù 。 欲 yù 。 佛 fó 。 復 fù 。 光 guāng 。  
 痛 tòng 。 苦 kǔ 未 wèi 。 敬 jìng 。 於 yú 。 明 míng 。  
 。 惡 è 者 zhě 。 杜 dù 。 佛 fó 。 者 zhě 。 復 fù 。 徹 chè 。  
 臭 chòu 不 bù 。 眾 zhòng 。 者 zhě 。 無 wú 。 照 zhào 。  
 不 bú 。 若 ruò 。 惡 è 。 量 liàng 。 洞 dòng 。  
 淨 jìng 。 生 shēng 曹 cáo 。 源 yuán 。 壽 shòu 。 達 dá 。  
 。 時 shí 當 dāng 。 遊 yóu 。 聲 shēng 。 無 wú 。  
 無 wú 時 shí 。 步 bù 。 大 dà 。 善 shàn 。 極 jí 。  
 可 kě 苦 kǔ 。 三 sān 。 善 shàn 。 不 bù 。  
 樂 là 痛 tòng 。 界 jiè 。 實 shí 。 歡 huān 。  
 者 zhě 。 老 lǎo 方 fāng 。 人 rén 。 普 pǔ 。  
 。 亦 yì 民 mín 。 當 dāng 。 喜 xǐ 為 wéi 。

專 zhuān 寶 bǎo 進 jìn 之 zhī 苦 kǔ 度 dù 宜 yí  
精 jīng 城 chéng 本 běn 須 xū 自 zì  
學 xué 中 zhōng 求 qiú 無 wú 轉 zhuǎn 決 jué  
。 。 心 xīn 復 fù 相 xiāng 斷 duàn  
如 rú 於 yú 所 suǒ 苦 kǔ 拯 zhěng  
教 jiào 五 wǔ 願 yuàn 惱 nǎo 濟 jì 洗 xǐ  
奉 fèng 百 bǎi 無 wú 之 zhī 至 zhì 除 chú  
行 xíng 歲 suì 得 dé 患 huàn 後 hòu 心 xīn 垢 gòu  
。 。 疑 yí 壽 shòu 生 shēng 心 xīn 垢 gòu  
不 bù 厄 è 悔 huǐ 無 wú 量 liàng 求 qiú 言 yán  
敢 gǎn 也 yě 自 zì 壽 shòu 願 yuàn 行 xíng  
有 yǒu 彌 mí 為 wéi 千 qiān 國 guó 忠 zhōng  
疑 yí 勒 lè 過 guò 萬 wàn 劫 jié 信 xìn  
。 。 白 bái 在 zài 劫 jié 快 kuài 善 shàn 表 biǎo  
彌 mí 言 yán 咎 jiù 自 zì 樂 lè 本 běn 裏 lǐ  
白 bái 言 yán 咎 jiù 在 zài 無 wú 本 běn 裏 lǐ  
。 。 生 shēng 自 zì 極 jí 雖 suī 相 xiāng  
受 shòu 佛 fó 生 shēng 隨 suí 一 yí 應 yìng  
明 míng 地 dì 意 yì 世 shì 應 yìng  
誨 huì 地 dì 宜 yí 一 yí 人 rén  
。 。 七 qī 宜 yí 世 shì 人 rén  
七 qī 各 gè 精 jīng 世 shì 能 néng  
精 jīng 精 jīng 死 sǐ 勤 qín 自 zì

濁世惡苦第三十五

欲爲眾惡。強者伏弱。轉相尅賊。殘害殺傷。迭相吞  
善。獲其福德。何等爲五。其一者。世間諸眾生類。  
生。令捨五惡。去五痛。離五燒。降化其意。令持五  
。唯此五惡世間。最爲劇苦。我今於此作佛。教化羣  
爲大德。所以者何。十方世界。善多惡少。易可開化  
佛告彌勒。汝等能於此世。端心正意。不爲眾惡。甚

命 mìng 獸 shòu 後 hòu 世 shì 其 qí 瘖 yīn 嗽 dàn  
精 jīng 。 娟 yuān 。 入 rù 慈 cí 。 有 yǒu 瘖 yǎ 。 不 bù  
。 飛 fēi 。 其 qí 孝 xiào 。 尊 zūn 。 痴 chī 。 知 zhī  
隨 suí 。 蠕 ruǎn 。 幽 yōu 。 貴 guì 。 惡 è 。 為 wéi  
罪 zuì 。 動 dòng 。 冥 míng 。 豪 háo 。 旭 wǎng 。 善 shàn  
趣 qù 。 之 zhī 。 轉 zhuǎn 德 dé 。 富 fù 。 狂 kuáng 。 後 hòu  
向 xiàng 。 屬 shǔ 。 生 shēng 受 shòu 所 suǒ 。 賢 xián 。 受 shòu  
。 譬 pì 如 rú 身 shēn 。 明 míng 。 因 yīn 殃 yāng  
所 suǒ 壽 shòu 如 rú 世 shì 。 長 zhǎng 前 qián 。 罰 fá  
受 shòu 命 mìng 。 法 fǎ 者 zhě 。 世 shì 不 bú 故 gù  
。 或 huò 牢 láo 有 yǒu 世 shì 信 xìn 有 yǒu  
長 cháng 獄 yù 。 道 dào 此 cǐ 不 bú 窮 qióng  
或 huò 。 劇 jù 目 mù 前 qián 信 xìn 道 dào 道 dào 德 dé 。 乞 qǐ  
短 duǎn 。 苦 kǔ 。 故 gù 有 yǒu 事 shì 。 才 cái 不 bú 孤 gū  
。 相 xiāng 極 jí 有 yǒu 泥 ní 現 xiàn 事 shì 。 達 dá 獨 dú  
從 cóng 刑 xíng 。 犂 lí 事 shì 。 皆 jiē 不 bú 聾 lóng  
共 gòng 。 魂 hún 犁 lí 壽 shòu 終 zhōng 由 yóu 肯 kěn 為 wéi  
生 shēng 。 神 shén 禽 qín 之 zhī 善 shàn 善 shàn 盲 máng  
。 禽 qín 之 zhī 宿 sù 善 shàn 善 shàn 善 shàn 善 shàn 善 shàn



利 lì 害 hài 勝 shèng 負 fù 。 結 jié 忿 fèn 成 chéng 讐 chóu 。 破 pò 家 jiā 亡 wáng 身 shēn 。 不 bú 顧 gù 前 qián 後 hòu 。 富 fù 有 yǒu 慳 qiān 。  
 中 zhōng 外 wài 。 更 gēng 相 xiāng 欺 qī 誑 kuáng 。 瞋 chēn 恚 huì 愚 yú 痴 chī 。 欲 yù 自 zì 厚 hòu 己 jǐ 。 欲 yù 貪 tān 多 duō 有 yǒu 。  
 。 陷 xiàn 人 rén 冤 yuān 枉 wǎng 。 損 sǔn 害 hài 忠 zhōng 良 liáng 。 心 xīn 口 kǒu 各 gè 異 yì 。 機 jī 偽 wèi 多 duō 端 duān 。 尊 zūn 卑 bēi 。  
 順 shùn 法 fǎ 度 dù 。 奢 shē 婬 yín 驕 jiāo 縱 zòng 。 任 rèn 心 xīn 自 zì 恣 zì 。 居 jū 上 shàng 不 bú 明 míng 。 在 zài 位 wèi 不 bú 正 zhèng 。  
 不 bú 即 jí 時 shí 暴 bào 應 yìng 。 善 shàn 惡 è 會 huì 當 dāng 歸 guī 之 zhī 。 其 qí 二 èr 者 zhě 。 世 shì 間 jiān 人 rén 民 mín 。 不 bú  
 出 chū 。 難 nán 得 dé 解 jiě 脫 tuō 。 痛 tòng 不 bú 可 kě 言 yán 。 天 tiān 地 dì 之 zhī 間 jiān 。 自 zì 然 rán 有 yǒu 是 shì 。 雖 suī  
 更 gèng 相 xiāng 報 bào 償 cháng 。 殃 yāng 惡 è 未 wèi 盡 jìn 。 終 zhōng 不 bú 得 dé 離 lí 。 輾 zhǎn 轉 zhuǎn 其 qí 中 zhōng 。 累 lěi 劫 jié 難 nán

身 shēn 三 sān 途 tú 用 yòng 。 一 yī 惜 xī  
心 xīn 者 zhě 。 無 wú 用 zì 又 yòu 隨 suí 。 不 bù  
不 bú 。 世 shì 量 liàng 。 或 huò 者 zhě 。 不 bù  
正 zhèng 。 間 jiān 苦 kǔ 。 見 jiàn 善 shàn 施 shī  
。 常 cháng 人 rén 惱 nǎo 。 善 shàn 惡 è 與 yǔ  
懷 huái 民 mín 。 轉 zhuǎn 。 謗 bàng 禍 huò 。 愛 ài  
邪 xié 。 相 xiāng 轉 zhuǎn 取 qǔ 。 不 bù 福 fú 。 愛 ài  
惡 è 因 yīn 中 zhōng 。 思 sī 慕 mù 追 zhuī 貪 tān  
。 常 cháng 寄 jì 。 及 jí 。 命 mìng 重 zhòng  
念 niàn 生 shēng 。 及 jí 。 所 suǒ 。 心 xīn  
姪 yín 。 壽 shòu 劫 jié 。 常 cháng 勞 láo  
姪 yì 。 命 mìng 難 nán 。 懷 huái 身 shēn  
。 煩 fán 出 chū 。 盜 dào 苦 kǔ  
滿 mǎn 何 hé 。 心 xīn 。 或 huò 勞 láo  
胸 xiōng 。 痛 tòng 不 bù 入 rù 。 在 zài 身 shēn  
中 zhōng 不 bù 惡 è 。 樂 lè 處 chù 。 苦 kǔ  
。 邪 xié 良 liáng 可 kě 。 悌 tì 望 wàng 。 如 rú  
態 tài 之 zhī 言 yán 。 他 tā 是 shì  
外 wài 。 人 rén 。 其 qí 。 自 zì 有 yǒu 三 sān  
。 其 qí 。

明。不孝父母。輕慢師長。朋友無信。難得誠實。尊  
 修善。兩舌。惡口。妄言。綺語。憎嫉善人。敗壞賢  
 中。累劫難出。痛不可言。其四者。世間人民。不念  
 著於人鬼。神明記識。自入三途。無量苦惱。輾轉其  
 妻子。極身作樂。眾共憎厭。患而苦之。如是之惡。  
 或交結聚會。興兵相伐。攻劫殺戮。強奪迫脅。歸給  
 逸。費損家財。事為非法。所當求者。而不肯為。又

治身修業。父母教誨。違戾反逆。譬如怨家。不如無  
復何及。其五者。世間人民。徙倚懈怠。不肯作善。  
行。入于火鑊。身心摧碎。神形苦極。當斯之時。悔  
又其名籍。記在神明。殃咎牽引。無從捨離。但得前  
營護。今世爲惡。福德盡滅。壽命終盡。諸惡繞歸。  
不自慚懼。難可降化。常懷驕慢。賴其前世。福德  
貴自大。謂己有道。橫行威勢。侵易于人。欲人畏敬

生。慈心教誨。而不肯信。苦口與語。無益其人。心  
 智慧。不知生所從來。死所趣向。不仁不順。希望長  
 信。生死善惡。欲害人。鬪亂僧眾。愚痴蒙昧。自為  
 師友之義。意念身口。曾無一善。不信諸佛經法。不  
 親眷屬。資用有無。不能憂念。不惟父母之恩。不存  
 。魯扈。抵突。不識人情。無義無禮。不可諫曉。六  
 子。負恩違義。無有報償。放恣。遊散。耽酒。嗜美

。故有自然三塗。無量苦惱。輾轉其中。世世累劫。  
行者少。生死不休。惡道不絕。如是世人。難可具盡。  
苦。從冥入冥。誰能知者。獨佛知耳。教語開示。信。  
善人行善。從樂入樂。從明入明。惡人行惡。從苦入。  
分明。善惡報應。禍福相承。身自當之。無誰代者。  
。臨時乃悔。悔之於後。將何及乎。天地之間。五道。  
中閉塞。意不開解。大命將終。悔懼交至。不豫修善。

無有出期。難得解脫。痛不可言。如是五惡五痛五燒。

譬如大火。焚燒人身。若能自於其中一心制意。端

身正念。言行相副。所作至誠。獨作諸善。不為眾惡

。身獨度脫。獲其福德。可得長壽泥洹之道。是為五

大善也。

重重誨勉第三十六

佛告彌勒。吾語汝等。如是五惡五痛五燒。輾轉相生

自然zì rán。糾舉jiū jǔ。煢煢qióng qióng。忪忪zhōng zhōng。當入dāng rù其中qí zhōng。古今gǔ jīn有是yǒu shì。痛哉tòng zāi可kě。  
忍辱rěn rù。不務bú wù修善xiū shàn。威勢wēi shì無幾wú jǐ。隨以suí yǐ磨滅mó miè。天道tiān dào施張shī zhāng。  
。痴欲chī yù所迫suǒ pò。厚己hòu jǐ爭利zhēng lì。富貴fù guì榮華róng huá。當時dāng shí快意kuài yì。不能bù néng。  
劇jù。皆由jiē yóu貪著tān zhuó財色cái sè。不肯bù kěn施惠shī huì。各欲gè yù自快zì kuài。無復wú fù曲直qū zhí。  
自相zì xiāng焦然jiāo rán。共其gòng qí怨家yuàn jiā。更相gēng xiāng殺傷shā shāng。從小cóng xiǎo微起wēi qǐ。成大chéng dà困kùn。  
不得bù dé。示眾shì zhòng見之jiàn zhī。或於huò yú壽終shòu zhōng。入三rù sān惡道è dào。愁痛chóu tòng酷毒kù dú。  
。敢有gǎn yǒu犯此fàn cǐ。當歷dāng lì惡趣è qù。或其huò qí今世jīn shì。先被xiān bèi病殃bìng yāng。死生sǐ shēng。



後。爲之不諦。亡其功夫。  
 身行當專。動作瞻視。安定徐爲。作事倉卒。敗悔在  
 淨潔。與善相應。勿隨嗜欲。不犯諸惡。言色當和。  
 。當自端心。當自端身。耳目口鼻。皆當自端。身心  
 本。當離三塗。憂怖苦痛之道。若曹作善。云何第一  
 。尊聖敬善。仁慈博愛。當求度世。拔斷生死眾惡之  
 傷。汝等得佛經語。熟思惟之。各自端守。終身不怠

善 shàn 何 hé 。 十 shí 。 何 hé 戒 jiè 汝 rǔ  
少 shǎo 。 他 tā 。 日 rì 。 清 qīng 等 dèng  
惡 è 。 方 fāng 。 十 shí 。 淨 jìng 廣 guǎng  
多 duō 。 佛 fó 。 夜 yè 。 。 一 yí 植 zhí  
飲 yǐn 。 國 guó 。 。 日 rì 德 dé  
苦 kǔ 。 。 勝 shèng 。 一 yí 本 běn  
食 shí 。 福 fú 。 夜 yè 。 夜 yè 勿 wù  
毒 dú 。 德 dé 於 yú 。 。 犯 fàn  
。 自 zì 。 他 tā 。 勝 shèng 道 dào  
未 wèi 。 然 rán 方 fāng 在 zài 禁 jìn  
嘗 cháng 。 。 諸 zhū 佛 fó 無 wú  
寧 níng 。 無 wú 中 zhōng 量 liàng  
息 xī 。 造 zào 中 zhōng 壽 shòu  
。 惡 è 。 為 wéi 。 國 guó  
吾 wú 。 之 zhī 善 shàn 為 wéi  
哀 āi 。 地 dì 千 qiān 善 shàn  
汝 rǔ 。 唯 wéi 歲 suì 百 bǎi  
等 dèng 。 此 cǐ 。 所 suǒ 百 bǎi  
。 苦 kǔ 世 shì 。 以 yǐ 歲 suì  
心 xīn 間 jiān 。 者 zhě 所 suǒ  
誨 huì 。 。 者 zhě 以 yǐ 一 yī  
。 齋 zhāi

兵 bīng 戈 gē 無 wú 用 yòng 。 崇 chóng 德 dé 興 xīng 仁 rén 。 務 wù 修 xiū 禮 lǐ 讓 ràng 。 國 guó 無 wú 盜 dào 賊 zéi 。 無 wú 有 yǒu  
 下 xià 和 hé 順 shùn 。 日 rì 月 yuè 清 qīng 明 míng 。 風 fēng 雨 yǔ 以 yǐ 時 shí 。 災 zāi 厲 lì 不 bù 起 qǐ 。 國 guó 豐 fēng 民 mín 安 ān  
 降 jiàng 。 所 suǒ 願 yuàn 輒 zhé 得 dé 。 佛 fó 所 suǒ 行 xíng 處 chù 。 國 guó 邑 yì 丘 qiū 聚 jù 。 靡 mǐ 不 bù 蒙 méng 化 huà 。 天 tiān  
 奉 fèng 持 chí 經 jīng 戒 jiè 。 如 rú 貧 pín 得 dé 寶 bǎo 。 改 gǎi 往 wǎng 修 xiū 來 lái 。 洒 xǐ 心 xīn 易 yì 行 xíng 。 自 zì 然 rán 感 gǎn  
 慈 cí 孝 xiào 。 所 suǒ 作 zuò 如 rú 犯 fàn 。 則 zé 自 zì 悔 huǐ 過 guò 。 去 qù 惡 è 就 jiù 善 shàn 。 朝 zhāo 聞 wén 夕 xī 改 gǎi 。  
 眷 juàn 屬 shǔ 。 朋 péng 友 yǒu 。 轉 zhuǎn 相 xiāng 教 jiào 語 yǔ 。 自 zì 相 xiāng 約 yuē 檢 jiǎn 。 和 hé 順 shùn 義 yì 理 lǐ 。 歡 huān 樂 lè  
 喻 yù 。 授 shòu 與 yǔ 經 jīng 法 fǎ 。 悉 xī 持 chí 思 sī 之 zhī 。 悉 xī 奉 fèng 行 xíng 之 zhī 。 尊 zūn 卑 bēi 。 男 nán 女 nǚ 。

違<sup>wéi</sup>失<sup>shī</sup>。  
○如是<sup>rú shì</sup>如是<sup>rú shì</sup>。佛<sup>fó</sup>皆<sup>jiē</sup>慈<sup>cí</sup>哀<sup>āi</sup>。悉<sup>xī</sup>度<sup>dù</sup>脫<sup>tuō</sup>之<sup>zhī</sup>。受<sup>shòu</sup>佛<sup>fó</sup>重<sup>chóng</sup>誨<sup>huì</sup>。不<sup>bù</sup>敢<sup>gǎn</sup>。  
佛<sup>fó</sup>經<sup>jīng</sup>法<sup>fǎ</sup>。無<sup>wú</sup>得<sup>dé</sup>犯<sup>fàn</sup>也<sup>yě</sup>。彌<sup>mí</sup>勒<sup>lè</sup>菩<sup>pú</sup>薩<sup>sà</sup>。合<sup>hé</sup>掌<sup>zhǎng</sup>白<sup>bái</sup>言<sup>yán</sup>。世<sup>shì</sup>人<sup>rén</sup>惡<sup>è</sup>苦<sup>kǔ</sup>。  
復<sup>fù</sup>爲<sup>wéi</sup>眾<sup>zhòng</sup>惡<sup>è</sup>。五<sup>wǔ</sup>燒<sup>shāo</sup>五<sup>wǔ</sup>痛<sup>tòng</sup>。久<sup>jiǔ</sup>後<sup>hòu</sup>轉<sup>zhuǎn</sup>劇<sup>jù</sup>。汝<sup>rǔ</sup>等<sup>děng</sup>轉<sup>zhuǎn</sup>相<sup>xiāng</sup>教<sup>jiào</sup>誡<sup>jiè</sup>。如<sup>rú</sup>。  
德<sup>dé</sup>。升<sup>shēng</sup>無<sup>wú</sup>爲<sup>wéi</sup>之<sup>zhī</sup>安<sup>ān</sup>。吾<sup>wú</sup>般<sup>bān</sup>泥<sup>ní</sup>洹<sup>huán</sup>。經<sup>jīng</sup>道<sup>dào</sup>漸<sup>jiàn</sup>滅<sup>miè</sup>。人<sup>rén</sup>民<sup>mín</sup>諂<sup>chǎn</sup>僞<sup>wèi</sup>。  
子<sup>zǐ</sup>。我<sup>wǒ</sup>於<sup>yú</sup>此<sup>cǐ</sup>世<sup>shì</sup>作<sup>zuò</sup>佛<sup>fó</sup>。以<sup>yǐ</sup>善<sup>shàn</sup>攻<sup>gōng</sup>惡<sup>è</sup>。拔<sup>bá</sup>生<sup>shēng</sup>死<sup>sǐ</sup>之<sup>zhī</sup>苦<sup>kǔ</sup>。令<sup>lìng</sup>獲<sup>huò</sup>五<sup>wǔ</sup>。  
怨<sup>yuàn</sup>枉<sup>wǎng</sup>。強<sup>qiáng</sup>不<sup>bù</sup>凌<sup>líng</sup>弱<sup>ruò</sup>。各<sup>gè</sup>得<sup>dé</sup>其<sup>qí</sup>所<sup>suǒ</sup>。我<sup>wǒ</sup>哀<sup>āi</sup>汝<sup>rǔ</sup>等<sup>děng</sup>。甚<sup>shèn</sup>於<sup>yú</sup>父<sup>fù</sup>母<sup>mǔ</sup>念<sup>niàn</sup>。

禮佛現光第三十八

佛 fó 告 gào 阿 ā 難 nán 。 若 ruò 曹 cáo 欲 yù 見 jiàn 無 wú 量 liàng 清 qīng 淨 jìng 平 píng 等 děng 覺 jué 。 及 jí 諸 zhū 菩 pú 薩 sà 阿 ā 羅 luó  
 漢 hàn 等 děng 所 suǒ 居 jū 國 guó 土 tǔ 。 應 yīng 起 qǐ 西 xī 向 xiàng 。 當 dāng 日 rì 沒 mò 處 chù 。 恭 gōng 敬 jìng 頂 dǐng 禮 lǐ 。 稱 chēng  
 念 niàn 南 nán 無 mó 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 。 阿 ā 難 nán 即 jí 從 cóng 座 zuò 起 qǐ 。 面 miàn 西 xī 合 hé 掌 zhǎng 。 頂 dǐng 禮 lǐ 白 bái  
 言 yán 。 我 wǒ 今 jīn 願 yuàn 見 jiàn 極 jí 樂 lè 世 shì 界 jiè 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 。 供 gòng 養 yàng 奉 fèng 事 shì 。 種 zhòng 諸 zhū 善 shàn  
 根 gēn 。 頂 dǐng 禮 lǐ 之 zhī 間 jiān 。 忽 hū 見 jiàn 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 。 容 róng 顏 yán 廣 guǎng 大 dà 。 色 sè 相 xiàng 端 duān 嚴 yán  
 。 如 rú 黃 huáng 金 jīn 山 shān 。 高 gāo 出 chū 一 yí 切 qiè 諸 zhū 世 shì 界 jiè 上 shàng 。 又 yòu 聞 wén 十 shí 方 fāng 世 shì 界 jiè 。 諸 zhū

清淨故。於此世界所有黑山。雪山。金剛。鐵圍。大  
國。皆悉明現。如處一尋。以阿彌陀佛殊勝光明。極  
陀佛即於掌中放無量光。普照一切諸佛世界。時諸佛  
本。汝欲生彼。應當一心歸依瞻仰。作是語時。阿彌  
。世尊告言。其中生者。已曾親近無量諸佛。植眾德  
阿難白言。彼佛淨刹。得未曾有。我亦願樂生於彼土  
佛如來。稱揚讚歎。阿彌陀佛種種功德。無礙無斷。

見 jiàn 光 guāng 亦 yì 萬 wàn 處 chù 見 jiàn 小 xiǎo  
 極 jí 。 明 míng 復 fù 物 wù 。 悉 xī 諸 zhū  
 樂 lè 。 耀 yào 如 rú 。 大 dà 悉 xī 山 shān  
 世 shì 耀 yào 是 shì 。 大 dà 大 dà 如 rú 。 山 shān  
 界 jiè 顯 xiǎn 。 聲 shēng 開 kāi 如 rú 。 日 rì 。 江 jiāng  
 。 赫 hè 。 聞 wén 闢 pì 出 chū 。 河 hé  
 種 zhǒng 。 此 cǐ 菩 pú 。 皆 jiē 明 míng 。 叢 cóng  
 種 zhǒng 會 huì 薩 sà 。 同 tóng 照 zhào 林 lín  
 莊 zhuāng 四 sì 。 一 yí 世 shì 。 天 tiān  
 嚴 yán 眾 zhòng 切 qiè 汗 hàn 。 猶 yóu 乃 nǎi 人 rén  
 。 阿 ā 。 天 tiān 光 guāng 。 唯 wéi 如 rú 宮 gōng  
 彌 mí 龍 lóng 明 míng 見 jiàn 劫 jié 至 zhì 殿 diàn  
 陀 tuó 八 bā 。 悉 xī 大 dà 水 shuǐ 泥 ní 。 一 yí  
 佛 fó 部 bù 。 皆 jiē 水 shuǐ 彌 mí 。 切 qiè  
 。 於 yú 。 人 rén 隱 yǐn 蔽 bì 彼 bǐ 滿 mǎn 世 shì 境 jìng  
 彼 bǐ 高 gāo 人 rén 非 fēi 佛 fó 光 guāng 界 jiè 。 界 jiè  
 座 zuò 人 rén 等 děng 唯 wéi 明 míng 。 幽 yōu 無 wú  
 。 威 wēi 見 jiàn 佛 fó 。 冥 míng 不 bú  
 德 dé 皆 jiē 佛 fó 。 中 zhōng 照 zhào

慈 cí 心 xīn 作 zuò 善 shàn 。 歡 huān 喜 xǐ 快 kuài 樂 lè 。 鐘 zhōng 磬 qìng 琴 qín 瑟 sè 。 筥 kōng 篋 hóu 樂 yuè 器 qì 。 不 bù 鼓 gǔ 自 zì 。

。 所 suǒ 有 yǒu 疾 jí 苦 kǔ 。 莫 mò 不 bù 休 xiū 止 zhǐ 。 一 yí 切 qiè 憂 yōu 惱 nǎo 。 莫 mò 不 bù 解 jiě 脫 tuō 。 悉 xī 皆 jiē 。

陀 tuó 三 sān 藐 miǎo 三 sān 佛 fó 陀 tuó 。 諸 zhū 天 tiān 人 rén 民 mín 。 以 yǐ 至 zhì 蛄 yuān 飛 fēi 蠕 ruǎn 動 dòng 。 覩 dǔ 斯 sī 光 guāng 者 zhě 。

等 děng 。 皆 jiē 大 dà 歡 huān 喜 xǐ 。 踊 yǒng 躍 yuè 作 zuò 禮 lǐ 。 以 yǐ 頭 tóu 著 zhuó 地 dì 。 稱 chēng 念 niàn 南 nán 無 mó 阿 ā 彌 mí 。

異 yì 形 xíng 類 lèi 。 唯 wéi 是 shì 眾 zhòng 寶 bǎo 莊 zhuāng 嚴 yán 。 聖 shèng 賢 xián 共 gòng 住 zhù 。 阿 ā 難 nán 及 jí 諸 zhū 菩 pú 薩 sà 眾 zhòng 。

王 wáng 。 出 chū 於 yú 海 hǎi 面 miàn 。 明 míng 現 xiàn 照 zhào 耀 yào 。 清 qīng 淨 jìng 平 píng 正 zhèng 。 無 wú 有 yǒu 雜 zá 穢 huì 。 及 jí 。

巍 wēi 巍 wēi 。 相 xiàng 好 hǎo 光 guāng 明 míng 。 聲 shēng 聞 wén 菩 pú 薩 sà 。 圍 wéi 繞 rào 恭 gōng 敬 jìng 。 譬 pì 如 rú 須 xū 彌 mí 山 shān 。



然皆作五音。諸佛國中。諸天人民。各持花香。來於

虛空散作供養。爾時極樂世界。過於西方百千俱胝那

由他國。以佛威力。如對目前。如淨天眼。觀一尋地

。彼見此土。亦復如是。悉覩娑婆世界。釋迦如來。

及比丘眾。圍繞說法。

慈氏述見第三十九

爾時佛告阿難。及慈氏菩薩。汝見極樂世界。宮殿。

界 jiè 。 出 chū 種 zhǒng 種 zhǒng 音 yīn 。 皆 jiē 是 shì 化 huà 作 zuò 。 汝 rǔ 悉 xī 見 jiàn 不 fǒu 。 慈 cí 氏 shì 白 bái 言 yán 。 如 rú 養 yàng 諸 zhū 佛 fó 不 fǒu 。 及 jí 見 jiàn 彼 bǐ 等 děng 念 niàn 佛 fó 相 xiāng 續 xù 不 fǒu 。 復 fù 有 yǒu 眾 zhòng 鳥 niǎo 。 住 zhù 虛 xū 空 kōng 之 zhī 眾 zhòng 。 遊 yóu 處 chù 虛 xū 空 kōng 。 宮 gōng 殿 diàn 隨 suí 身 shēn 。 無 wú 所 suǒ 障 zhàng 礙 ài 。 徧 biàn 至 zhì 十 shí 方 fāng 供 gòng 化 huà 眾 zhòng 生 shēng 不 fǒu 。 阿 ā 難 nán 對 duì 曰 yuē 。 唯 wéi 然 rán 已 yǐ 見 jiàn 。 汝 rǔ 聞 wén 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 大 dà 音 yīn 宣 xuān 布 bù 一 yí 切 qiè 世 shì 界 jiè 對 duì 曰 yuē 。 唯 wéi 然 rán 已 yǐ 見 jiàn 。 汝 rǔ 聞 wén 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 大 dà 音 yīn 宣 xuān 布 bù 一 yí 切 qiè 世 shì 界 jiè 諸 zhū 天 tiān 。 上 shàng 至 zhì 色 sè 究 jiù 竟 jìng 天 tiān 。 雨 yù 諸 zhū 香 xiāng 華 huā 。 徧 biàn 佛 fó 刹 chà 不 fǒu 。 阿 ā 難 nán 樓 lóu 閣 gé 。 泉 quán 池 chí 。 林 lín 樹 shù 。 具 jù 足 zú 微 wēi 妙 miào 。 清 qīng 淨 jìng 莊 zhuāng 嚴 yán 不 fǒu 。 汝 rǔ 見 jiàn 欲 yù

佛所說。一一皆見。佛告彌勒。彼國人民有胎生者。

汝復見不。彌勒白言。世尊。我見極樂世界人住胎者。

如夜摩天。處於宮殿。又見眾生。於蓮華內結跏趺。

坐。自然化生。何因緣故。彼國人民。有胎生者。有

化生者。

邊地疑城第四十

佛告慈氏。若有眾生。以疑惑心修諸功德。願生彼國。

人等。以此因緣。雖生彼國。不能前至無量壽所。道  
據。然猶續念不絕。結其善願爲本。續得往生。是諸  
。不能生信。故於往生清淨佛國。意志猶豫。無所專  
智。普遍智。無等智。威德廣大不思議智。於自善根  
修習善本。願生其國。復有眾生。積集善根。希求佛  
無倫。最上勝智。於此諸智。疑惑不信。猶信罪福。  
。不了佛智。不思議智。不可稱智。大乘廣智。無等

乃 nǎi 歡 huān 聞 wén 高 gāo 天 tiān 趣 qù 止 zhǐ  
 至 zhì 樂 lè 聖 shèng 大 dà 於 yú 向 xiàng 佛 fó  
 勝 shèng 樂 lè 眾 zhòng 於 yú 於 yú 亦 yì 國 guó  
 智 zhì 是 shì 人 rén 五 wǔ 中 zhōng 有 yǒu 界 jiè  
 斷 duàn 故 gù 其 qí 百 bǎi 中 zhōng 寶 bǎo 邊 biān  
 除 chú 於 yú 人 rén 歲 suì 不 bù 蓮 lián 七 qī  
 疑 yí 彼 bǐ 智 zhì 常 cháng 華 huā 寶 bǎo 城 chéng  
 惑 huò 謂 wèi 不 bù 不 bú 得 dé 中 zhōng  
 信 xìn 之 zhī 明 míng 見 jiàn 出 chū 自 zì 佛 fó  
 已 jǐ 胎 tāi 知 zhī 佛 fó 所 suǒ 受 shòu 不 bù  
 善 shàn 生 shēng 經 jīng 不 bù 居 jū 身 shēn 使 shǐ  
 根 gēn 若 ruò 復 fù 不 bù 舍 shè 宅 zhái 爾 ěr  
 作 zuò 有 yǒu 少 shǎo 聞 wén 舍 shè 宅 zhái 飲 yǐn  
 諸 zhū 眾 zhòng 心 xīn 法 fǎ 在 zài 地 dì 食 shí 身 shēn  
 功 gōng 生 shēng 不 bù 法 fǎ 在 zài 地 dì 食 shí 行 xíng  
 德 dé 明 míng 不 bù 見 jiàn 不 bú 樂 lè 所 suǒ 作 zuò  
 至 zhì 信 xìn 解 jiě 見 jiàn 不 bú 如 rú 心 xīn  
 心 xīn 佛 fó 意 yì 不 bú 如 rú 心 xīn  
 迴 huí 智 zhì 意 yì 不 bú 如 rú 心 xīn  
 自 zì 意 yì 不 bú 如 rú 心 xīn



是 shì 。 輪 lún 。 但 dàn 。 此 cǐ 。 。 樓 lóu 。 譬 pì 。  
 。 若 ruò 。 王 wáng 。 以 yǐ 。 不 fǒu 。 。 如 rú 。 綺 qǐ 。 如 rú 。  
 有 yǒu 。 歡 huān 。 種 zhǒng 。 慈 cí 。 。 轉 zhuǎn 。 殿 diàn 。 轉 zhuǎn 。  
 墮 duò 。 喜 xǐ 。 。 種 zhǒng 。 氏 shì 。 輪 lún 。 聖 shèng 。  
 於 yú 。 方 fāng 。 方 fāng 。 氏 shì 。 王 wáng 。 。 寶 bǎo 。 聖 shèng 。  
 疑 yí 。 得 dé 。 便 biàn 。 白 bái 。 。 而 ér 。 帳 zhàng 。 王 wáng 。  
 悔 huǐ 。 。 解 jiě 。 。 言 yán 。 。 以 yǐ 。 金 jīn 。 有 yǒu 。  
 。 希 xī 。 欲 yù 。 不 fǒu 。 。 金 jīn 。 。 牀 chuáng 。 有 yǒu 。  
 求 qiú 。 佛 fó 。 求 qiú 。 也 yě 。 。 鑲 suǒ 。 。 欄 lán 。 七 qī 。  
 佛 fó 。 告 gào 。 離 lí 。 。 世 shì 。 繫 xì 。 。 窗 chuāng 。 獄 yù 。  
 智 zhì 。 彌 mí 。 。 尊 zūn 。 。 其 qí 。 座 zuò 。 。 王 wáng 。  
 。 至 zhì 。 求 qiú 。 諸 zhū 。 彼 bǐ 。 。 兩 liǎng 。 。 妙 miào 。 子 zǐ 。  
 廣 guǎng 。 此 cǐ 。 近 jìn 。 幽 yōu 。 。 足 zú 。 。 飾 shì 。 得 dé 。  
 大 dà 。 諸 zhū 。 臣 chén 。 繫 zhí 。 。 諸 zhū 。 奇 qí 。 罪 zuì 。  
 智 zhì 。 眾 zhòng 。 。 時 shí 。 。 小 xiǎo 。 珍 zhēn 。 。 禁 jìn 。  
 。 於 yú 。 終 zhōng 。 。 心 xīn 。 。 王 wáng 。 。 飲 yǐn 。 閉 bì 。  
 自 zì 。 亦 yì 。 不 bù 。 。 子 zǐ 。 。 食 shí 。 其 qí 。  
 善 shàn 。 復 fù 。 從 cóng 。 。 心 xīn 。 。 不 bú 。 中 zhōng 。  
 根 gēn 。 如 rú 。 心 xīn 。 。 在 zài 。 。 寧 níng 。 衣 yī 。 。 層 céng 。  
 樂 lè 。 服 fú 。 。

無量壽所。聽聞經法。久久亦當開解歡喜。亦得徧供  
離彼處。往昔世中。過失盡已。然後乃出。即得往詣  
苦。不生欣樂。若此眾生。識其罪本。深自悔責。求  
寶。不得供養奉事諸佛。遠離一切殊勝善根。以此爲  
以故。彼中清淨。無諸穢惡。然於五百歲中。不見三  
華中。不得出現。彼處華胎。猶如園苑宮殿之想。何  
。不能生信。由聞佛名。起信心故。雖生彼國。於蓮



所 suǒ 眾 zhòng 。 不 bù 智 zhì 諸 zhū 無 wú  
 種 zhòng 生 shēng 。 及 jí 慧 huì 數 shù  
 善 shàn 。 虛 xū 天 tiān 。 慈 cí 菩 pú 無 wú  
 根 gēn 。 妄 wàng 界 jiè 氏 shì 薩 sà 量 liàng  
 。 不 bù 分 fēn 。 佛 fó 為 wéi 諸 zhū  
 能 néng 別 bié 。 告 gào 大 dà 佛 fó  
 離 lí 。 是 shì 以 yǐ 損 sǔn 佛 fó  
 相 xiàng 。 非 fēi 樂 lè 。 慈 cí 氏 shì 。 修 xiū  
 。 不 bù 求 qiú 佛 fó 此 cǐ 何 hé 為 wéi 諸 zhū  
 求 qiú 佛 fó 刹 chà 。 等 děng 此 cǐ 界 jiè 功 gōng  
 佛 fó 慧 huì 。 何 hé 免 miǎn 彼 bǐ 不 bù 求 qiú 德 dé  
 。 深 shēn 輪 lún 。 智 zhì 生 shēng 一 yí 。 汝 rǔ  
 著 zhuó 迴 huí 。 慧 huì 眾 zhòng 類 lèi 阿 ā  
 世 shì 樂 lè 。 慈 cí 氏 shì 眾 zhòng 生 shēng 逸 yì  
 。 人 rén 佛 fó 言 yán 。 微 wēi 淺 qiǎn 雖 suī 當 dāng 多 duō  
 間 jiān 彼 bǐ 等 děng 分 fēn 別 bié 西 xī 當 dāng 知 zhī  
 福 fú 等 děng 此 cǐ 等 děng 方 fāng 而 ér 上 shàng 於 yú

智<sup>zhì</sup> 相<sup>xiàng</sup> 出<sup>chū</sup> 痴<sup>chī</sup> 。 未<sup>wèi</sup> 報<sup>bào</sup>  
慧<sup>huì</sup> 分<sup>fēn</sup> 離<sup>lí</sup> 之<sup>zhī</sup> 邪<sup>xié</sup> 能<sup>néng</sup> 。 雖<sup>suī</sup>  
。 別<sup>bié</sup> 生<sup>shēng</sup> 人<sup>rén</sup> 見<sup>jiàn</sup> 出<sup>chū</sup> 雖<sup>suī</sup>  
植<sup>zhí</sup> 。 情<sup>qíng</sup> 死<sup>sǐ</sup> 。 不<sup>bú</sup> 業<sup>yè</sup> 三<sup>sān</sup> 復<sup>fù</sup>  
眾<sup>zhòng</sup> 。 執<sup>zhí</sup> 大<sup>dà</sup> 不<sup>bú</sup> 王<sup>wáng</sup> 界<sup>jiè</sup> 修<sup>xiū</sup>  
德<sup>dé</sup> 。 深<sup>shēn</sup> 難<sup>nàn</sup> 種<sup>zhòng</sup> 。 未<sup>wèi</sup> 獄<sup>yù</sup> 福<sup>fú</sup>  
本<sup>běn</sup> 。 重<sup>zhòng</sup> 。 復<sup>fù</sup> 善<sup>shàn</sup> 能<sup>néng</sup> 中<sup>zhōng</sup> 。 求<sup>qiú</sup>  
。 求<sup>qiú</sup> 有<sup>yǒu</sup> 。 捨<sup>shě</sup> 假<sup>jiǎ</sup> 人<sup>rén</sup>  
身<sup>shēn</sup> 。 出<sup>chū</sup> 眾<sup>zhòng</sup> 但<sup>dàn</sup> 離<sup>lí</sup> 使<sup>shǐ</sup> 天<sup>tiān</sup>  
心<sup>xīn</sup> 。 輪<sup>lún</sup> 生<sup>shēng</sup> 以<sup>yǐ</sup> 父<sup>fù</sup> 果<sup>guǒ</sup>  
清<sup>qīng</sup> 。 迴<sup>huí</sup> 。 雖<sup>suī</sup> 世<sup>shì</sup> 智<sup>zhì</sup> 母<sup>mǔ</sup> 。 得<sup>dé</sup>  
淨<sup>jìng</sup> 。 雖<sup>suī</sup> 種<sup>zhòng</sup> 聰<sup>cōng</sup> 處<sup>chǔ</sup> 輪<sup>lún</sup> 子<sup>zǐ</sup> 報<sup>bào</sup>  
。 遠<sup>yuǎn</sup> 。 終<sup>zhōng</sup> 善<sup>shàn</sup> 辯<sup>biàn</sup> 迴<sup>huí</sup> 而<sup>ér</sup> 女<sup>nǚ</sup> 之<sup>zhī</sup>  
離<sup>lí</sup> 。 不<sup>bù</sup> 根<sup>gēn</sup> 。 增<sup>zēng</sup> 而<sup>ér</sup> 不<sup>bú</sup> 眷<sup>juàn</sup> 時<sup>shí</sup>  
分<sup>fēn</sup> 。 能<sup>néng</sup> 。 作<sup>zuò</sup> 益<sup>yì</sup> 自<sup>zì</sup> 屬<sup>shǔ</sup> 。 一<sup>yí</sup>  
別<sup>bié</sup> 。 得<sup>dé</sup> 。 大<sup>dà</sup> 邪<sup>xié</sup> 在<sup>zài</sup> 。 欲<sup>yù</sup> 切<sup>qiè</sup>  
。 求<sup>qiú</sup> 。 若<sup>ruò</sup> 福<sup>fú</sup> 心<sup>xīn</sup> 。 汝<sup>rǔ</sup> 相<sup>xiāng</sup> 豐<sup>fēng</sup>  
生<sup>shēng</sup> 。 以<sup>yǐ</sup> 田<sup>tián</sup> 。 云<sup>yún</sup> 見<sup>jiàn</sup> 救<sup>jiù</sup> 足<sup>zú</sup>  
淨<sup>jìng</sup> 。 無<sup>wú</sup> 。 取<sup>qǔ</sup> 何<sup>hé</sup> 愚<sup>yú</sup> 免<sup>miǎn</sup> 。 而<sup>ér</sup>  
刹<sup>chà</sup> 。 相<sup>xiàng</sup> 取<sup>qǔ</sup> 何<sup>hé</sup> 愚<sup>yú</sup> 免<sup>miǎn</sup> 。 而<sup>ér</sup>

趣佛菩提。當生佛剎。永得解脫。

菩薩往生第四十二

彌勒菩薩白佛言。今此娑婆世界。及諸佛剎。不退菩

薩。當生極樂國者。其數幾何。佛告彌勒。於此世界

。有七百二十億菩薩。已曾供養無數諸佛。植眾德本

。當生彼國。諸小行菩薩。修習功德。當往生者。不

可稱計。不但我剎諸菩薩等。往生彼國。他方佛土。

數 shù 數 shù 刹 chà 勝 shèng 薩 sà 亦 yì  
諸 zhū 百 bǎi 華 huā 力 lì 當 dāng 復 fù  
菩 pú 千 qiān 幢 chuáng 佛 fó 生 shēng 生 shēng 如 rú  
薩 sà 億 yì 佛 fó 刹 chà 彼 bǐ 彼 bǐ 是 shì  
眾 zhòng 。 乃 nǎi 刹 chà 。 師 shī 國 guó 國 guó 。  
皆 jiē 至 zhì 不 bú 從 cóng 土 tǔ 從 cóng  
不 bú 萬 wàn 無 wú 無 wú 東 dōng 遠 yuǎn  
退 tuì 億 yì 退 tuì 量 liàng 北 běi 照 zhào  
轉 zhuǎn 。 菩 pú 佛 fó 刹 chà  
。 其 qí 離 lí 塵 chén 佛 fó 刹 chà 。  
智 zhì 第 dì 佛 fó 刹 chà 光 guāng 有 yǒu  
慧 huì 十 shí 名 míng 明 míng 佛 fó 有 yǒu 十 shí  
勇 yǒng 二 èr 無 wú 德 dé 首 shǒu 刹 chà 九 jiǔ 八 bā  
猛 měng 佛 fó 者 zhě 者 zhě 佛 fó 刹 chà 有 yǒu 俱 jù  
。 已 yǐ 無 wú 或 huò 數 shù 十 shí 十 shí 那 nà  
曾 céng 上 shàng 華 huā 十 shí 百 bǎi 億 yì 由 yóu  
供 gòng 華 huā 十 shí 百 bǎi 億 yì 他 tā  
養 yàng 刹 chà 十 shí 百 bǎi 億 yì 他 tā  
無 wú 有 yǒu 或 huò 仁 rén 王 wáng 佛 fó 不 bú 退 tuì 菩 pú  
量 liàng 無 wú 或 huò 王 wáng 佛 fó 退 tuì 菩 pú  
諸 zhū 無 wú 或 huò 佛 fó 薩 sà 摩 mó  
訶 hē

佛。具大精進。發趣一乘。於七日中。即能攝取百千

億劫。大士所修堅固之法。斯等菩薩。皆當往生。其

第十三佛名曰無畏。彼有七百九十億大菩薩眾。諸小

菩薩及比丘等。不可稱計。皆當往生。十方世界諸佛

名號。及菩薩眾當往生者。但說其名。窮劫不盡。

非是小乘第四十三

佛告慈氏。汝觀彼諸菩薩摩訶薩。善獲利益。若有善

安 ān 希 xī 子 zǐ 皆 jiē 如 rú 心 xīn 男 nán  
住 zhù 有 yǒu 子 zǐ 增 zēng 上 shàng 子 zǐ  
得 dé 心 xīn 。 是 shì 上 shàng 所 suǒ 歸 guī 子 zǐ  
不 bú 。 故 gù 。 當 dāng 說 shuō 依 yī 。 善 shàn  
退 tuì 於 yú 告 gào 功 gōng 瞻 zhān 女 nǚ  
轉 zhuǎn 此 cǐ 汝 rǔ 德 dé 禮 lǐ 人 rén  
。 經 jīng 天 tiān 此 cǐ 。 心 xīn 如 rú 得 dé  
。 及 jí 中 zhōng 人 rén 人 rén 無 wú 說 shuō 得 dé  
欲 yù 。 生 shēng 世 shì 非 fēi 無 wú 說 shuō 聞 wén  
見 jiàn 。 導 dǎo 間 jiān 是 shì 下 xià 修 xiū 阿 ā  
彼 bǐ 師 shī 阿 ā 小 xiǎo 劣 liè 行 xíng 彌 mí  
廣 guǎng 師 shī 修 xiū 乘 chéng 佛 fó  
大 dà 想 xiǎng 羅 luó 。 於 yú 亦 yì 當 dāng 佛 fó  
莊 zhuāng 。 欲 yù 。 我 wǒ 不 bú 知 zhī 名 míng  
嚴 yán 令 lìng 應 yīng 法 fǎ 貢 gòng 此 cǐ 號 hào  
。 攝 shè 無 wú 當 dāng 中 zhōng 。 成 chéng 人 rén 。 能 néng  
受 shòu 量 liàng 愛 ài 得 dé 為 wéi 得 dé 生 shēng  
殊 shū 眾 zhòng 樂 yào 得 dé 大 dà 一 yí  
勝 shèng 生 shēng 修 xiū 名 míng 善 shàn 念 niàn  
佛 fó 習 xí 。 第 dì 善 shàn 喜 xǐ  
刹 chà 速 sù 。 一 yī 根 gēn 愛 ài  
。 疾 jí 弟 dì 弟 dì 悉 xī 獲 huò 之 zhī

圓滿功德者。當起精進。聽此法門。爲求法故。不生

退屈諂僞之心。設入大火。不應疑悔。何以故。彼無

量億諸菩薩等。皆悉求此微妙法門。尊重聽聞。不生

違背。多有菩薩。欲聞此經而不能得。是故汝等。應

求此法。

受菩提記第四十四

若於來世。乃至正法滅時。當有眾生。植諸善本。已

是 shì 使 shǐ 獲 huò 。 大 dà 法 fǎ 曾 céng  
是 děng 無 wú 善 shàn 。 及 jí 勝 shèng 門 mén 供 gòng  
類 lèi 疑 yí 利 lì 。 善 shàn 女 nǚ 解 jiě 。 攝 shè 養 yàng  
大 dà 滯 zhì 。 汝 rǔ 人 rén 。 獲 huò 無 wú  
威 wēi 。 汝 rǔ 人 rén 。 大 dà 歡 huān 取 qǔ 量 liàng  
德 dé 不 bú 。 能 néng 於 yú 。 歡 huān 受 shòu 諸 zhū  
者 zhě 入 rù 。 能 néng 於 yú 。 喜 xǐ 持 chí 佛 fó  
。 一 yí 當 dāng 。 喜 xǐ 持 chí 。 佛 fó  
能 néng 切 qiè 安 ān 。 當 dāng 當 dāng 。 佛 fó  
生 shēng 種 zhǒng 住 zhù 。 法 fǎ 。 廣 guǎng 獲 huò 由 yóu  
佛 fó 類 lèi 無 wú 。 若 ruò 是 shì 廣 guǎng 彼 bǐ  
法 fǎ 珍 zhēn 疑 yí 。 若 ruò 已 yǐ 為 wèi 大 dà 如 rú  
廣 guǎng 寶 bǎo 。 已 yǐ 說 shuō 大 dà 來 lái  
大 dà 成 chéng 種 zhòng 求 qiú 。 一 yí 切 qiè 加 jiā  
異 yì 就 jiù 。 諸 zhū 求 qiú 。 智 zhì 威 wēi  
門 mén 牢 láo 。 善 shàn 本 běn 。 常 cháng 智 zhì 力 lì  
。 獄 yù 。 本 běn 。 樂 yào 修 xiū 。 故 gù  
由 yóu 。 阿 ā 應 yīng 。 求 qiú 。 於 yú 能 néng  
於 yú 阿 ā 常 cháng 。 當 dāng 求 qiú 彼 bǐ 得 dé  
此 cǐ 逸 yì 。 求 qiú 者 zhě 法 fǎ 如 rú  
法 fǎ 多 duō 。 修 xiū 習 xí 中 zhōng 是 shì  
不 bù 如 rú 習 xí 中 zhōng 廣 guǎng  
聽 tīng 如 rú 習 xí 中 zhōng 大 dà





聞 wén 。 遇 yù 。 善 shàn 。 知 zhī 。 識 shí 。 聞 wén 。 法 fǎ 。 能 néng 。 行 xíng 。 此 cǐ 。 亦 yì 。 爲 wéi 。 難 nán 。 若 ruò 。 聞 wén 。 斯 sī 。 經 jīng 。 信 xìn 。  
皆 jiē 。 可 kě 。 得 dé 。 度 dù 。 。 如 rú 。 來 lái 。 興 xīng 。 世 shì 。 。 難 nán 。 值 zhí 。 難 nán 。 見 jiàn 。 。 諸 zhū 。 佛 fó 。 經 jīng 。 道 dào 。 。 難 nán 。 得 dé 。 難 nán 。  
留 liú 。 此 cǐ 。 經 jīng 。 止 zhǐ 。 住 zhù 。 百 bǎi 。 歲 suì 。 。 其 qí 。 有 yǒu 。 眾 zhòng 。 生 shēng 。 。 值 zhí 。 斯 sī 。 經 jīng 。 者 zhě 。 。 隨 suí 。 意 yì 。 所 suǒ 。 願 yuàn 。 。  
復 fù 。 生 shēng 。 疑 yí 。 惑 huò 。 。 當 dāng 。 來 lái 。 之 zhī 。 世 shì 。 。 經 jīng 。 道 dào 。 滅 miè 。 盡 jìn 。 。 我 wǒ 。 以 yǐ 。 慈 cí 。 悲 bēi 。 哀 āi 。 愍 mǐn 。 。 特 tè 。  
切 qiè 。 所 suǒ 。 有 yǒu 。 。 所 suǒ 。 當 dāng 。 爲 wéi 。 者 zhě 。 。 皆 jiē 。 可 kě 。 求 qiú 。 之 zhī 。 。 無 wú 。 得 dé 。 以 yǐ 。 我 wǒ 。 滅 miè 。 度 dù 。 之 zhī 。 後 hòu 。 。  
吾 wú 。 今 jīn 。 爲 wèi 。 諸 zhū 。 眾 zhòng 。 生 shēng 。 說 shuō 。 此 cǐ 。 經 jīng 。 法 fǎ 。 。 令 lìng 。 見 jiàn 。 無 wú 。 量 liàng 。 壽 shòu 。 佛 fó 。 。 及 jí 。 其 qí 。 國 guó 。 土 tǔ 。 一 yí 。

獨留此經第四十五

樂受持。難中之難。無過此難。若有眾生得聞佛聲。

慈心清淨。踴躍歡喜。衣毛爲起。或淚出者。皆由前世

曾作佛道。故非凡人。若聞佛號。心中狐疑。於佛經

語。都無所信。皆從惡道中來。宿殃未盡。未當度脫

。故心狐疑。不信向耳。

勤修堅持第四十六

佛告彌勒。諸佛如來無上之法。十力無畏。無礙無著

得<sup>dé</sup>爲<sup>wéi</sup>妄<sup>wàng</sup>。增<sup>zēng</sup>減<sup>jiǎn</sup>經<sup>jīng</sup>法<sup>fǎ</sup>。常<sup>cháng</sup>念<sup>niàn</sup>不<sup>bù</sup>絕<sup>jué</sup>。則<sup>zé</sup>得<sup>dé</sup>道<sup>dào</sup>捷<sup>jié</sup>。我<sup>wǒ</sup>法<sup>fǎ</sup>如<sup>rú</sup>是<sup>shì</sup>。師<sup>shī</sup>恩<sup>ēn</sup>。當<sup>dāng</sup>令<sup>lìng</sup>是<sup>shì</sup>法<sup>fǎ</sup>久<sup>jiǔ</sup>住<sup>zhù</sup>不<sup>bú</sup>滅<sup>miè</sup>。當<sup>dāng</sup>堅<sup>jiān</sup>持<sup>chí</sup>之<sup>zhī</sup>。無<sup>wú</sup>得<sup>dé</sup>毀<sup>huǐ</sup>失<sup>shī</sup>。無<sup>wú</sup>。備<sup>bèi</sup>受<sup>shòu</sup>危<sup>wēi</sup>苦<sup>kǔ</sup>。應<sup>yīng</sup>勤<sup>qín</sup>修<sup>xiū</sup>行<sup>xíng</sup>。隨<sup>suí</sup>順<sup>shùn</sup>我<sup>wǒ</sup>教<sup>jiào</sup>。當<sup>dāng</sup>孝<sup>xiào</sup>於<sup>yú</sup>佛<sup>fó</sup>。常<sup>cháng</sup>念<sup>niàn</sup>。作<sup>zuò</sup>大<sup>dà</sup>守<sup>shǒu</sup>護<sup>hù</sup>。爲<sup>wèi</sup>諸<sup>zhū</sup>有<sup>yǒu</sup>情<sup>qíng</sup>長<sup>cháng</sup>夜<sup>yè</sup>利<sup>lì</sup>益<sup>yì</sup>。莫<sup>mò</sup>令<sup>lìng</sup>眾<sup>zhòng</sup>生<sup>shēng</sup>淪<sup>lún</sup>墮<sup>duò</sup>五<sup>wǔ</sup>趣<sup>qù</sup>。說<sup>shuō</sup>如<sup>rú</sup>是<sup>shì</sup>廣<sup>guǎng</sup>大<sup>dà</sup>微<sup>wēi</sup>妙<sup>miào</sup>法<sup>fǎ</sup>門<sup>mén</sup>。一<sup>yí</sup>切<sup>qiè</sup>諸<sup>zhū</sup>佛<sup>fó</sup>之<sup>zhī</sup>所<sup>suǒ</sup>稱<sup>chēng</sup>讚<sup>zàn</sup>。付<sup>fù</sup>囑<sup>zhǔ</sup>汝<sup>rǔ</sup>等<sup>děng</sup>。法<sup>fǎ</sup>人<sup>rén</sup>。亦<sup>yì</sup>難<sup>nán</sup>開<sup>kāi</sup>示<sup>shì</sup>。堅<sup>jiān</sup>固<sup>gù</sup>深<sup>shēn</sup>信<sup>xìn</sup>。時<sup>shí</sup>亦<sup>yì</sup>難<sup>nán</sup>遭<sup>zāo</sup>。我<sup>wǒ</sup>今<sup>jīn</sup>如<sup>rú</sup>理<sup>lǐ</sup>宣<sup>xuān</sup>。甚<sup>shèn</sup>深<sup>shēn</sup>之<sup>zhī</sup>法<sup>fǎ</sup>。及<sup>jí</sup>波<sup>bō</sup>羅<sup>luó</sup>密<sup>mì</sup>等<sup>děng</sup>菩<sup>pú</sup>薩<sup>sà</sup>之<sup>zhī</sup>法<sup>fǎ</sup>。非<sup>fēi</sup>易<sup>yì</sup>可<sup>kě</sup>遇<sup>yù</sup>。能<sup>néng</sup>說<sup>shuō</sup>。

淨刹。作如是說。如來所行。亦應隨行。種種修福善。求生。

福慧始聞第四十七

爾時世尊而說頌曰

惡驕懈怠及邪見  
已曾供養諸如來  
若不往昔修福慧

難信如來微妙法  
則能歡喜信此事  
於此正法不能聞

|       |       |      |      |      |       |      |
|-------|-------|------|------|------|-------|------|
| 聲     | 如     | 假    | 如    | 聞    | 唯     | 譬    |
| shēng | rú    | jiǎ  | rú   | wén  | wéi   | pì   |
| 聞     | 來     | 使    | 是    | 已    | 曾     | 如    |
| wén   | lái   | shǐ  | shì  | yǐ   | céng  | rú   |
| 億     | 深     | 大    | 一    | 受    | 於     | 盲    |
| yì    | shēn  | dà   | yì   | shòu | yú    | máng |
| 劫     | 廣     | 火    | 心    | 持    | 佛     | 人    |
| jié   | guǎng | huǒ  | xīn  | chí  | fó    | rén  |
| 思     | 智     | 滿    | 求    | 及    | 植     | 恆    |
| sī    | zhì   | mǎn  | qiú  | jí   | zhí   | héng |
| 佛     | 慧     | 三    | 淨    | 書    | 眾     | 處    |
| fó    | huì   | sān  | jìng | shū  | zhòng | chǔ  |
| 智     | 海     | 千    | 方    | 寫    | 善     | 闇    |
| zhì   | hǎi   | qiān | fāng | xiě  | shàn  | àn   |

|      |      |       |       |      |      |      |
|------|------|-------|-------|------|------|------|
| 盡    | 唯    | 乘     | 決     | 讀    | 救    | 不    |
| jìn  | wéi  | chéng | jué   | dú   | jiù  | bù   |
| 其    | 佛    | 佛     | 定     | 誦    | 世    | 能    |
| qí   | fó   | fó    | dìng  | sòng | shì  | néng |
| 神    | 與    | 威     | 往     | 讚    | 之    | 開    |
| shén | yǔ   | wēi   | wǎng  | zàn  | zhī  | kāi  |
| 力    | 佛    | 德     | 生     | 演    | 行    | 導    |
| lì   | fó   | dé    | shēng | yǎn  | xíng | dǎo  |
| 莫    | 乃    | 悉     | 極     | 并    | 方    | 於    |
| mò   | nǎi  | xī    | jí    | bìng | fāng | yú   |
| 能    | 能    | 能     | 樂     | 供    | 能    | 他    |
| néng | néng | néng  | lè    | gòng | néng | tā   |
| 測    | 知    | 超     | 國     | 養    | 修    | 路    |
| cè   | zhī  | chāo  | guó   | yàng | xiū  | lù   |

|        |         |        |       |        |        |        |
|--------|---------|--------|-------|--------|--------|--------|
| 聞 wén  | 受 shòu  | 如 rú   | 是 shì | 若 ruò  | 人 rén  | 如 rú   |
| 經 jīng | 持 chí   | 是 shì  | 故 gù  | 諸 zhū  | 身 shēn | 來 lái  |
| 獲 huò  | 廣 guǎng | 妙 miào | 博 bó  | 有 yǒu  | 難 nán  | 功 gōng |
| 益 yì   | 度 dù    | 法 fǎ   | 聞 wén | 情 qíng | 得 dé   | 德 dé   |
| 第 dì   | 生 shēng | 幸 xìng | 諸 zhū | 當 dāng | 佛 fó   | 佛 fó   |
| 四 sì   | 死 sǐ    | 聽 tīng | 智 zhì | 作 zuò  | 難 nán  | 自 zì   |
| 十 shí  | 流 liú   | 聞 wén  | 士 shì | 佛 fó   | 值 zhí  | 知 zhī  |
| 八 bā   |         |        |       |        |        |        |

|        |         |        |        |         |        |
|--------|---------|--------|--------|---------|--------|
| 佛 fó   | 應 yīng  | 應 yīng | 行 xíng | 信 xìn   | 唯 wéi  |
| 說 shuō | 常 cháng | 信 xìn  | 超 chāo | 慧 huì   | 有 yǒu  |
| 此 cǐ   | 念 niàn  | 我 wǒ   | 普 pǔ   | 聞 wén   | 世 shì  |
| 人 rén  | 佛 fó    | 教 jiào | 賢 xián | 法 fǎ    | 尊 zūn  |
| 真 zhēn | 而 ér    | 如 rú   | 登 dēng | 難 nán   | 能 néng |
| 善 shàn | 生 shēng | 實 shí  | 彼 bǐ   | 中 zhōng | 開 kāi  |
| 友 yǒu  | 喜 xǐ    | 言 yán  | 岸 àn   | 難 nán   | 示 shì  |

彌陀佛。皆當往生彼如來土。各於異方次第成佛。同  
菩提未曾發意。今始初發。種諸善根願生極樂。見阿  
億眾生。得不退忍。四萬億那由他百千眾生。於無上  
於無上菩提住不退轉。以弘誓功德而自莊嚴。二十五  
六千八百比丘。諸漏已盡。心得解脫。四十億菩薩。  
。遠離塵垢。得法眼淨。二十億眾生。得阿那含果。  
爾時世尊說此經法。天人世間有萬二千那由他億眾生



|   |       |   |       |   |       |   |       |   |       |   |      |   |       |
|---|-------|---|-------|---|-------|---|-------|---|-------|---|------|---|-------|
| 得 | dé    | 虛 | xū    | 種 | zhǒng | 得 | dé    | 成 | chéng | 阿 | ā    | 名 | míng  |
| 聞 | wén   | 空 | kōng  | 種 | zhǒng | 往 | wǎng  | 無 | wú    | 彌 | mí   | 妙 | miào  |
| 。 |       | 中 | zhōng | 希 | xī    | 生 | shēng | 上 | shàng | 陀 | tuó  | 音 | yīn   |
| 歎 | tàn   | 。 |       | 有 | yǒu   | 極 | jí    | 菩 | pú    | 佛 | fó   | 如 | rú    |
| 未 | wèi   | 作 | zuò   | 神 | shén  | 樂 | lè    | 提 | tí    | 者 | zhě  | 來 | lái   |
| 曾 | céng  | 妙 | miào  | 變 | biàn  | 世 | shì   | 。 |       | 。 |      | 。 |       |
| 有 | yǒu   | 音 | yīn   | 。 |       | 界 | jiè   | 彼 | bǐ    | 各 | gè   | 復 | fù    |
| 。 |       | 樂 | yuè   | 放 | fàng  | 。 |       | 諸 | zhū   | 有 | yǒu  | 有 | yǒu   |
| 無 | wú    | 。 |       | 大 | dà    | 爾 | ěr    | 有 | yǒu   | 八 | bā   | 十 | shí   |
| 量 | liàng | 出 | chū   | 光 | guāng | 時 | shí   | 情 | qíng  | 萬 | wàn  | 方 | fāng  |
| 妙 | miào  | 隨 | suí   | 明 | míng  | 三 | sān   | 。 |       | 俱 | jù   | 佛 | fó    |
| 花 | huā   | 喜 | xǐ    | 。 |       | 千 | qiān  | 皆 | jiē   | 胝 | zhī  | 刹 | chà   |
| 紛 | fēn   | 聲 | shēng | 普 | pǔ    | 大 | dà    | 是 | shì   | 那 | nà   | 若 | ruò   |
| 紛 | fēn   | 。 |       | 照 | zhào  | 千 | qiān  | 阿 | ā     | 由 | yóu  | 現 | xiàn  |
| 而 | ér    | 乃 | nǎi   | 十 | shí   | 世 | shì   | 彌 | mí    | 他 | tā   | 在 | zài   |
| 降 | jiàng | 至 | zhì   | 方 | fāng  | 界 | jiè   | 陀 | tuó   | 人 | rén  | 生 | shēng |
| 。 |       | 色 | sè    | 。 |       | 六 | liù   | 佛 | fó    | 。 |      | 。 |       |
| 尊 | zūn   | 界 | jiè   | 復 | fù    | 種 | zhǒng | 宿 | sù    | 得 | dé   | 及 | jí    |
| 者 | zhě   | 諸 | zhū   | 有 | yǒu   | 震 | zhèn  | 願 | yuàn  | 授 | shòu | 未 | wèi   |
| 阿 | ā     | 天 | tiān  | 諸 | zhū   | 動 | dòng  | 因 | yīn   | 記 | jì   | 來 | lái   |
| 難 | nán   | 。 |       | 天 | tiān  | 。 |       | 緣 | yuán  | 法 | fǎ   | 生 | shēng |
| 。 |       | 悉 | xī    | 。 |       | 并 | bìng  | 。 |       | 忍 | rěn  | 。 |       |
| 彌 | mí    | 皆 | jiē   | 於 | yú    | 現 | xiàn  | 俱 | jù    | 。 |      | 見 | jiàn  |

佛 fó 所 suǒ 勒 lè  
說 shuō 說 shuō 菩 pú  
大 dà 。 薩 sà  
乘 shèng 皆 jiē 。  
無 wú 大 dà 及 jí  
量 liàng 歡 huān 諸 zhū  
壽 shòu 喜 xǐ 菩 pú  
莊 zhuāng 。 薩 sà  
嚴 yán 信 xìn 聲 shēng  
清 qīng 受 shòu 聞 wén  
淨 jìng 奉 fèng 。  
平 píng 行 xíng 。 天 tiān  
等 děng 。 龍 lóng  
覺 jué 八 bā  
經 jīng 部 bù  
。 一 yí  
切 qiè  
大 dà  
眾 zhòng  
。 聞 wén  
佛 fó

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜 哆他伽多夜 哆地夜他 阿

彌利都婆毗 阿彌唎哆 悉耽婆毗 阿彌唎哆

毗迦蘭帝 阿彌唎哆 毗迦蘭多 伽彌膩

伽伽那 枳多迦利

娑婆訶

(三遍)

△  
○  
○  
○  
○  
○

讚佛偈

|      |        |          |         |         |         |         |
|------|--------|----------|---------|---------|---------|---------|
| 阿彌陀佛 | 南無阿彌陀佛 | 南無西方極樂世界 | 四十八願度眾生 | 光中化佛無數億 | 白毫宛轉五須彌 | 阿彌陀佛身金色 |
|      |        | 大慈大悲     | 九品咸令登彼岸 | 化菩薩眾亦無邊 | 紺目澄清四大海 | 相好光明無等倫 |

迴向偈

誦<sup>▽</sup>經<sub>二</sub>功<sub>二</sub>德<sub>二</sub>殊<sub>二</sub>勝<sub>二</sub>行<sub>二</sub>◎  
—  
無<sub>二</sub>邊<sub>二</sub>勝<sub>二</sub>福<sub>二</sub>皆<sub>二</sub>回<sub>二</sub>向<sub>二</sub>◎  
—

普<sub>二</sub>願<sub>二</sub>沈<sub>二</sub>溺<sub>二</sub>諸<sub>二</sub>眾<sub>二</sub>生<sub>二</sub>◎  
—  
速<sub>二</sub>往<sub>二</sub>無<sub>二</sub>量<sub>二</sub>光<sub>二</sub>佛<sub>二</sub>刹<sub>二</sub>◎  
—

十<sub>二</sub>方<sub>二</sub>三<sub>二</sub>世<sub>二</sub>一<sub>二</sub>切<sub>二</sub>佛<sub>二</sub>◎  
—  
一<sub>二</sub>切<sub>二</sub>菩<sub>二</sub>薩<sub>二</sub>摩<sub>二</sub>訶<sub>二</sub>薩<sub>二</sub>◎  
—

摩<sub>二</sub>訶<sub>二</sub>般<sub>二</sub>若<sub>二</sub>波<sub>二</sub>羅<sub>二</sub>蜜<sub>二</sub>◎

三皈依

自▽歸○  
依○  
佛◎  
當○  
願○  
眾○  
生○  
體○  
解○  
大○  
道○  
發○  
無○  
上○  
心◎

自▽歸○  
依○  
法◎  
當○  
願○  
眾○  
生○  
深○  
入○  
經○  
藏○  
智○  
慧○  
如○  
海◎

自▽歸○  
依○  
僧◎  
當○  
願○  
眾○  
生○  
統○  
理○  
大○  
眾◎  
一○  
切○  
無○  
礙◎

和▽  
南○  
聖○  
眾◎

迴向偈

願▽  
以二  
此○  
功○  
德◎  
莊○  
嚴二  
佛○  
淨○  
土○

上○  
報二  
四○  
重○  
恩○  
下○  
濟二  
三○  
塗○  
苦○

若○  
有二  
見○  
聞○  
者○  
悉○  
發二  
菩○  
提○  
心◎

盡○  
此二  
一○  
報○  
身○  
同◎  
生二  
極○  
樂○  
國◎

## 敬跋三印大經會集本後

丙戌之冬，家慈梅太夫人壽辰，念祖敬承慈命，重印吾師蓮公夏老居士所會集之無量壽經千部，深願各地聞風興起，印者無量，讀者無量，發心獲益者無量，以廣法施而廻劫運。迺甫經逾月，而淨宗學會、儒佛同心學會、以暨崇儉素食會、萬國道德會、正誼學會等，諸方善信先後發心，續印此經達三千部，於以見人之好善，誰不如我。法不孤起，仗緣乃生。念祖所印千部，既有家母舅南昌梅公為之序，又有家岳丈三台蕭公為之跋，而此次發心續印，諸公咸欲念祖略敘梗概，用誌勝緣。雖自維淺陋，然於義不可以辭，謹就見聞感想所及，供養大眾，幸垂察焉。

愚聞蓮師之集成此經也，首蒙宗教俱徹之大德慧老法師，於佛前持經攝影，以資印證。繼有禪宗大德月溪法師力贊速印。復有密宗大德超一法師協助流通。更有律宗大德慈舟法師親為科判，並在濟開講，盛況空前；拈花寺亦曾開講全部。至於領眾課誦此經，則有極樂庵方丈妙禪老和尚；並請山東女子蓮社吳倩薌社長，在寺開講兩月。而長期以此自課者，則有悟妙法師、本覺法師，與比丘尼心常師。發願注解此經者，則有曾著蒙藏佛教史之妙舟法師。期以十年精力為此經疏鈔者，則有淨宗祖庭石壁山玄中寺方丈雪峯法師。妙雪兩師，與續可法師，均為大學畢業；妙



續兩師，又均曾服務於軍政教育各界者也。而續公出家因緣，則半由此經。當其幼年，即於吾師信仰極深。中年發心學佛，吾師即以此經授之曰：佛法非同小緣，宜先熟此以培善根。乃未半月竟能背誦。吾師嘉其猛利，為講淨宗要旨，連夕達旦，凡四十日。隆冬風雪，爐火無溫，聽者講者俱忘寒疲。續公欲企淨業大成，未幾敝屣世榮，披剃圓具，現已宏法平津，羣推其慧辯特出，皆此經有以啟之。

以上所述，均為目前出家大德，與此經有殊勝因緣者。至若唐宋以前，高僧名賢受持讚演，獲得靈感者，不可勝數。而現在居士中得益此經者，尤多可紀；有素不信佛，因睹此經善根頓發，遂率眷屬同受皈戒，最先課讀，最先成誦，最先印行二千部於十五年前者，故丕威將軍張公憲臣也。十年課誦此經從未間斷，且在黃陽山閉關手寫數本施人，古稀高齡，健逾少壯，李西原老居士也。多年沉疴，百藥罔效，因拜誦此經宿疾頓瘳，正信既啟，判若兩人，發願盡未來際讀此宏此者，黃正明女士；踵而行之者，李明坤、梅葛明、錦明女士等也。乍讀此經歡喜讚嘆，未幾即能背誦如流，從此皈向佛門，志修淨業者，張輔卿將軍也。發心手寫此經，預備將來影印者，則有蕭公龍友、郭公則澧、李君廣平。因誦持而堅正信，或為日課，或能背誦，或除宿障，或增善根，則有曲善堂、夏悟明、王述宗諸居士。雖向佛乘，未獲途轍，驟遇此經，如貧得寶，則有馮性圓諸女士。夙信淨土，自謂已窺堂奧，

及讀此經，始愧往昔未得門徑；又聞吾師講解，乃知此法頓賅八教，圓攝五宗，廣大精深，令人歡嘆、愧奮於不能自己，則念祖與黃臚初中將、齊重九居士等也。至於讀誦此經，或著顯效，或獲密益，耳目所及，已難悉數。亦有乍信乍疑，隨人言轉，或熟視無睹，或期諸將來，此雖福緣未具，善根容有發時。若於原譯既未遍讀，會本更未詳參，妄逞瞽說，意存嫉忌，則竟是波旬眷屬，如來所謂可憐憫者。本經有云：『若不往昔修福慧，於此正法不能聞。』又云：『惡驕懈怠及邪見，譬如盲人恆處暗。』於以見眾生機感各各不同，善根不可思議，業力亦不可思議，我佛已屢言之矣！念祖初獲此本，未遑措意，迨蒐集五種原譯，逐一披讀，始知此經非特為淨土羣經之綱要，而且於世道隆污，國運興衰，有絕大關係。又檢三家節會之本，詳參互校，益恍然於吾師弘法救世之苦心，與會集此經之精慎，實非淺識寡學所能夢見。宜乎緇素大德，先後倡導、讚嘆，不謀而同也。

善乎沈善登居士

曾著報恩論近代佛學界特出人物也

之言曰：淨宗之妙，在不離佛法而行世法，不廢世法

而證佛法。此經備示依正莊嚴、修持位次而外，實如前跋所謂：苦樂忻厭、生佛感應之理，闡發盡致；顯密性相、事理因果之義，賅括無遺，是以志向大乘者在所必讀，有心救世者在所必宏也。慨自世風日下，人心陷溺，同業共感，劫運空前，羣感切膚，咸思挽救。然而劫由業成，業由心造，欲迴劫運，須正人心。世風未轉，

劫運難迴，苦因不拔，苦果難出。本經菩薩修持以下，直至三十七品，剴切指示濁世致苦之由，與出苦之方，深悲極慈，重重誨勉。其間歷敘眾生以三毒五惡之業，招輾轉痛燒之報，儼然為今日災劫寫照。欲令眾生觀果知因，洗心易行，改往修來，離苦得樂。若僅知持名，不明綱宗，既昧往生正因，難收感應效果。是以本經於禮佛現光之前，又復揭示：『佛所行處，天下和順。日月清明，風雨以時。災厲不起，國豐民安，兵戈無用，崇德興仁，務修禮讓。國無盜賊，無有冤枉。強不凌弱，各得其所。』以上十三句經文蓋法不異佛，佛不離法，此經誦持處，即佛光照攝處。更有如前跋所云：果能受持讀誦，必獲開慧滅業、延壽增福之效；普遍流通，實有移風易俗、矯正人心之功。是以前清開國，特重此經，宮廷課誦，著為定例，故得人知自戒，上下相安。迨乎末葉輟誦，綱紀日紊，而清社亦顛覆隨之矣。會疏有云：此經乃七難消滅之真言，天下太平之秘訣。實為確論，非謬言也。

猶憶日寇鴟張，國都播遷，林故主席禮請海內唯一耆德虛雲老法師，主持法會。念祖服務後方，幸獲皈依。老法師諄諄誥誡吾人，亦以挽劫修道，自他俱利，莫如潛心淨業。當代龍象太虛大師，提倡建設人間淨土，亦曾詳引此經文句。與夫蓮師會集此本之深心，示現雖異，而悲願無殊。由是觀之，無論挽劫修道，與建設人間淨土，莫不以此為根本階梯，可斷言矣。此經多印一部，持誦多增一人，即減少一

分業力，挽回一分世運。所望弘法長德，憂世賢達，合力提倡，普遍推行。庶使此照真達俗、事理雙融之契經，凡聖齊攝、性修不二之寶典，光明遍照，佛日常輝，則其潛消災禍，扶翌倫紀，效力之偉將有非言可喻者。治本之圖莫善於此，救時之要亦莫先於此。耆碩俊彥所見皆同，幸勿等閑視之也。

更有進者，如來懸記，此經獨留，值斯經者，皆可得度。報恩論云：『人道一日不壞，則此經一日不壞。』又謂此乃佛說一切經中真實、圓頓、了義，反乎此者即皆魔說。可謂大聲疾呼懇切極矣。竊意當來獨留者，必為此本無疑，因其備具諸譯之長故。又復當知，彌勒菩薩既受此經於佛，且曾發願，於刀兵劫中擁護眾生見悲華經。凡於此經受持宏揚者，即為福德無邊彌勒菩薩之所擁護。然必肯讀肯弘，方能與菩薩本願相應，因此菩薩受佛重誨，於此經典作大守護故。至於會集緣起，及其重要意義，具詳梅黃兩序，暨《大經合讚》中。威遠黃君，為吾師入室弟子，梅公則與吾師同遊佛海，幾四十年。南梅北夏，有若岱華並峙。相知既深，所言尤確，詳閱兩序，再讀本經，更易瞭然。固無待念祖複述。仍將《大經合讚》節印於後。深研熟味，獲益無窮。切望讀者加之意焉。

弟子敬以印經功德，迴施法界一切有情，此經所在咸蒙慈光，夙現冤親，同獲解

脫，凡有受持讀誦印寫流通，罪障消除，福慧增長，並願天下和順，日月清明，風雨以時，災厲不起，國豐民安，兵戈無用，崇德興仁，務修禮讓，國無盜賊，無有冤枉，強不凌弱，各得其所。共登覺岸，圓證菩提。十方善信，咸同此願。

## 大經合讚

夏蓮居老居士撰 梅光義老居士節錄

欲修淨業者必讀此經，因其為淨宗諸經綱要故；非讀不能深入故，讀之能得總持故。已修淨業者，不可不讀此經，因其於世出世間因果苦樂，詳賅無遺故；非熟讀不能堅正信故；又於極樂依正修持法式，非讀此不易明了故。

習禪者須讀此經，因此法門即無上深妙禪故；彌陀即自性故，淨土即惟心故；有禪有淨土，猶如帶角虎故；又即淨即禪故，淨外無禪故；不信淨土即不信禪故，亦即不信信心故。

學密者須讀此經，因自經首上師說法，入灌頂階，受菩提記，以迄道場莊嚴，本尊放光，全部具足四種曼陀羅故。又密嚴不離極樂故。

宗賢首者不可不讀此經，因諸大菩薩咸共遵修普賢大士之德，處處導歸極樂故；

純顯理事無礙故；又即中本《華嚴》故，極樂即華藏故。

宗天台者不可不讀此經，因隨文虔誦，止觀已具，不歷次第，自在圓頓門中故；即境即心故，會三歸一故；又即《法華》所謂『唯此一事實，餘二則非真』故。

宗法相者不可不讀此經，因極樂依正即法相故；信願持名是唯識故；由願生而悟無生，由依他而證圓實故；入有得空，轉識成智故。

已持小本者再讀此經，頓覺心地開朗；讀此經再持小本，更見簡妙精切。依此經發菩提心，一向專念，方得一心不亂故；不能專念決難一心故。

讀《觀經》者再讀此經，益信是心作佛，是心是佛故；因其於出世三福闡發更詳故。又曰觀、水觀乃至寶樹、菩薩佛觀，較之《觀經》簡要易修故。

未信佛者不可不讀此經，以此經能起正信故；因緣願力出生善根故；一染識田永為道種故；能讀此經，即不信佛亦不失為善人故。

喜文字者不可不讀此經，因此經皆漢魏唐宋原文，雅潔簡練故；熟讀能悟作文方法故，能使文境高妙故；又由文字般若以起觀照，能達實相故。

向大乘者必讀此經，因經中云：如說修行，非是小乘，於我法中得名第一弟子，是人已曾值過去佛，受菩提記，無量億菩薩，皆悉求此微妙法門，尊重聽聞故；多有菩薩欲聞此經而不能得故。

學儒者不可不讀此經，因一向專念，即是誠意正心故；發菩提心，方能明德親民故；同生極樂，方可謂之止於至善故；舉凡《易》之寂感，《書》之精一，《禮》之母不敬，《詩》之思無邪，皆在此經之內故。

無論治軍、從政、求學、經商，皆不可不讀此經，因其能對治貪瞋癡故；消業去習故；增福開慧故；能矯正人心移風易俗故；能消災化劫，使國運昌隆，世界平安故；是即無盡寶藏故。

無論僧俗男女，皆不可不讀此經，因其普被三根故；能治眾病故；拔苦與樂故；是破暗之明燈，業海之慈航故；實一乘之了義，萬善之總門故；是以十方諸佛同讚故。

## 精要十念法

謹提議以 淨空法師宣說之簡要必生十念法，為淨宗學人今後之一般自修與共修之常規。茲說明於後：

自修者，日中九次念十聲佛號，亦即晨起與睡前各一次，日中三餐各一次，午前開工及收工各一次，午後開工及收工各一次，共計九次。每次稱念十聲四字或六字彌陀名號，而原有之日常定課可照常行之。

共修者，凡講經、開會、聚餐等無特定儀軌之集會，在共同行事之始，行此十念法。亦即約同大眾合掌，同聲稱念十聲「南無阿彌陀佛」，而後始進行講經、開會、用餐等活動事宜。

按此自修與共修之十念法，有其特殊之法益。試舉如下：

此法簡單易行，用時少而收效宏，確實切要，可久可廣。

為「佛化家庭」之具體有效方法。例如：於家庭中三餐時行之，則舉家之成員或信或不信皆蒙攝持不遺。此法有佛化親朋鄰里，普及社會之大利益。

以簡單易行，一日九次，從早到晚，佛氣不斷。一日生活之中，佛念相繼，日復一日。久能如斯，則行人之氣質心性將逐漸清淨，信心與法樂生焉，福大



莫能窮。

如能隨順親和，稱念十聲佛號，便有祛除雜染、澄淨心念、凝聚心神、專心務道，以及所辦易成、所遇吉祥、蒙佛加佑不可思議等等之功德。

自修與共修，相資相融，資糧集聚，個人之往生在握，而共同之菩提大業，亦共成焉。

此法可以二法名之。試姑名之。

一為「淨業加行十念法」，是對已有定課者言，因此法是在原有之課業上加行之故。

一為「簡要必生十念法」，是指適於無定課者言，因現今社會遞變，匆忙無暇，局礙多難故。此法易集資糧，信願行之，平易圓具，而「都攝六根，淨念相繼」之標準，亦甚符合無缺。

因每次念佛時間短，易攝心及不懈怠故，又以九次念佛之功行，均衡分布貫穿於全日，全日之身心，不得不佛，亦即全日生活念佛化，念佛生活化。

總而言之，此法簡要輕鬆，毫無滯難之苦，如此法大行，則淨業學人幸甚！未來眾生幸甚！諸佛歡喜。

南無阿彌陀佛！

一九九四年諸佛歡喜日 美國淨宗學會四眾同倫敬勸

## 印光大師開示

無論在家出家，必須上敬下和。忍人所不能忍。行人所不能行。代人之勞。成人之美。靜坐常思己過。閑談不論人非。行住坐臥。穿衣吃飯。從朝至暮。從暮至朝。一句佛號。不令間斷。或小聲念。或默念。除念佛外。不起別念。若或妄念一起。當下就要教他消滅。常生慚愧心及懺悔心。縱有修持。總覺我工夫很淺。不自矜誇。只管自家。不管人家。只看好樣子。不看壞樣子。看一切人都是菩薩。唯我一人實是凡夫。果能依我所說修行。決定可生西方極樂世界。

南無阿彌陀佛！阿彌陀佛！

# 持戒念佛

◎佛教是佛陀對九法界眾生至善圓滿的教育。

◎釋迦四十九年所說的一切經，內容就是說明宇宙人生的真相。人生就是自己，宇宙就是我們生活的環境。

◎知覺名佛菩薩，不覺名凡夫。

◎修行就是將我們對宇宙人生錯誤的看法、想法、說法、做法，加以修正。

◎佛教的修行綱領是覺、正、淨——覺而不迷，正而不邪，淨而不染，並依戒、定、慧三學，以求達到此目標。

◎修學的基礎是三福，待人依六和，處世修六度，遵普賢願，歸心淨土，佛之教化能事畢矣。





## 華藏淨宗弘化基金會

本會一切法寶，免費結緣，禁止販售，請勿擅改內容，歡迎翻印流通。

All the Dharma material in this association is for free distribution. Please don't sell it nor alter any content without authorization. Any reproduction or circulation is appreciated.